



POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

9 771124 666007

Pravica do groba nadškofa Rožmana

MARTIN BRECELJ

Danes bodo v ljubljanski stolnici pokopali posmrtno ostanke nekdanjega ljubljanskega nadškofa Gregorija Rožmana, ki je pred 54 leti umrl kot politični emigrant v ZDA in je bil doslej pokopan v Lemontu v predmestju Chicaga. Pogreb bo ob 15. uri, od pokojnika pa se bo mogoče posloviti od 9. ure dalje. Mašo za dušnico bo vodil nadškof Anton Stres, politikov na slovesnost niso vabili. Sicer pa kljub različnosti mnenj o Rožmanovi vlogi med drugo svetovno vojno v slovenski javnosti ni zaznati nasprotovanja pogrebni obred.

Kot je znano, je pred prenosom posmrtnih ostankov v domovino Vatikan zahteval in dosegel preključno razsodbo, s katero je vojaško sodišče v Ljubljani leta 1946 Rožmana obsodilo na 18 let zapor zaradi sodelovanja z okupatorjem. Toda pokopa v domovini v resnici ne gre tolmačiti v smislu pravne ali politične rehabilitacije in še manj v smislu brisanja zgodovinskega spomina. Gre predvsem za dejanje spoštovanja temeljne civilizacijske norme, na katero se je ne nazadnje leta 2001 skliceval tedanji slovenski predsednik Milan Kučan, ko je vatikanskemu državnemu tajniku Angelu Sodanu predlagal, naj omogoči prenos Rožmanovih posmrtnih ostankov v domovino.

Pravica do pokopa je poseben izraz pravice do človekovega dostojanstva, iz katere sicer izhajajo vse človekove svoboščine. Kadar nekoga pokopljemo, priznavamo, da ni sredstvo, ki bi ga smeli poljubno uporabljati, ampak je in mora biti vedno le cilj, absolutna vrednota, kot bi dejal Immanuel Kant. S spoštovanjem pravice do pokopa zato priznavamo, da je nekdo član človeške skupnosti, ne glede na njegovo početje. S spoštovanjem pravice do groba v domovini pa priznavamo, da je nekdo član posebne človeške skupnosti, kakršna je narod.

V slovenski zgodovini smo v svoji sprtosti prišli tako daleč, da nismo bili v stanju niti udeležati te temeljne civilizacijske norme, ki seveda ne zadeva le mrtvih, ampak tudi in predvsem žive. Prav zato ima današnji pokop posmrtnih ostankov nadškofa Gregorija Rožmana velik simbolni pomen, ki presega politične sode, pa tudi zgodovinske ocene. S tem se Slovenci dvigamo iz razčlovečenosti, v katero smo padli.

ITALIJA - Predsednik ob izteku mandata

Napolitano pozval k oblikovanju vlade s predlogi »modrecev«

23. PRIMORSKI SLOVENISTIČNI DNEVI Slovenisti zaskrbljeni za Primorski dnevnik

TRST - Slovenisti, zbrani na 23. primorskih slovenističnih dnevih na Opčinah so včeraj na pobudo predsednice prof. Marije Pirjevec sprejeli izjavo, s katero sporočajo javnosti svojo globoko zaskrbljenost nad usodo Primorskega dnevnika. »Pomanjkanje sredstev ga je postavilo ob rob preživetja, zato državne in deželne oblasti pozivamo k odgovornemu ukrepanju. Časopis ni samo simboli, temveč tudi stvarni in vsakdanji,

nepogrešljivi pričevalec jezikovne, kulturne in politične prisotnosti Slovencev v Italiji. Dokler smo v evropski demokraciji, ni prav nobenega argumenta ali opravičila za njegovo ukinitve,« so zapisali.

Včeraj so razpravljali o lep-slovnih, jezikovnih in širših kulturnih vrednotah slovenskega jezika, popoldne pa so se osredotočili na sodobne slovenske tržaške romanopisce.

Na 5. strani

RIM - Predsednik Giorgio Napolitano je včeraj pozval politične stranke, naj presežejo ideološke razlike ter z oblikovanjem velike koalicije zaključijo šest tednov trajajočo politično krizo. Napolitano, čigar mandat se izteče prihodnji mesec, je izpostavil »nujno potrebo« po oblikovanju nove vlade.

Predsednik je izjavo podal, potem ko je prejel končni poročili desetih »modrecev«. Te je prosil za identifikacijo tistih gospodarskih in institucionalnih reform, na katerih bi lahko nova vlada, sestavljena iz desnosredinskih in levosredinskih strank, gradila skupno politično platformo.

»Sedaj so na potezi politične sile,« je poudaril Napolitano. »Naloga mojega naslednika bo potegniti zaključke,« je še dejal.

Na 11. strani

GORIŠKA - Mnogi ga ne iščejo več

Deset odstotkov ljudi brez dela



12

ZGONIK - Projekt Kras hoče svoj EZTS

ZGONIK - Župani kraških in drugih bližnjih občin se zavzemajo za ustanovitev Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) tudi na Krasu. Nekateri predlagajo celo vključitev občin slovenske in hrvaške Istre. O tem je bil govor na včerajšnjem srečanju Forumu županov kraških občin. V okviru projekta Kras-Carso je Univerza na Primorskem pripravila študijo o vzpostavitvi EZTS na Krasu.

Na 4. strani

TRST - Včeraj Deželne volitve: Bandelli gost našega uredništva



TRST - Prvi med predsedniškimi kandidati na prihodnjih deželnih volitvah, ki smo ga včeraj popoldne gostili v uredništvu Primorskega dnevnika, je bil predstavnik gibanja Druga dežela Franco Bandelli, ki opozarja, da je moč njegovega gibanja v raznolikosti pripadnikov in transverzalnosti. Bandelli meni, da bo Druga dežela odločilna za oblikovanje deželne vlade, saj so se pripravljene pogovarjati z vsemi o programu, ki naj zagotovi vladanje.

Na 3. strani

Trst: manifest zveze Confcommercio za rast

Na 5. strani

Pričevanje o ropu v supermarketu v Trstu

Na 5. strani

Prestizna vitrina za gojence GM

Na 10. strani

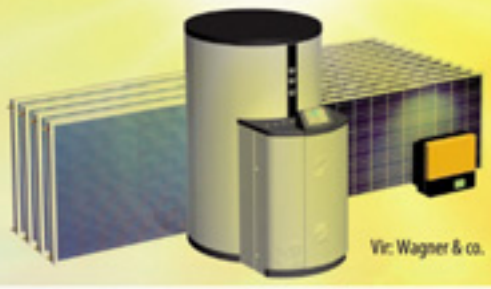
Po pretepu zaprli bar

Na 12. strani

Kriza udarila tudi po ronški knjižnici

Na 13. strani

PR Varuj okolje, izkoristi neskončno sončno energijo.
elettronica Fotovoltaični in termični solarni sistemi.
Rajko Petejan Toplotne črpalke za sanitarno vodo.
Vzdrževanje in preverjanje učinkovitosti že nameščenih elektrarn.



Samo še do junija: državni prispevek "Conto energia" in 50% davčne olajšave!
Ul. IX Agosto 20/1-Gorica; tel. 0481 547424; gsm: 3395935801; pr.elettronica@libero.it

MARINIGH
confezioni

Nova kolekcija
POMLAD/POLETJE



Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču



EVROPSKI PARLAMENT - Po mnenju slovenskih evropskih poslancev

Razprava o Sloveniji neizbežna

Razlog za to je treba iskati v špekulacijah, da bo Slovenija naslednja država, ki bo zaprosila za evropsko pomoč

BRUSELJ - Na dnevnem redu ple-narnega zasedanja Evropskega parlamenta prihodnji teden je med drugim razprava poslancev z evropskim komisarjem za monetarne zadeve Ollijem Rehnem o finančni pomoči Cipru. Po mnenju evropskih poslancev iz Slovenije bo ob tem v Strasbourgu zagotovo slišati tudi ugibanja o tem, ali bo Slovenija naslednja, ki jo bo treba reševati.

Špekulacije in »spin« na račun Slovenije, češ da utegne biti naslednja, ki bo zaprosila za evropsko finančno pomoč, v zadnjih dneh in tednih so bili preveliki, da bi se lahko izognili razpravi o tej temi prihodnji teden v Strasbourgu, so se na večerajšnji novinarski konferenci strinjali Mojca Kleva Kekuš in Tanja Fajon (S&D/SD), Jelko Kacin (Alde/LDS) in Romana Jordan (EPP/SDS).

»Slovenija ni Ciper in kakršnakoli primerjava ni na mestu«, a v razpravi o Cipru se sigurno ne bomo mogli izogniti Sloveniji, je bila jasna Fajonova. Kacin je obenem napovedal, da bodo pri tem najglasnejši konservativni britanski poslanci, ki težave držav z evrom izkoriščajo za lastne politične potrebe - za prepričevanje bri-



Slovenski evroposlanci pričakujejo razpravo o Sloveniji v Evropskem parlamentu

tanske javnosti, da Velika Britanija z evrom nima kaj početi. V ozadju špekulacij glede Slovenije je napad na evro, ocenjuje Kacin. Evropska komisija je zato po njegovem naravna zaveznica Slovenije v naporih, da se dokaže, da se je špekulantom vendarle mogoče upreti in da jih ne-

ka država s konkretnimi ukrepi lahko postavi na laž ter da EU ne bo več dovolila, da ji eno za drugo rušijo države».

Kleva Kekuš je bila včeraj kritična do Evropske komisije oziroma do njene v sredo objavljene analize o makroekonomskih neravnovesjih v 13 državah čla-

nica EU, v kateri je Slovenijo skupaj s Španijo izpostavila kot najbolj problematično. Kot je opozorila poslanka, je bila politična ocena tega, kar piše v študiji, drugačna od tega, kar dejansko kažejo številke v njej. Če prebereš celotno, precej obsežno analizo, po besedah poslanke ugotoviš, da Slovenija sploh ni tako slabo stoječa, a v povzetkih na prvih straneh študije je komisija zapisala, da prav Sloveniji resno grozi zlom.

Čeprav se vsi štirje strinjajo v oceni, da Sloveniji glede na dejanske številke ne kaže tako slabo, kot ji pripisujejo nekateri, pa obenem vsi opozarjajo, da imajo špekulacije in »spin« izredno moč in so jim doslej podlegle še vse države, ki so zapadle v njihovo spiralo.

Fajonova je slovensko vlado in opozicijo ob tem pozvala predvsem, naj pozabita na pretekle spore, se zavesta ogromne odgovornosti in se nemudoma lotita nujnih ukrepov. Podobno je menila Jordanova. Kot je opozorila, je govoriti o tem, da nismo Ciper in da se znamo iz situacije izvleči, »le tretjina stavka, naslednji dve tretjini, ki govorita o ukrepih, pa Sloveniji še v veliki meri manjkata« (STA)

SLOVENIJA - Petnajst let po rušilnem potresu v Posočju

Obnova še ni v celoti končana

Takrat je bilo poškodovanih kar 4055 zgradb, obnovili pa so jih 1829 - Veliko stavb so morali porušiti - Potres leta 2004 še zapletel zadevo



Potres leta 2004, »dokončal delo« potresa leta 1998

ARHIV

BOVEC - Včeraj je minilo petnajst let, kar so se na velikonočno nedeljo, 12. aprila 1998, zatresla tla v Posočju. Država je obnovo, za katero je namenila 100 milijonov evrov, končala v desetih letih. Potres z magnitudo 5,6, intenzitete med sedmo in osmo stopnjo po evropski potresni lestvici je z prizadel naselja v šestnajstih občinah zahodne in severozahodne Slovenije.

V potresu je bilo poškodovanih kar 4055 različnih objektov, kasneje obnovljenih pa 1829. Največji delež predstavljajo stanovanjski, poslovni in gospodarski objekti, iz posebnega programa »profanih in sakralnih kulturnih spomenikov« pod strokovnim vodstvom spomeniškovarstvene službe pa je bilo v celoti obnovljenih 156 stavb, med temi 52 cerkva, 102 profani stavbi ter 61 zunanjščin trških jeder in štiri pašne planine. Izvedene so bi-

le gradbene sanacije manjših poškodb na objektih, v primeru hujših poškodb so bile izvedene bolj in manj zahtevne rekonstrukcije, nepopravljivo oziroma prekomerno poškodovane objekte pa je bilo treba porušiti in zgraditi nadomestne objekte. Zelo težki so bili koreniti posegi, ki so se izvajali v notranjosti objektov, ker so motili bivanje ljudi ali celo zahtevali njihove preselitve. To je bilo zlasti hudo, ko je bila tovrstna obnova potrebna v objektih, kjer so bivali starejši ljudje.

Žal je isto območje prizadel potres tudi julija 2004. Takrat je povzročil škodo na nekaterih že saniranih objektih, na objektih, ki še niso bili sanirani po potresu 1998, pa tudi na objektih, ki niso bili poškodovani leta 1998. Obnova po potresu 2004 še vedno poteka in bo predvidoma zaključena 2016.

Na Krasu se je začel Mesec špargljev

DUTOVLJE - Na Krasu se je včeraj začel Mesec špargljev. Trajal bo do 12. maja, v tem času pa bodo gostom v devetih gostilnah na voljo izbrani meni-ji z divjimi šparglji in drugimi kraškimi zelišči. Prireditve bodo pospremlili pohodi, sejem zelišč in dobrot Krasa, kulturni in kulinarčni dogodki. Danes bo v Pliskovici ex-tempore, v gostilni Kraljestvo pršuta v Kobjeglavici pa prireditve Vino in šparglji z izbranimi vinarji. Izpostaviti velja še Dan odprtih borjačev v Pliskovici 27. aprila, ki bo postregel z obiski domačij, vodenim ogledom vasi in pohodom po učni poti, predstavitev kamnoseške obrti, čebelarjenja in kraškega medu. Za ljubitelje kolesarjenja bo 20. aprila organizirana prireditve S kolesom po Krasu. Pohodniki pa bodo lahko 21. aprila že 18. leto zapored krenili na 11-kilometrski tradicionalni pohod ob ponoru reke Reke. Istega dne bo na Bunčetovi domačiji v Dutovljah sejem zelišč in dobrot Krasa, v Štanjelu pa tržnica starin, domače in umetnostne obrti. Zadnji aprilski dan se bo mogoče podati na krožno pot ob kalih, pastirskih hišah in kamnitih zidovih, poimenovano Marš na pohod, ki se bo zaključila s kresom. Spacalov pohod med Štanjelom in Škrbino pa bo na vrsti 5. maja.

Prireditvi Mesec špargljev so se pridružile Gostilna Skok iz Štorij, turistična kmetija Ostrouška Pelicon iz Coljave, turistična kmetija Špacapnova hiša iz Komna, gostilna in domačija Šajna iz Šepulj, izletniška kmetija Bogdan Grča iz Hruševce, K'ntina Čotar iz Gorjanskega, turistična kmetija Francinovi iz Avberja, gostilna Kraljestvo pršuta iz Kobjeglave in turistična kmetija Škerlj iz Tomaja.

Hrvaška prvič voli svoje evropske poslance

ZAGREB - Polnoletni hrvaški državljani se bodo jutri lahko udeležili prvih volitev hrvaških poslancev v Evropski parlament. Izbrali bodo 12 kandidatov, ki bodo poslanci v EP po načrtovanem vstopu Hrvaške v EU 1. julija. Dobri tri tedne trajajoča predvolilna politična kampanja je bila mlačna in medijsko precej neopazna, kar bi lahko vplivalo tudi na volilno udeležbo. Na volitvah bo sodelovalo 40 političnih strank, ki imajo 19 samostojnih in osem koalicijskih volilnih list. Na listah pa je 336 kandidatov, med njimi 129 žensk.

LJUBLJANA - Občni zbor Kluba tržaških Slovencev, ki letos praznuje desetletnico

Ko Tržačan v Ljubljano gre ...

LJUBLJANA - V prostorih Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) je v četrtek potekal redni občni zbor članov Kluba tržaških Slovencev v Ljubljani. Udeležence je pozdravil dosednji in tudi novi predsednik kluba dr. Stelio Rakar in v svojem nagovoru predstavil zgodovino društva, katerega namen je od same ustanovitve bil in ostaja okrepiti povezovanje tržaške in širše zamejske kulture ter družbene problematike z osrednjim slovenskim prostorom. Pri tem je predstavil zgodovino društva in izpostavil, da je ideja o ustanovitvi društva, ki bi povezovala tržaške Slovence živeče v Ljubljani zaživela 20. marca 2003, ko so se v Ljubljani poleg njega srečali še Tatjana Dolhar, Boris Gombač, Boris Kobal, Peter Malalan in Ana Martelanc.

Sledila je podrobnejša predstavitev Ane Martelanc o delovanju kluba v obdobju zadnjih treh let. Omenila je, da je osnovna dejavnost kluba organizacija predavanj, okroglih miz, predstavitev knjig in publikacij, ki zadevajo skupni slovenski prostor med Trsom in Ljubljano. Med odmevnejšimi dogodki, ki jih je v tem času organiziral klub pa omenila že tradicionalno organizacijo obiskov predstav v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu, poleg tega posebej izpostavila pomno ogleda slovenske predstave Nekropola v tržaškem Verdijevem gledališču, prireditve Okusi Kras – Kulinari-

čna dediščina in kulturna identiteta Krasa, s katero so dobrote Krasa bile predstavljene tudi širši publiki v Ljubljani, dogodek »Ko študent v Ljubljano gre«, na katerem so v sroččenem vzdušju nekdanji študenti Ljubljanske univerze s Tržaškega in Goriskega obujali spomine na študentska leta in na Ljubljano tedanjega časa ter številne druge prireditve, s katerimi se je v minulih letih realiziralo poslanstvo kluba.

Pod taktirko Andreja Furlana je sledila še ekspresna izvolitev funkcionarjev kluba s predsednikom na čelu oziroma potrditev dosedanjih tudi v letošnjem letu in pregled finančnega stanja. Furlan je nanizal še pomembnejše dogodke, ki jih bo klub navkljub slabi finančni kondiciji organiziral v letošnjem letu. Opozoril je na obsežno razstavo del Maria Magajne v Ljubljani in izlet z ogledom (stare) Gorice in predelov, kjer so ali pa še živijo in ustvarjajo Slovenci.

Boris Kobal je udeležence povabil na ogled cenzurirane predstave Srce v breznu, ki po številnih zapletih nastaja v sodelovanju Drame, Križank, festivala Ex Ponto ter gledališča iz Cetinji in naj bi premierno predstavitev doživela v prihodnjih mesecih prav v Ljubljani. Kobal je še predlagal, da bi bilo potrebno v slovenski prestolnici organizirati odmevno in močno okroglo mize na perečo temo uplinjevalnika oziroma plinskih terminalov v Tržaškem zalivu.

Prisotne je pozdravil stari in novi predsednik Stelio Rakar in spregovoril o zgodovini Kluba tržaških Slovencev v Ljubljani, ki letos praznuje desetletnico

ROŠA



Ker klub v letošnjem letu praznuje deset let delovanja je formalnemu delu sledil družabni program, ki ga je odprl prav Boris Kobal z odlomki predstave po tekstu tudi tržaškega popevkarja in pisca tekstov slovenskih korenin Giorgia Gaberja, katerega je Kobal priredil za aktualne razmere v Sloveniji in

s katerim se je »(pred)premierno« predstavil prav članom kluba.

Dogodka v Ljubljani se je udeležil tudi dr. Boris Jersih državni sekretar Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Janez Stergar iz Kluba koroških Slovencev.

Roša



DEŽELNE VOLITVE - Kandidat Druge dežele gost v uredništvu Primorskega dnevnika

Bandelli: O programu smo se pripravljene pogovarjati z vsemi

TRST - »Nisem slovenofob, moj izvor je zelo jasn in ga ne zavračam. Moj praded in moj ded sta se rodila v Komnu.« S tem uvodom se je včeraj popoldne v našem uredništvu začelo srečanje s prvim od štirih kandidatov za predsednika deželne vlade Furlanije Julijske krajine, ki se bodo čez dober teden pomerili na volitvah, Francom Bandellijem iz gibanja Druga dežela. Bandelli je začetek srečanja izkoristil za opravičilo za to, kar se je zgodilo pred nekaj leti na Baviseli, priljubljeni tržaški športni manifestaciji, ko so slovenski napis na majicah prekrili. Franco Bandelli je bil takrat predsednik Bavisela in prevzema vso odgovornost za dogodek, čeprav ga označuje kot nesporazum, vezan na sponzorstvo neke banke.

Transverzalno gibanje

Tako se je torej začelo včerajšnje srečanje s Francom Bandellijem v našem uredništvu, kjer so odgovorni urednik Dušan Udovič ter ostali uredniki in novinarji kandidatu Druge dežele, ki sta ga spremljala še član vodstva gibanja in kandidat za deželni svet Francesco Cervesi ter tiskovna predstavnik Sara Matijačič, postavili vrsto vprašanj, začenši s tistim, kako je krajevna lista Drugi Trst dobila deželno razsežnost. To je bilo za Bandellija še lažje od pričakovanega zaradi jeze ljudi na račun političnega razreda in predvsem tistih, ki so v zadnjih letih vladali deželi, začenši s predsednikom Renzom Tondom, ki tako Bandelli, nosi odgovornost, da je deželi priskrbel družino (uporabil je izraz »corte dei miracoli«) z osmimi zunanjimi odborniki od skupno desetih, obenem je odgovoren za zadolžitev, ki bo deželo pestila 25 let, pa tudi za blokiranje 150 milijonov evrov kot jamstvo za izgradnjo tretjega avtocestnega pasu. Bandellijevo gibanje je kot prvo zaznalo implozijo političnega sistema, ki se je začela leta 2009 in je prizadela najprej desno sredino, zdaj pa tudi levo sredino, pri čemer se je vprašalo, ali prepustiti deželo volilni neudeležbi ali protestnemu gibanju (pri tem je seveda mislil na Gibanje Petih zvezd Beppeja Grilla), ki je, tako Bandelli, v parlament poslalo najslabše z govornjem o volitvah preko spleta in podobno, vendar politika je nekaj drugega.

Franco Bandelli: V raznolikem izvoru predstavnikov je moč gibanja Druga dežela

KROMA



Gibanje Druga dežela računa na štiri-pet svetnikov (kar naj bi znašalo kakih sedem-osem odstotkov), raznolik izvor predstavnikov pa je tudi njegova moč, saj je gibanje transverzalno, ker so prepričani, da je treba nazadovati za deset metrov na področju ideologije ter napredovati za kilometer na področju programa. Postavljajo se kot središčna, transverzalna in težiščna sila, pri čemer so prepričani, da bodo odločilni za oblikovanje nove deželne vlade, saj niti leva niti desna sredina ne bosta prejeli večinske nagrade in šestdeset odstotkov sedežev v deželnem parlamentu. Pripravljene so se pogovarjati z vsemi o srednjeročnem in dolgoročnem programu, ki bi zagotovil vladanje.

Denar je, vendar določimo prioritete

Med najpomembnejšimi področji, ki jim je treba dati nov zagon, je po Bandellijevem prepričanju gradbeništvo, ki ga je kriza še posebej prizadela. Tu je treba od-

praviti preveliko birokracijo, ovrednotiti posebnosti in oblikovati načrt del za mala podjetja ter predvsem načrt rednih vzdrževalnih posegov. Bandelli nasprotuje zamisli o makroregiji, ker noče, da postane FJK »majordom Piemonta, Lombardije in Veneta«, podpira pa evroregijo, ki po njegovem mnenju predstavlja edino možnost za ponoven gospodarski zagon. Glede slednjega je npr. za Trst in problematiko starega pristanišča edini resni ukrep ta, da se prostocarinska cona iz starega pristanišča - kjer vsekakor ne bi smeli graditi stanovanjskih objektov - preseli na območje, kjer zdaj deluje škedenjska železarna in kjer bi lahko razvili pristaniške dejavnosti in okolju prijazno industrijo.

Vedno na področju gospodarstva bi morali malim in srednjim podjetjem pomagati z odpravo davka na nepremičnine IMU za proizvodne hale, dalje z oblikovanjem posebnega sklada, s katerim bi pomagali delavcem v dopolnilni blagajni oz. tistim, ki so izgubili službo, nova delovna mesta pa bi lahko ustvarili z uvedbo triletnega popusta pri plačevanju davka IRAP za

tista podjetja, ki bi zaposlila mlade. Denar namreč obstaja, treba je samo določiti prioritete, je prepričan Bandelli.

En odstotek iz proračuna tudi za slovensko kulturo

V zvezi z zemljepisno lego dežele in njeno mednarodno vlogo je kandidat Druge dežele opozoril, da se ni poudarjalo in dajalo prednosti deželni posebnosti. Bandelli se zavzema za sodelovanje s Slovenijo, v isti sapi pa opozarja, da se mora FJK tudi braniti na gospodarskem področju, saj je npr. na davčnem področju v primerjavi s Slovenijo v slabšem položaju, zato bi morala npr. znižati obdavčitev dela. Bandelli podpira tudi sodelovanje med pristanišči od Porta Nogara do Reke, katerim pa bi morala načelovati ena sama pristaniška oblast in to mora Italija razumeti.

Na področju sožitja s slovensko narodno skupnostjo Bandellija, za katerega je treba vsekakor spoštovati zaščitni zakon, bolj kot postavitev dvojezičnih ta-

bel zanima zaščita kultur in tradicij, pri čemer njegovo gibanje podpira zamisel, da se en odstotek deželnega proračuna nameni kulturi, kar bo nudilo gotovost tudi slovenski kulturi. Prav tako je, skupaj s Francescom Cervesijem, prepričan, da če država zamuja s plačevanjem prispevkov za slovenske ustanove in založništvo, bi morala dežela vnaprej dati denar iz svojega proračuna: »Zagotavljam, da se bom boril za to,« je dejal.

Mestna občina: Strah je odveč

Glede krčenja stroškov politike se Bandelli zavzema za znižanje plač deželnih svetnikov, ki bi morale biti enake tistim, ki jih prejemajo župani glavnih mest pokrajin, dalje za odpravo preživnin in povračil svetniškim skupinam, prav tako bo njegovo gibanje zahtevalo ukinitve upravnih svetov deželnih podjetij, kjer po Bandellijevih besedah zadostujeta le predsednik in generalni direktor, medtem ko je odhajajoča deželna vlada prav pred kratkim imenovala nove člane upravnih svetov (npr. Fulvia Slugo v upravni svet podjetja Ater). Prav tako Druga dežela nasprotuje najnovejši reformi deželnega zdravstva, saj kdor misli na enotno zdravstveno podjetje in krčenje števila porodnišnic dokazuje, da ni razumel ničesar, pravi Bandelli, ki opozarja, da so lani v katarinski bolnišnici morali preseliti kar dva oddelka zaradi burje, potem pa niso popravili ničesar, prav tako ne ve, kdo mu lahko zagotovi, da bo s selitvijo otroške bolnišnice Burlo Garofolo mogoče ohraniti znanstveno-raziskovalno središče.

Glede upravljanja ozemlja se Druga dežela zavzema za dejansko odpravo pokrajin, katerih pristojnosti in osebe bi porazdelili med deželo in občinami. Ustanovili bi tudi t.i. vmesne ustanove, se pravi izvoljena telesa, kjer bi dve tretjini predstavnikov izvolile občine, tretjino pa dežela. To zato, ker želijo spodbujati in izboljšati kakovost storitev, pravi Bandelli, za katerega je strah ob predlogu o uvedbi tržaške mestne občine odveč, saj bi občine ohranile svoje pristojnosti, pridobile pa bi na osehju in sredstvih. (ž)

SINDIKAT - Cgil predstavil načrt za delo ob udeležbi Susanne Camusso

Cgil noče privatizacij

VIDEM - Reforma administrativnega aparata Dežele Furlanije-Juljske krajine in lokalnih uprav je nedvomno med ukrepi, ki o še najbolj potrebni za izhod iz krize. Toda to ne pomeni, da je treba sprožiti privatizacijo glede upravnih postopkov in nadzora, kot namerava to storiti deželni kandidat za predsednika Dežele FJK Renzo Tondo, ker bi to pomenilo dodaten napad na javne uslužbenice in na vlogo javne uprave, ki jo med drugim jamči italijanska ustava.

To je poudaril deželni tajnik sindikata Cgil Franco Belci včeraj v Vidmu, kjer se je odločno postavil proti privatizacijam, ki jih napoveduje Tondo. Belci je dopolnil na sejmšču v kraju Torreato di Martignacco uvedel uradno predstavitev načrta za delo, ki ga je izdelal sindikat, zaključila pa ga je državna tajnica sindikata Cgil Susanna Camusso. V načrtu so predlogi za obnovo dežele FJK in za izhod iz krize, ki so predvsem namenjeni kandidatom za deželnega predsednika. Od teh se je srečanja udeležila le kandidatka leve sredine Debora Serracchiani.

Predlogi so sestavni del t.i. načrta za delo 2013-2018, po mnenju sindikata pa bo morala nova deželna vlada nameniti pozornost predvsem delu oziroma zaposlovanju. Dalje je potreb-



Susanna Camusso med govorom v Vidmu

na prava reforma javne uprave, ki bo omogočila učinkovito upravljanje in ki bo prispevala k razvoju v vseh sektorjih, začenši s šolstvom in lokalnimi upravami, ki jim je treba zagotoviti več pristojnosti, pravi sindikat. Glavne prednostne izbire morajo biti vsekakor namenjene pomoči malim in srednjim podjetjem, izdelavi deželne energetskega načrta, ki bo omogočal smotne odločitve in spodbujal okolju prijazne izbire, učinkoviti politiki dela in razvijanju uravnovešene infrastrukturnega sistema za razvoj pristaniških, železniških in cestnih povezav. Deželna uprava bi obdržala svoje pristojnosti glede zakonodaje in bi skrbela za koordinacijo dela in pristojnosti lokalnih uprav.

Camussova je govorila v glavnem o problemih na državni ravni in poudarila, da za državo ni bistveno sestaviti vlade »takoj in za vsak račun«, ampak kaj bo storila nova vlada. Poglavitni bodo pri tem programi in ukrepi, ki jih bodo sprejeli glede dramatičnega socialnega stanja oz. brezposelnosti. V zvezi z deželnimi volitvami včeraj ni podprla nobene kandidata. Povedala je le, da je že prišlo do srečanja med sindikatom Cgil in deželnimi kandidati. Izbire Cgil, je dodala, so vezane na njihove takratne odgovore.

UBOJ V VIDMU - Preiskava se nadaljuje

Dekleti nista več v Trstu, na delu znan nevrolog

TRST - Petnajstletni dekleti, ki sta osumljeni, da sta v nedeljo v okolici Vidma ubili 66-letnega Mirca Sacherja, nista več v Trstu. Po nalogu sodnice za predhodne preiskave Laure Raddino so ju iz centra na Tržaškem preselili v drug center za mladostnike, ki se nahaja v neki drugi deželi. Dogodek je deležen velike medijske pozornosti, dekleti pa potrebujeta mirnejše okolje. Odvetnika enega od deklet pa sta vzpostavila stik z Giuseppejem Sartorijem, profesorjem kognitivnih nevroznanosti in klinične nevropatologije na Univerzi v Padovi. Odv. Federica Tosl in Luigi Francesco Rossi sta mu naročila, naj preveri, ali je mogoče »izluščiti spomine, ki ne bi bili pod vplivom sugestij«.

Preiskovalci so medtem prišli do mladega moškega, ki je z avtom pospremlil dekleti iz kraja Limenella (pri Padovi) v Vicenzo, kjer sta sedli na vlak za Benetke. V zvezi z njunim begom je slika vse bolj izostrena, karabinjerji in tožilstvo medtem skušajo ugotoviti, kakšen je bil odnos med dekletoma in pokojnim Sacherjem. Pregledali bodo podatke o njegovem bančnem računu v zadnjih dveh letih, poštna policija pa se ukvarja z informacijami, ki sta jih dekleti vnesli v spletno skupnost Facebook. Dekleti sta zatrdili, da sta se v nedeljo usedli na Sacherjevi kolni, nakar naj bi on začel stegovati roke, po negativnem odzivu pa naj bi eno od dveh porinil v nek drog. Med pretepom naj bi eno od dveh ugriznil, zdravniški pregled v bolnišnici Burlo Garofolo pa naj bi tako ugriz kot udarec v glavo potrdil.

V prometni nesreči ugasnilo mlado življenje

VIDEM - Mlada Chiara Pellizzon iz kraja San Giorgio di Nogaro je včeraj zjutraj umrla v prometni nesreči na pokrajinski cesti pri Muzzani del Turgnano v videmski pokrajini. Stara je bila komaj 23 let. Njen avtomobil ford fiesta se je po čelnem trčenju s terenskim vozilom prevrnil in končal v obcestnem jarku, dekleta pa je bilo na mestu mrtvo.



ZGONIK - Forum županov kraških občin o nadgradnji čezmejnega sodelovanja

Župani hočejo vzpostaviti kraški (ali kraško-istrski) EZTS

Župani kraških in drugih bližnjih občin hočejo ustanoviti Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS), ki bi institucionaliziralo ter nadgradilo čezmejne odnose. Najprej pa bo potrebno razumeti, do kod bo segalo zemljepisno območje sodelovanja (omejena se vključitev slovenskih obalnih občin in morda tudi dela hrvaške Istre) in na katerih področjih naj bi sodelovanje potekalo. To izhaja z včerajšnjega petega srečanja Forum županov kraških občin v Zgoniku, kjer so se domenili, da bo delovna skupina izdelala predloge za snovanje EZTS. Vzporedno bodo o oblikah in obsegu sodelovanja razmišljali tudi župani. Pobuda spada v projekt Kras-Carso s sredstvi Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnimi sredstvi (Slovenija-Italija 2007-2013).

Za zgonskega župana Mirka Sarđoča bi bil EZTS »naravna nadgradnja in funkcionalno zaokrožena enota, ki izhaja iz dejanskih potreb in interesov teritorija ter ga obravnava v vsej svoji celoti«. EZTS bi med drugim odpiral možnosti za črpanje finančnih sredstev iz raznih evropskih skladov. Področja, na katerih lahko kraške in druge občine v skupnem prostoru učinkovito sodelujejo, so številna: logistika (od povezav do gospodarske infrastrukture), zaščena območja Natura 2000, turizem, kulturna krajina in dediščina, socialne storitve, priložnosti za mlade, zdravstvo. »To območje vse bolj diha skupaj, vendar moramo biti realisti. Schengenska evforija se je poglobila in zdaj smo v post-evforični fazi,« je povedal sežanski župan Davorin Terčon. Lokalne skupnosti odlično sodelujejo, meje v glavih pa še obstajajo in višje institucije včasih zatajajo. Omenil je težave z območji iz programa Natura 2000 ter zahteval, da je Kras eden in ga zatorej gre obravnavati enotno. V tem duhu bi nastal EZTS, postopek pa ni enostaven.

Terčon in drugi župani so poudarili, da se sodelovanje obrestuje pri nasprotovanju nezaželenim načrtom, kot sta plinski terminal in hitra železnica. Fulvia Premolin in Nerio Nesladek sta poudarila, da imata Dolina in Milje dobre odnose z občinami slovenske in hrvaške Istre, ki se lahko priključijo v EZTS, repentabrski župan Marko Pisani pa je potrdil, da lahko župani oblikujejo na tem omizju skupne vizije. Devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja je dejal, da so skupne pobude v kriznih časih dobrodošle, komenski občinski svetnik Damjan Grmek pa da mora biti Kras prepoznaven.

Župani so govorili o političnih in upraviteljskih vizijah, tehniki pa so orisali konkretne možnosti za vzpostavitev EZTS. Odskočna deska je projekt Kras-Carso, v okviru katerega nastajajo čezmejni dokumenti, ki so lahko podlaga za usklajen razvoj Krasa (tako je povedal vodja projekta Katja Fedrigo). Studijo o vzpostavitvi EZTS je pod vodstvom Rada Bohinca pripravila Univerza na Primorskem, predstavila sta jo Aleksander Panjek in Hrvoje Ratkajec. Razložila sta, da je EZTS pravni oseb, ki lahko razpolaga z nepremičninami in osebjem ter sodeluje na razpisih, njegovo delovanje pa temelji na lastnem financiranju. Denar morajo zagotoviti članice EZTS, sredstva iz evropskih projektov so dopolnilo. Panjek je opozoril, da se nova faza evropskega projektiranja ne bo začela pred letom 2016, tako da na ta sredstva zaenkrat ne gre računati preveč. Strateški pristop mora biti dolgoročen, priporočljivo pa je vključiti višje institucije - pokrajine, dežele ali ministrstva. Področja sodelovanja so lahko številna ali maloštevilna, partnerji se lahko odločijo tudi za posamezen načrt, kot je lahko geopark. Najbolj ambiciozni cilji so namreč težje uresničljivi. Poleg tega pa je nujno vedeti, katere občine bodo sodelovale, saj se vsebine glede na obseg obravnavanega območja spreminjajo. (af)

V zgonski občinski sejni dvorani so bili navzoči predstavniki občin Zgonik in Sežana (nosilca projekta Kras-Carso), Dolina, Repentabor, Komen, Devin, Nabrežina in Milje; pobudo pa so po Sarđočevih besedah podprle tudi odsotne občine Trst, Hrpelje-Kozina in Divača

KROMA



VOLITVE - Slovenska zastava na liceju Franceta Prešerna

Zastava lahko plapola

Občina in deželni uradi mnenja, da okrožnica notranjega ministrstva ne velja za deželne volitve

Slovenska zastava bo skupaj z italijansko, evropsko in praporom dežele FJK lahko ostala izobešena na pročelju poslopja slovenskega liceja Franceta Prešerna tudi v dneh, ko bodo v nekaterih učilnicah delovala volišča letošnjih deželnih volitev. To je zaključek včerajšnjega razčiščevanja med občinsko upravo, funkcionarji občine in dežele, potem ko je, kot smo poročali včeraj, občinska funkcionarka v prejšnjih dneh telefonsko priporočila ravnateljici Loredani Guštin, naj ob volitvah s pročelja odstrani slovensko zastavo.

O zapletu se je občinski svetnik Igor Švab včeraj pogovarjal s podžu-

panjo Fabiano Martini in načelnico občinskega volilnega urada Maricchiolo, srečanju pa je nekaj časa prisostvoval tudi župan Roberto Cosolini. Predstavnika občinske uprave sta takoj pojasnila, da občina nikakor ne namerava omejevati pravice do izobešanja slovenske zastave.

Izkazalo se je, da je okrožnica ministrstva za notranje zadeve že pred leti določila, naj bosta na sedežih volišč ob parlamentarnih volitvah izobešeni izključno italijanska in evropska zastava. To je spodbudilo občinsko funkcionarko, ne iz volilnega urada temveč iz drugega oddelka občine, da je rav-

nateljici priporočila odstranitev.

Ob nedavnih parlamentarnih volitvah sicer nihče ni zahteval odstranitve zastave z liceja Prešeren, kar pa se je zgodilo na poslopju slovenskih šol v Ul. Caravaggio, kjer so na poziv nekega občana posegli možje javnega reda in umaknili slovensko zastavo.

Tokrat pa bo drugače. Občinska uprava je namreč mnenja, da ministrska okrožnica ne velja za deželne volitve. Včeraj so to preverili tudi z deželnimi uradi, kjer so prav tako mnenja, da omejevalne okrožnice za parlamentarne volitve na deželnih ne bo treba upoštevati.

TURIZEM - Pozitiven obračun predstavitev Trsta na celovškem sejmu prostega časa

Avstrijce zanimata morje in Kras

Mnogi obiskovalci so se zanimali za kmečko-turistično ponudbo na Krasu - Obisk Avstrijcev je bil lani v Italiji večji za 11,5%

Tržaška pokrajina je pri Avstrijcih še vedno priljubljena. Do tega ključka je prišel konzorcij Promotrieste, ki se je preteklo nedeljo udeležil celovškega sejma prostega časa Freizeit. V organizaciji Promotrieste so se tržaški pridelovalci olja, vina, sira predstavljali skupaj s podjetniki, ki obvladujejo tržaško lokalno ponudbo, turistični sejem v Celovcu pa naj bi v štirih dneh obiskalo kar 50 tisoč obiskovalcev.

Pozitiven obračun o tej turistični misiji je na včerajšnji novinarski konferenci podal predsednik konzorcija Promotrieste Guerrino Lanci, ki je postregel z nekaterimi spodbudnimi podatki. Slišali smo, da so obiskovalci sejma lahko pri tržaški stojnici med drugim dobili tudi informativne brošure o celotni regiji, zanimala pa so jih predvsem prenočitve v Trstu in ponudba agriturizmov na Krasu. Kar le-



Predsednik Promotrieste Lanci s Segantijevo in Dolencem

KROMA

po število obiskovalcev je hotelo vedeti tudi, kaj ponujajo tržaške plaže, je dejal predsednik Lanci in dodal, da je bil celovški turistični sejem tudi odlična priložnost, da so prisluhnili avstrijskim turističnim podatkom.

Statistični urad Statistik Austria je namreč pokazal, da je v Italiji iz leta v leto več avstrijskih turistov. Najnovejši podatki kažejo, da se je lani obisk Avstrijcev v Italiji (predvsem na severnem Jadrnu in Gardskem jezeru) povečal za

Prometne omejitve med tekmo Inter-Cagliari

Občinska uprava obvešča, da bodo jutri na območju nogometnega igrišča Nereo Rocco, kjer bo nogometna tekma med Interjem in Cagliarijem, veljale nekatere prometne omejitve. Že od 8. ure bo veljala prepoved parkiranja na parkirišču v Ul. dei Macelli, v Ul. Ercole Mian, na križišču med ulicama Miani in San Pantaleone, na Trgu Atleti Azzurri d'Italia (na odseku med Ul. Miani in podzemnih parkiriščem stadiona), v Ul. Giovanni Palatucci (na odseku med Ul. Valmaura in Trgu Martiri Della Risiera in v Ul. Valmaura na odseku med Ul. dei Macelli in Ul. Palatucci. Od 12. ure pa bo na omenjenih ulicah in območjih veljala tudi prepoved prometa.

Razstava Tržaško slikarstvo med 19. in 20. stoletjem

V občinskem muzeju Revoltella (Ul. Diaz št. 27) bo danes ob 16. uri vodeni obisk razstave slik z naslovom Tržaško slikarstvo med 19. in 20. stoletjem. Vodni obisk, za katerega bo poskrbela Barbara Coslovich, je vključen v ceni vstopnice, in sicer 7 evrov za odrasle ter 5 evrov po znižani ceni.

S skuterjem pod avtobus

Včeraj dopoldne sta v Ulici De Amicis pri Sv. Vidu trčila avtobus podjetja Trieste Trasporti in skuter. Po navedbah tržaške občinske policije je do nesreče prišlo ob 10. uri. Voznica je s skuterjem končala pod avtobus v prednjem delu, ravno skuter pa je rešil voznico pred hujšimi posledicami. Lažje poškodovano voznico skuterja so reševalci vsekakor odpeljali v katarinsko bolnišnico.

Žalostno odkritje

Karabinjerji s Škorklje so se v četrtek dopoldne odpravili v rojansko Ulico Moreri, kjer si je vzel življenje 86-letni C. B. Karabinjerji navajajo, da naj bi bil tragični dogodek povezan z dejstvom, da je priletnega moškega pestila neozdravljiva bolezen.



23. PRIMORSKI SLOVENISTIČNI DNEVI - Včeraj v dvorani ZKB na Opčinah

V ospredju primorske kulturne in jezikovne teme

Dopoldne pod drobnogledom lik Vincenca Franula in njegova slovnica iz začetka 19. stol.

V dvorani ZKB na Opčinah so se včeraj nadaljevali 23. Primorski slovenistični dnevi, na katerih so slavisti in zgodovinarji govorili o leposlovnih, jezikovnih in širših kulturnih vrednotah slovenskega jezika. Drugi dan tridnevnega strokovnega srečanja je uvedla prof. Marija Pirjevec, dopoldanski del kongresa pa je povezovala Vera Tuta Ban.

Jutranji del je minil v znamenju slovnice Vincenca Franula, ki je v začetku 19. stoletja v Trstu deloval kot odvetnik in notar, ponašal pa se je tudi s plemiškim nazivom. Franulovo slovnico s stališča slovensko-italijanskega kontrastivnega jezikoslovja in gramatikografije je predstavila Martina Ožbot, ki je poudarila, da je ob pregledu Franulove slovnice bralcu jasno, da jo je napisal laik; Franul namreč ni bil jezikoslovec, ampak pravnik. Govornica je v svojem posegu izpostavila, da je pri pisanju slovnice Franul imel v mislih kultiviranega bralca, po njeni ugotovitvi pa je bil avtor italijansko-kranjske slovnice pogosto tudi nekonsistenten. Ob koncu svojega referata je prof. Ožbot ocenila, da je Franulovo delo danes premalo cenjeno in poznano, zaradi česar bi ga veljalo ponovno izdati.

Z dopoldanskega zasedanja 23. Primorskih slovenističnih dnevov v dvorani ZKB na Opčinah

KROMA



Primerjave med Franulovo, Vodnikovo in Kopitarjevo slovnico pa je iskala prof. Irena Orel, ki je na kratko predstavila tri različne slovnice z začetka 19. stoletja. Izvedeli smo, da se je Vincenc Franul držal Kopitarja, sicer pa so bile vse tri slovnice namenjene ra-

zličnim naslovnikom. Medtem ko je bila Vodnikova slovnica namenjena populaciji, ki se šele začenja spoznavati z osnovami jezika, sta bili Kopitarjeva in Franulova slovnica namenjeni kultiviranim bralcem. V nadaljevanju je profesorica postregla z nekaterimi razlika-

mi v slovnični sestavi, z razlikami v razporeditvi besednih vrst, s primerjavo glagolov... Prof. Orlova je prišla do zaključka, da je Franul svojo slovnico po Kopitarjevem zgledu prilagodil za italijanske naslovnike.

Življenje in delo Franula je predstavil Samo Pahor, ki je uvodoma dejal, da ga je Franul zanimal predvsem iz političnih razlogov, v isti sapi pa se je govornik obregnil ob nekatere napake, na katere je naletel ob prebiranju biografskih podatkih o Vincencu Franulu. Napačen naj bi bil podatek, ki govori o letnici, ko je družina Franul dobila plemiški naziv, po Pahorjevih ugotovitvah ne drži niti, da je družina izvirala iz Albanije, napačna pa naj bi bila tudi letnica pridobitve notarske službe. Ob koncu svojega referata je Samo Pahor postregel še z razlogo, kako je Vincenc Franul prišel do Valentina Vodnika. Dopoldanski del srečanja slovenistov je postregel še z drugimi referati, med predavatelji pa je bil tudi Milan Pahor, ki je občinstvu predstavil nastanek in delovanje Slavjanske čitalnice. Govornik je analiziral članstvo in karakteristike čitalnice, ki je bila odraz slovenskega meščanskega sloja v Trstu.

Pester in izbran program se je nadaljeval tudi v popoldanskem času, ko so strokovnjaki debatirali o slovenski tržaški prozi. (sč)

GOSPODARSTVO - Manifest zveze Confcommercio za izhod iz krize

Zavihajmo si rokave... Vsi!!!

Podjetja terciarnega sektorja bodo spodbujala javne institucije in politične sile, da ukrepajo

Težave terciarnega sektorja in predlogi za izhod iz krize so bili v ospredju na srečanju na temo Zavihajmo si rokave... vsi!!!, ki je bilo včeraj na sedežu tržaške stanovske organizacije trgovcev Confcommercio.

Na srečanju so predstavili pravcati »manifest«, na osnovi katerega naj bi podjetja terciarnega sektorja spodbujala javne institucije in politične sile, da ukrepajo za rešitev težav in za izhod iz krize, pri tem pa je lahko udeleženi več tisoč podjetij. Na srečanju so tudi predstavili podatke opazovalnice terciarnega sektorja glede podjetij v tržaški pokrajini v prvih štirih mesecih leta 2012 in glede številnih davkov, ki jih morajo letno plačevati.

Confcommercio je v bistvu pripravil manifest, ki predstavlja »zadnji poziv« za stranke in za javne institucije, je povedal pokrajinski predsednik stanovske organizacije Antonio Paoletti. Confcommercio združuje več kot 3 tisoč članov iz več panog, od trgovine do turizma in storitev, je spomnil Paoletti, terciarni sektor pa predstavlja 65 odstotkov produktivne-

ga tkiva in proizvaja 85,2 odstotka pokrajinskega BNP za letno dodano vrednost 5,658 milijarde evrov. Zaposlenih je več kot 70 tisoč ljudi, kar predstavlja več kot dve tretjini vseh zaposlenih (vir Unioncamere).

Zato je nujno spodbujati ponovno rast, je povedal Paoletti in navedel glavne točke dokumenta organizacije Confcommercio. Prva točka predvideva »manj davkov, več porabe« in manj birokratskih obveznosti. Confcommercio ugotavlja, da so posredni in neposredni davki v višini 56%, kar med drugim hudo vpliva na konkurenčnost države (Italija je na 43. mestu v svetu, Nemčija pa je npr. na 6. mestu). Dalje se mora povečati notranja poraba, pravi Concommercio, ki obenem poudarja, da je treba omogočiti kredit za podjetja. Poleg tega je nujno staviti na turizem, ki predstavlja enega izmed temeljev italijanskega gospodarstva, nenazadnje pa morajo postati mestna središča privlačnejša, ker porabniki drugače raje izbirajo nakupovalne centre v periferiji.

ULICA DIAZ - Četrtek rop v supermarketu In's

»Eden je vpil, drugi me je ranil«

Pričevanje upravitelja prodajalne Danieleja Iozze, ki je končal v bolnici - Organi pregona svetujejo vlaganje v videonadzorne sisteme

Pri blagajni mu je ropar grozil z manjšim nožem in ga na koncu tudi zabodel v hrbet - nad lopatico. Rana k sreči ni velika, v katinarski bolnišnici je dobil tri šive in desetdnevno prognozo.

Grda izkušnja pa bo 33-letnega Danieleja Iozzo še dolgo spremljala. Upravitelj supermarketa verige In's v Ul. Diaz je doma iz Gropade, v četrtek pa se je nenadoma znašel v središču kriminalnega dogodka.

»Ob 19.30 smo zapirali prodajalno, pri blagajni so bile zadnje stranke. Vstopila sta moška in dejala, da bi kupila samo nekaj piv. Odšla sta po pivo, se predstavila na blagajni in plačala. Iznenada pa sta povlekla na dan dva nožka,« je včeraj pripovedoval Iozza. Na eni blagajni je bil on sam,



Levo Daniele Iozza, zgoraj prodajalna In's v Ulici Diaz

KROMA

na drugi stažist. Ko sta se jima roparja grozeče približala, je stažist zbežal. Skozi skladišče je stekel na ulico in poiskal pomoč.

Medtem sta se roparja znesla nad upraviteljem. Iz njegove blagajne sta vzela kakih 500 evrov, nato sta zahtevala, naj od-

pre še drugo: »Eden mi je grozil z nožkom, drugi je skočil s prve blagajne k drugi in vpil, naj jo odprem. Jaz pa je ne bi mogel odpreti, ker uporablja vsak uslužbenec svojo kodo. Edini, ki bi jo lahko v tistem trenutku odprl, je bil stažist, njima pa ni bilo nič jasno.

Zelo sta se razjezila in še sreča, da sta bila nožka majhna ...« Ko je bil rop pri koncu, je en ropar odšel. Daniele Iozza se je obrnil, drugi moški pa ga je zabodel v ramo. Stažist je kmalu sredičal patroljo karabinerjev in jih napotil v prodajalno, zamudili so samo dve minuti. Za las niso prijeli storilcev.

Iozzo so najprej prepeljali v bolnico, kjer so ga šivali, nato h karabinerjem. Včeraj sta sledila nov zdravniški pregled in obisk kvesture, kjer si je ogledal portrete raznih prestopnikov. »Eden od dveh roparjev ni bil Italijan. Gotovo. Je zelo suh, visok od 180 do 190 centimetrov in temnejše polti. Po videzu sodeč je to moški, ki ima težave z drogami ali alkoholom. Drugi pa je nižji in bolj atletski,« je povedal upravitelj supermarketa.

V supermarketu ni videonadzora: organi pregona ob takih priložnostih svetujejo trgovcem in gostincem, naj vlagajo v varnost - videokamere odženejo marsikatero zlikovca. (af)



Izredno odprtje tržaškega urada za stike z javnostjo

Občina Trst obvešča, da bo ob priložnosti deželnih volitev občinski urad za stike z javnostjo v Ul. Procureria 2A odprt z izrednim urnikom: od ponedeljka do petka med 9. uro in 12.30 ter med 14. in 18. uro, v soboto in nedeljo pa med 9. in 13. ter med 14. in 18. uro.

Peric (SEL): Prva obveza naj bo zaščita teritorija

Prva obveza vsakega političnega predstavnika slovenske manjšine bi morala biti postaviti se v bran teritorija in ljudi, ki na njem živijo, meni kandidat Svobode, ekologije, levice Davide Peric, ki opozarja, da je z odpravo carin trgovina začela propadati in z njo tudi ekonomsko stanje naše manjšine in njenih institucij. Ostaja nam teritorij, katerega smo skoraj v celoti gospodarji, ni pa nam dovoljeno upravljati ga po naši meri, opozarja Peric, za katerega le ekonomsko močna slovenska manjšina lahko obdrži svoje institucije in organizacije pri življenju in dobro upravljanje lastne zemlje pomeni moč naše manjšine.

Gabrovec (SSk) o protihrupnih pregradah

Kandidat Slovenske skupnosti Igor Gabrovec se zavzema za pokritje protihrupnih pregrad na avtocestnih odsekih in vzdolž železnice s fotovoltaičnimi panjmi. To je Gabrovec dejal na srečanju z nekaterimi domačini na območju Vižovel in Sestljana, ki so obenem sami soglašali, da bi podobne protihrupne pregrade nastavili tudi ob železnici. Danes se bo Gabrovec s svojim volilnim avtomodom mudil na območju med Boljuncem, Bazovico, Opčinami in Prosekom, ob 18. uri pa bo v SKD Igo Gruden v Nabrežini skupaj z Davidom Pericem (SEL) in Stefanom Ukmarjem (DS) sodeloval na okrogli mizi o vprašanju jsov in srenj.

Galluccio (G5z): 35 evrov za kosilo z Grillom? Odlično!

Za Saveria Galluccia, predsedniškega kandidata Gibanja Petih zvezd, je to, da bodo podjetniki iz FJK, ki se bodo nameravali v sredo srečati z Beppejem Grilom na kosilu, morali plačati 35 evrov, odlična novica. Gibanje Petih zvezd namreč ne prejema povračil, zato z omenjenim prispevkom želi kriti del živih stroškov, s tem pa tudi dokazuje jasnost in preglednost stroška in prostovoljnost prispevka. Srečanje med Grillom in podjetniki bodo tudi neposredno prenašali po spletu.

SEL o zdravstvu in drugem

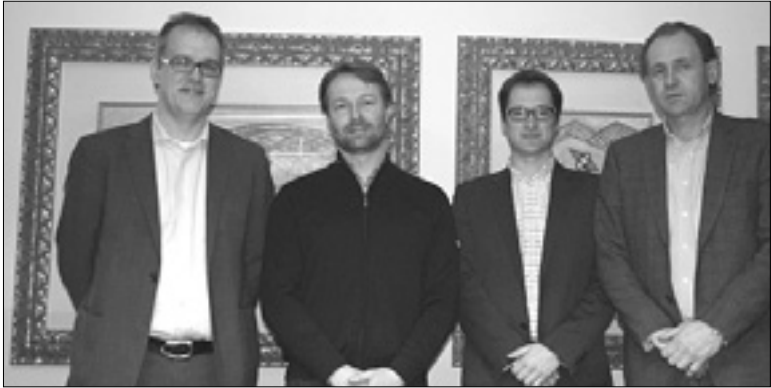
Stranka Svoboda, ekologija, levica prireja danes na svojem pokrajinskem sedežu v Ul. Martiri della Libertà 18 ob 10.45 tiskovno konferenco o programskih točkah o zdravstvu. Prisotni bodo strankni kandidati na deželnih volitvah in sindikalni predstavniki CGil, Cisl in Uil. Jutri pa bo na Trgu Cavana ob 11. uri javna pobuda, katere se bo udeležil načelnik skupine SEL v poslanski zbornici Gennaro Migliore.

Tondo in Srbi

Prisotnost srbske skupnosti v Trstu in deželi FJK predstavlja pomemben gospodarski prispevek: v to je prepričan poslanec srbske socialistične stranke Petar Skundrić, ki se je včeraj srečal s kandidatom desne sredine Renzom Tondom na tiskovni konferenci, ki so jo v tržaškem hotelu Savoia priredili krajevni liberalni socialisti in reformisti, ki podpirajo Tonda. Srečanja se je udeležila tudi predsednica reformistov Stefania Craxi.



KMEČKA ZVEZA - Srečanje z vodstvom ZKB Izpostavili potrebo po skrbi za teritorij



Prejšnji petek so se po že ustaljeni tradiciji srečali predstavniki Zadružne kraške banke in Kmečke zveze. Za bančno ustanovo so bili prisotni predsednik Sergij Stančič in podpredsednik Adriano Kovačič, zvezo pa sta predstavljala predsednik Franc Fabec in tajnik Erik Masten (*na sliki*).

Predsednik KZ Fabec se je zahvalil sogovornikom za tvorno sodelovanje in podporo, ki jo Zadružna banka namenja Kmečki zvezi in tržaškemu kmetijstvu. Na kmetijskem področju je bilo veliko doseženega, je poudaril, dalo pa bi se doseči še več. Že vrsto let pogreša večje zanimanje za probleme teritorija. Po njegovem mnenju je ta problematika premalo prisotna v naši zamejski skupnosti, čeprav gre za problem, ki je ključnega pomena za obstoj in razvoj naše skupnosti. Priznati pa je treba, da se v zadnjih letih nekaj le premika v tej smeri in je videti prve pozitivne znake zanimanja do te problematike, kar daje večje upanje za prihodnost.

Predsednik Zadružne kraške banke je po priložnostnih zahvalnih besedah izpostavil vlogo Kmečke zveze, ki ne nudi le pomembno pomoč kmetijstvu temveč celotni zamejski slovenski narodni skupnosti, predvsem kot dosledna braniteljica teritorija, brez katerega bi skupnost izgubila svojo identiteto.

Namen srečanja je bila tudi potrditev sodelovanja med ustanovama. Predstavnika Kmečke zveze sta predstavila delovanje svetovalne in strokovne službe, ki poteka s finančno podporo banke, za kar ji gre priznanje in zahvala tržaških kmetov, kajti strokovno svetovanje je odločilno pripomoglo h kakovostni rasti tržaškega kmetijstva. Le-ta se danes lahko ponaša z vrhunskimi pridelki in izdelki. Prisotni so ob koncu še pregledali možnosti večjega sodelovanja, predvsem kar se tiče nudenja dodatnih storitev v korist članov obeh ustanov.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 13. aprila 2013

IDA

Sonce vzide ob 6.23 in zatone ob 19.49
- Dolžina dneva 13.26 - Luna vzide ob 7.54 in zatone ob 23.07

Jutri, NEDELJA, 14. aprila 2013

VALERIJI

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12 stopinj C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 85-odstotna, veter 5 km na uro, severo-vzhodnik, nebo oblačno s padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,2 stopinje C.

Lekarne

Danes, 13. aprila 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 - 040 635264, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C - 040 232253, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ul. 33, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ul. 33 - 040 638454.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega

podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Oblivion«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Tutto parla di te«.

CINECITY - 15.00, 19.55 »Benvenuto presidente!«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »I Croods«; 15.30, 19.30 »Due agenti molto speciali«; 15.00, 17.20, 19.40, 22.00 »Il cacciatore di giganti 3D«; 17.10, 20.00 »Come un tuono«; 17.35 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; 15.05, 17.40 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »L'ipnotista«; 15.10, 17.00, 19.40, 21.30, 22.10 »Oblivion«; 20.00, 22.15 »Ci vediamo domani«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »Il figlio dell'altra«; 17.45, 21.45 »Il lato positivo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »L'ipnotista«; 16.00, 17.30, 19.00, 20.35, 22.15 »Il volto di un'altra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 20.15 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 18.20, 22.15 »Un giorno devi andare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.15, 18.30 »Duša«; 18.45, 21.10, 23.25 »G.I. Joe 2«; 21.15, 23.15 »Hyde Park na reki Hudson«; 12.30, 15.05, 17.00, 19.10 »Krudovi«; 11.30, 13.50, 16.00, 18.05 »Krudovi 3D«; 13.00, 15.30, 18.00, 20.30, 23.00 »Padeć olimpa«; 12.50, 15.35, 18.10, 20.50, 22.30 »Pozaba«; 21.05, 23.10 »Prvo leto po poroki«; 12.00, 14.15 »Razbijač Ralph 3D«; 12.05, 14.10 »Samova pustolovščina 2«; 16.30, 20.15 »Srečen za umret«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Benvenuto presidente!«; Dvorana 2: 15.30, 18.45, 20.30, 22.15 »Ci vediamo domani«; Dvorana 3:

15.20, 16.45 »Taddeo l'esploratore«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Hitchcock«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.20 »Come un tuono«; 15.20, 16.30 »I Croods«.

SUPER - 16.15 »Il cacciatore di giganti«; 18.00 »I figli della mezzanotte«; 20.30 »Gli amanti passeggeri«; 22.00 »The Host«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »Oblivion«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«; Dvorana 3: 17.15, 19.45, 22.10 »Come un tuono«; Dvorana 4: 16.15 »I Croods«; 18.10, 20.10, 22.10 »La madre«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Hitchcock«.



Šolske vesti

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da se bodo v ponedeljek, 15. aprila, začela vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sesljanu za šolsko leto 2013/2014. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št.102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol, Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do srede, 15. maja, do 17. ure. Za podrobnejše informacije se zainteresirani starši lahko obrnejo na Urad za šolstvo, tel. št. 040-2017375.

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCE PREŠEREN sporoča staršem dijakov, da bodo skupne govorilne ure v ponedeljek, 15. aprila, ob 17. do 19. ure za bienij in klasično smer, v torek, 16. aprila, od 17. do 19. ure pa za trienij znanstvene in jezikovne smeri.



Izleti

SEKCIJA OPČINE, BANI, FERLUGI, PIŠČANCI: v nedeljo, 21. aprila, z odhodom ob 9. uri izpred Prosvetnega doma na Opčinah »Po poteh spomina« - ogled muzeja v Lipi, vasici na Hrvaškem, ki so jo nacifašisti 20. aprila 1944 požgali in umorili 269 prebivalcev. Popoldan posvečen odkrivanju Istre. Vpisovanje od ponedeljka do petka od 16. do 19. ure v Knjižnici P. Tomažiča in tovarišev na Opčinah. Tel.: 040-213945.

SKD SLOVENEK organizira v nedeljo, 21. aprila, ob priliki nastopa MePZ Slovenec-Slavec na reviji Primorska poje, avtobusni izlet v Posočje in dolino Trenta. Informacije na tel. št. 040-228629 (Sonia).

AKTIV KMEČKIH ŽENA vas vabi na potovanja: Balkanski krog (odhod letala 27. aprila) in Andaluzija (odhod letala 5. maja). Vse informacije in prijave sprejema Metka, tel. št. 00386-31372632.



Prireditve

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC razstavlja v prostorih društvenega bara na G'rici fotografije Čistilnih akcij v Bregu. Vabljeni!

ASD CHEERDANCE MILLENIUM vas ob priliki 10-letnice delovanja društva vabi na ogled razstave »10 Let Cheerdance Millenniuma« v dvorani SKD Skala v Gropadi danes, 13. aprila, 10.00-20.00 ter v nedeljo, 14. aprila, 10.00-13.00.

KD KRAŠKI DOM prireja danes, 13. aprila, zborovsko srečanje »Pesem prijateljstva«. Program bosta oblikovala Mopz Tabor z Opčin ter MePz I cantori del borgo iz Merana. Vabljeni v kulturni dom na Colu ob 20.00 uri.

SKD BARKOVLJE, UL. Bonafata 6, v sodelovanju z ZSKD, KD Ivan Grbec iz Škednja in KD Škamperle ob Sv. Ivanu, vabi danes, 13. aprila, na ponovitev gledališke predstave »Skok v pravljčni svet z groznim Gašperjem«. Izvajajo gledališke skupine osnovnošolcev tržaških mestnih šol. Začetek ob 17. uri.

SKD SLOVENEK iz Boršta in Zabrežca in KD V. Vodnik iz Doline vabita danes, 13. aprila, ob 20.00 v občinsko gledališče F. Prešeren v Boljuncu na premiero otroške glasbene igre »Večerne pravljice Ole-Luk-Oiea« v izvedbi otroške dramske skupine Breg.

Skd Barkovlje, Skd I. Grbec in Skd S. Škamperle
v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev
vabijo na ponovitve gledališke predstave
v izvedbi gledaliških skupin osnovnošolcev tržaških mestnih šol.

SKOK v PRAVLJČNI SVET z GROZIM GAŠPERJEM



v soboto, 13. aprila 2013, ob 17. uri
v prostore SKD Barkovlje - ul. Bonafata 6

v nedeljo, 14. aprila 2013, ob 18. uri
v prostore SKD S. Škamperle - Vrdelska cesta 7

v petek, 19. aprila 2013, ob 19.30
v prostore SKD I. Grbec - Škedenjska ulica 124

Režija in mentorstvo Elena Husu, Boža Hrvatič in Patrizia Jurinčič

Glasba Anastazija Purič, režija Boža Hrvatič. Gost večera: baletna skupina SKD F.Prešeren.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica-Videm vabi na 23. Primorske slovenistične dneve: danes, 13. aprila, sprehod po slovenskem Trstu pod strokovnim vodstvom Erike Bezin.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na otroško prireditev s čarodajem Janijem in mednarodno otroško plesno skupino Alfa Dance v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu, Ul. Cordaroli, 29. Vabljeni otroci in odrasli!

MLADINSKI KROŽEK DOLINA v sodelovanju z Malimi kitaristi iz Brega vabita na koncert »Vrača se pomlad« v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri v rekreacijskem centru »Ferruccio Penso« v Miljah (Trg Republike 7, nasproti ASS). Nastopajo: Mali kitaristi iz Brega, Alessio Buono, Andrea Bensi in Davide Spagnuolo, Rock na b'ndimi, Openska mularija in Giorgia Riazviz. Toplo vabljeni.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na ogled igre »Burka o jezičnem dohtarju« (režija Sergej Verč) v izvedbi dramske skupine SKD Tabor z Opčin, ki bo na sporedu v nedeljo, 14. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVORANI je do 14. aprila na ogled tradicionalna razstava pirhov iz vsega sveta. Urnik: sobota 16.00-19.00; nedelja in prazniki 9.00-12.00 in 16.00-19.00.

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013 V cerkvi Sv. Andreja v Trebčah v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri, v sodelovanju s SKD Primorec. V Cerkvi sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkvi sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi na praznik »Pokušnje domačega kruha, vina in ekstredeviškega olja« v soboto, 20. aprila, od 20. ure dalje. V teku večera bodo vsi prisotni pokušali kruh, ki ga bodo spekle domačinke in prva štiri uvrščena vina domačih ustvarjalcev. Prvo uvrščena vina bodo prejela kolajno občinstva in pokal, olja pa kolajno. Vzorce vina in olja, ki jih bo strokovna komisija pregledala in ocenjevala, naj pridelovalci prinesejo v društvo v ponedeljek, 15. in v torek, 16. aprila, od 18. do 20. ure. Za prisotnost je nujna rezervacija: tel. št. 040-411635 ali 349-4599458.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo na Kavo s knjigo v sredo, 17. aprila, ob 10. uri. V sklopu 18. slovenskih dnevov knjige bosta naša gosta Matej Kranjc in Boštjan Narat.

KD KRAŠKI DOM vabi v četrtek, 18. aprila, ob 20. uri, v dom A. Bubniča v Repnu na Večer ob knjigi. Prisotna bosta literarna ustvarjalca Vilma Purič in Marko Sosič. Pogovor z njima bo vodila radijska urednica Ines Škabar.

GOSPODARSKO DRUŠTVO KONTOVEL vabi v petek, 19. aprila, ob 20.30 v društveno gostilno na Kontovelu na predstavitev knjige zgodovinarja Fulvia Colomba »Prosecco perché? Le nobili origini di un vino triestino«.

JAMAICA ...ONE LOVE - Potopisno predavanje predsednice SKD Primorec Sabine in podpredsednice Sonie bo v petek, 19. aprila, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

KD SKALA organizira v petek, 19. aprila,

la, ob 20.30 v Gropadi celovečerni koncert harmonikarskega orkestra Synthesis 4 pod vodstvom Fulvija Jurinčič. Toplo vabljeni.

KNJIŽNICA DIVAČA Vas v petek, 19. aprila, ob 18. uri vabi, da prisluhnete predavanju Marijete Marinčič z naslovom Medvedja zgodba - način življenja v naravi. Marjeta Marinčič je avtorica fotografij naključnih srečanj z največjo, v Sloveniji živečo zverjo, ki poslušalcu vzamejo sapo in vzbudijo spoštljivost do narave. Fotozgodba o rjavem kosmatincu izpod notranjskega Snežnika je znana v tujini in doma, med ljubitelji narave in strokovnjaki. Lepo vabljeni, da se nam pridružite.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 19. aprila, ob 20.00 v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave »Krkavče - Istria.Terra« Branka Lenarta. O avtorju in delih bo spregovoril umetnostni zgodovinar Andrej Furlan. Glasbeno kuliso večera bo ustvaril trio AP Group: Andrej Pirjavec - bass, Davide Tomaseti - kitara, Franko Reja - kitara. Postavitev bo na ogled do 18. maja ob urnikih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki, 11.00-12.30 ter 15.00-17.00).

ZSKD v sodelovanju z ARCI servizio civile (projekt Dialogarte), društvom Kons, Tržaško knjigarno in NŠK vabi na ogled razstave zamejskih študentk ljubljanske umetnostne akademije v Narodnem Domu v Trstu. Razstavlja jo Taddea Druscovich, Elena Guglielmotti, Sanja Mikac in Nikol Kerpan. Odprta bo vsak delavnik do 24. aprila, od 17. do 19. ure, z izjemo v petek, 19. aprila, ko bo odprta od 10. do 12. ure.

KD IN MLVS ANAKROUSIS organizirata v dvorani KD Skala (Gropada 82) v soboto, 20. aprila, s pričetkom ob 20.30 celovečerni koncert »Pravzaprav ljubezen« MePZ Zborallica iz Stične pod vodstvom Janje Omejec. Vstop z prostovoljnimi prispevki, vljudno vabljeni vsi ljubitelji dobrega petja.

V BARKOVLJAH bomo počastili padle na domačem pokopališču v sredo, 24. aprila, ob 15. uri. Na sporedu petje in recitacije učencev OŠ Finžgar in priložnostna misel Roberte Chissich, odbornice SKD Barkovlje.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ prireja koncert v soboto, 27. aprila, ob 18. uri v dvorani Stožice. Vstopnice dobite v Trstu: ZSKD, Ul. S. Francesco 20, od ponedeljka do petka 9.00-13.00. Organiziran je avtobusni prevoz iz Domja, Trga Oberdan in Opčin. Informacije in rezervacije na info@zskd.org, tel. 040-635626; Adriatica, Ul. S. Lazaro 13, od ponedeljka do petka 9.00-18.00, sobota 10.00-12.30.

PRVOMAJSKI NOČNI POHOD NA KOKOŠ vaške organizacije iz Bazovice, vas vljudno vabimo na prvomajski nočni pohod na hrib Kokoš v torek, 30. aprila. Ob 20.30 poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB s krajšim govorom in z zborovskim petjem. Ob 21.00 prižig tabornega ognja in zbiranje prijav na pohod. Vsak udeleženec/ka prejme novo priložnostno izkaznico, z žigom. Ob 21.30 je predviden start pohoda z vodičem (ura nezahtevne hoje). Priporočljiva je primerna obutev in obvezna svetilka! Na vrhu (n.v.670m) sledi dvig prvomajske zastave. Vsi pohodniki so vabljeni v planinsko koč (odprta bo za vse obiskovalce), kjer se bo odvijala prvomajska turbofolk fešta.



Zveza slovenskih kulturnih društev in SKD Primorec

vabita na

koncert v sklopu 44. revije

Primorska poje

v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri
v cerkvi sv. Andreja v Trebčah



kraški dom prireja

danes, 13. aprila,
ob 20. uri

zborovsko srečanje PESEM PRIJATELJSTVA

Program bosta oblikovala
Mopz Tabor z Opčin in
Mez I cantori del borgo
iz Merana.

Vabljeni v
kulturni dom na Colu

SKD Slovenec in SKD
Valentin Vodnik

vabita danes, 13. 4. 2013, ob 20.00

v občinsko gledališče
F. Prešeren v Boljuncu

na premiero otroške glasbene igre

VEČERNE PRAVLJICE OLE-LUK-OIEA

v izvedbi otroške dramske
skupine BREG

Glasba ANASTAZIJA PURIČ

Režija BOŽA HRVATIČ

Sodeluje otroška baletna skupina SKD F. Prešeren

la, v ljudski dom v Podlonjer na praznik včlanjevanja.

SK DEVIN v sodelovanju z ZSSDI-jem prireja v nedeljo, 14. aprila, 26. Pohod Mirko Škabar - Pohod po kraških poteh vzdolž slovensko-italijanske meje. Start je v Praprotnu in cilj v Repnu po približno 4-5 urah hoje. Zbirališče od 8.30 do 10.00 v Praprotnu. Informacije: info@skdevin.it ali 040-200782 (Francsko).

AMATERSKI ŠPORTNI KROŽEK KRAS sklicuje v ponedeljek, 15. aprila, 51. redni občni zbor, ki se bo vršil v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi na redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 15. aprila, na sedežu društva, Ul. Roma 22 v Miljah, ob 8.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

FOTOVIDEO TRST 80 obvešča, da je na ogled do ponedeljka, 15. aprila, v piceriji na Opčinah, Proseška ul. 35, razstava Extempore Kraškega pusta. Vabljeni!

SKD F. PREŠEREN BOLJUNEC obvešča vse odbornike in člane, da bo redni občni zbor potekal v drugem sklicanju v ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu.

SKD TABOR - KLEKLJARSKI KROŽEK: naše babice so klekljale tudi na Krasu - zbiramo kakršnokoli gradivo (fotografije, vzorce, ...) naših babic, ob četrtkih od 16. do 19. ure v knjižnici P. Tomažič in tovariši v Prosvetnem domu na Opčinah.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ obvešča, da bo redni občni zbor društva v torek, 16. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v prostorih Marijinega doma pri Sv. Ivanu v Trstu.

FOTOVIDEO TRST80 sklicuje občni zbor članov v torek, 16. aprila, v prvem sklicanju ob 8.00 v Ul. S. Giorgio, v drugem v sredo, 17. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. S. Francesco 20, II.

KRD DOM BRIŠČIKI sklicuje redni občni zbor v torek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Vabljeni!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 16. aprila, ob 20.30 v bivšem ljudskem domu v Križu skupna vaja s Taborniki in ansambli.

JUS PRAPROT - TRNOVCA vabi člane na občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 20. uri v gostilni v Trnovci.

MAJENCA 2013 vabi na izredno sejo

med Bazovico in Opčinami, sem izgubila prenosni telefon alcatel one touch 995. Poštenemu najditelju nagrada. Tel. št.: 040-2171198.

PODARIM zelo lepe tigraste mucke. Tel. št.: 337-1017758 (Mojca).

PODARIMO mlade mucke. Pokličite ob popoldanskih urah tel. št.: 040-213996.

PRODAM 750-litrski sod iz inoxa. Tel. št.: 333-4251151 (ob uri obedov).

PRODAM avto seat Ibiza, po zelo ugodni ceni. Tel. 040-44631.

SOCIALNA DELAVKA z večletno izkušnjo kot vzgojiteljica nudi pomoč pri učenju in pri varstvu otrok. Poklicati tel. št.: 348-2591457.

STARO 250kg težko peč iz litega železa prodam najboljšemu ponudniku. Tel. št.: 040-361286 (v večernih urah).

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi za likanje) ali kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Tel. 347-8601614.

ZEMLJIŠČE 5.179 kv.m, primerno za sečnjo drvi in pašnik, v bližini Zgonika, dostopno po gozdni cesti, prodam za 6.000 evrov. Tel. 340-2857674.



Obvestila

VZS-CEO MITJA ČUK ONLUS vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 18.00 v prvem in ob 18.30 v drugem sklicanju.

PIKAPOLONICA: ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti, odvijal od 1. julija do 6. septembra. Vse informacije in spletni strani www.melanieklein.org.

JUS NABREŽINA vabi na srečanje »Skupna lastnina: kakšna je bodočnost srenj in jusov v tržaški pokrajini« danes, 13. aprila, ob 18. uri v dvorani SKD Igo Gruđen, Nabrežina 89. Gostje srečanja: Igor Gabrovec, David Peric in Štefan Ukmar.

KRU.T obvešča dedke, babice in vnuke, da bo 3. srečanje v sklopu projekta »Obiščimo Kru.t« danes, 13. aprila, ob 10. uri v društvenih prostorih. Pod mentorstvom igralk in animatorke Irene Zubalič bomo spoznavali lutkovni svet. Informacije in prijave na sedežu ali na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR: znova nas bo francoski šef slaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladice (macarons in jagodno torto). Tečaj bo danes, 13. aprila, ob 8.30 do 14.00 v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijave po tel. št.: 040-211997 (Olga) in 328-361723 (Silva).

SOCIALNA SLUŽBA občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter druga La Quercia organizirata za predšolske in osnovnošolske otroke bivažiče v treh občinah danes, 13. aprila, ob 15.00 do 18.00 dve delavnici: »Pisane majčke« (otroci naj prinesejo s seboj majčko brez napisov) v Briščikih, št.77 (Občina Zgonik), v prostorih Krd Doma Briščiki, ter »Ptičja krmilnica« v Naselju Sv. Mavra, 124, v Sesljanu. Prosti vstop.

SRENJA BOLJUNEC vabi svoje člane in vaščane, da se udeležijo skupne čistilne akcije v Bregu danes, 13. aprila. Sretnaši se bomo zbrali ob 8. uri pri Kalu (pred tovarno Velikih motorjev).

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE, Krožek 1. Maj, vabi danes, 13. aprila,

z vaščani ter fantovsko in deklisko v sredo, 17. aprila, ob 20.30 v prostorih kulturnega društva V. Vodnik.

MLADINSKI TREBENSKI KROŽEK vabi vse člane, prijatelje in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v sredo, 17. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v ljudskem domu v Trebčah. Ob tej priliki sprejemamo tudi nove člane.

PODROČNI SVET SLOVENSkih VERNIKOV s Trsta in Milj vabi v sredo, 17. aprila, ob 20. uri, v Šentjakovski dom, Ul. Concordia 8, na tretje srečanje z mag. Janezom Ferkoljem, župnikom na Bledu, na temo Hierarhija, oblast, služenje.

SKD VIGRED vabi v sredo, 17. aprila, ob 18. uri na predavanje strokovnjakinje za zdravo prehrano Marije Merljak na temo: »Kako s prehrano lahko ublažimo težave pri alergijah in astmi«.

SZSO - Tržaški skavti in skavtinje obveščajo, da si člani lahko nabavijo skavtske kroje v sredo, 17., in četrtek, 18. aprila, od 17. do 19. ure na Ul. Risorta 3 v Trstu.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8.00 v prvem in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b - Špeter. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, predsedniško in blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

DRUŠTVO FINZGARJEV DOM vabi na predzadnje predavanje iz niza o »kakovostnih odnosih v družini in družbi«. Priznani terapevt, vodja ambulante za boleznis odvisnosti, Miha Kramli bo osvetlil vprašanje: omrežja-smrt pristne komunikacije?« Predavanje bo v Finzgarjevem domu v četrtek, 18. aprila, ob 20. uri. Vabljeni vsi!

MFU - Magna Fraternitas Universalis vabi ob 17.30 v knjigarno Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3, na konferenco dr. Guida Marotta in Sergia Musurua na četrtek, 18. aprila »Regenerativna moč narave«.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 18. aprila, ob 18.30 uri v župnijski dvorani Sv. Quirico in Giulitta, Križ št. 557, za obravnavo sledečih točk: informativno srečanje namenjeno občanom na temo kritja z eternitom v bližini vrtcev in osnovne šole v Križu. Sodelujejo predstavniki Z.S. št. 1 Tržaška in pokrajine; sporočila; vprašanja in interpelacije; prošnja za gradbeno dovoljenje za rušenje obstoječih stavb in gradnja novih z obrtniško in trgovsko namembnostjo, Prosek št. 546; nakup treh venčev - 25 april - obveza stroškov.

SLOVIK - Predstavitev spletnih priročnikov za slovenski jezik: v četrtek, 18. aprila, bo ob 18.30 v dvorani ZKB na Opčinah pri Trstu. Predavateljica dr. Polona Gantar, ZRC SAZU. Vstop prost. Več informacij: www.slovik.org; info@slovik.org.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPIŽE ADRIA ONLUS vabi na predavanje »Pomoč družinam pri pristopu k podpiranju težkega bolnika« v četrtek, 18. aprila, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8 v Trstu. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan, zdravniški koordinator v skupini klinično-terapevtski raziskavi v CRO-ju iz Aviana.

ZSKD obvešča, da se bomo delegati tržaških društev zbrali ob 18.15 na Kržadi na Proseku za skupni odhod na deželni občni zbor, ki bo v Špetru v četrtek, 18. aprila, ob 19.30. Kdor želi, se nam lahko pridruži!

OBČINA DOLINA odborništvu za proizvodne dejavnosti, vabi vse, ki bi se želeli udeležiti občinske razstave domačega vina v sklopu Majence, da prinesejo na županstvo vzorce (7 steklenic »bordolese«) najkasneje do ponedeljka, 29. aprila. Za občinsko razstavo oljčnega olja, pa se vzorce olja (1 steklenica 500 ml in 1 250 ml) izroči najkasneje do petka, 19. aprila.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi vse članice, člane in simpatizerje na redni letni občni zbor, ki bo v društvenih prostorih

v Saležu v petek, 19. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Večer bosta popestrila MoPZ Rdeča zvezda in MePZ Rdeča zvezda. Ob tej priliki bo mogoče poravnati članarino za letošnje leto. Za zaključek bo tako kot običajno družabno srečanje članov društva ob pogostitvi.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 37. občni zbor, ki bo v petek, 19. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v Konferenčni in razstavnici dvorani Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14.

KD SLOVAN IN JUS PADRIČE vabita vaščane, da se v nedeljo, 21. aprila, udeležijo čistilne akcije »Zad za kalom« in po vasi. Zbor prostovoljcev bo ob 8.30 Zad za kalom. S seboj prinesite delovno orodje in dobro voljo!

GLASBENA MATICA vabi svoje članice in člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 8. uri v prvem in v torek, 23. aprila, ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

KRU.T IN NŠK v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti - bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, vabita na voden ogled tržaške sinagoge, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30. Prijave in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali pri NŠK v Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629, trst@knjiznica.it.

SKLAD MITJA ČUK vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 22. aprila, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju.

50-LETNIKI POZOR, POZOR! 1. junija ste vabljeni na izlet v neznano. Informacije in vpis (do 30. aprila): Renzo Tavčar 338-3916147 ali 040-327135.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Delavnice v aprilu: Spomladansko kolo in Velikonoe košarice. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

Prispevki

V spomin na Angela Carlija daruje Maja Možina 50,00 evrov za godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč.

V spomin na Stanka Grgiča, Alojzija Kalca in Milko Žagar daruje Mira Pernarčič (Mavhinje) z družino 20,00 evrov za KD Slovan.

Namesto cvetja na grob Angela Carlija darujejo Marjan, Sonia in Ivo 30,00 evrov za godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč.

V spomin na dragega prijatelja in kolega Učija Dolenca daruje družina Kocijan 50,00 evrov Openskemu volontarjatu VOLOP ONLUS.

Namesto cvetja na grob Bianche Čok daruje Maria Škabar 20,00 evrov za krožek Krut.

V spomin na sosedo Angela daruje Bruno Kralj 20,00 evrov za godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč.

Namesto cvetja na grob Bianke Čok daruje Duilia 20,00 evrov za Cerkveni pevski zbor Katinara.

V spomin na drago mamo Marijo daruje hči Nadja 50,00 evrov za cerkvene pevke iz Nabrežine.

V spomin na drago Marijo daruje Vida Devetak 25,00 evrov za cerkvene pevke iz Nabrežine.

V spomin na drago Marijo darujeta sestri Pavla in Milka 50,00 evrov za Dom za ostarele Stuparich v Sesljanu.

V spomin na drago Marijo daruje Vilma Kocman z družino 30,00 evrov za Dom za ostarele Stuparich v Sesljanu.

V spomin na drago učiteljico Vilmo darujejo bivše kolegice 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Bianco Čok daruje Dorro Ciacchi 30,00 evrov za ŠD Zarja iz Bazovice.

V spomin na drago Nadjo daruje Stanislav 50,00 evrov za cerkev v Borštu in 50,00 evrov za PD Slovenec.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt do 21. aprila.

Tel. 040-229439



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico, Ul. San Sabba 6. Tel. št.: 335-1624285.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico. Tel. št.: 040-299985.

SERGIO GIOVANINI je odprl osmico v Ul. Modiano 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni. Tel. št.: 335-6045771

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V PREBENEJU je odprl osmico Sergio Kraljič. Tel. št.: 040-232577.

V SAMATORCI je odprla osmico družina Pipan. Tel. št.: 040-229261.

V ZGONIKU je odprl osmico Miro Žigon. Tel. št.: 040-229198.



Poslovni oglasi

GOSPA Z IZKUŠNJAMI

išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.

00386-31-879781



Mali oglasi

BOX za avto dajem v najem v Škednju, Ul. Soncini 78: 17 kvadratnih metrov, opremljen z vodo in elektriko; 130,00 evrov mesečno. Tel. št.: 347-7334719.

DAJEM V NAJEM komaj prenovljeno malo stanovanje na Kozini. Za informacije: 392-2225821.

IZKUŠENA GOSPA išče delo. Nudi pomoč pri negi starejših oseb in gospodinjstvu. Poklicati po 14. uri na tel. št. 338-749701.

NA AVTOBUSU 39/, v petek popoldne



Darujte
za
sklad



Bubnič
Magajna

www.primorski.eu/bubnicmagajna/



SLOVENSKO ZDRAVNIŠKO DRUŠTVO - Na Proseku 12. redni občni zbor

Pozornost namenjajo izobraževanju

Rafko Dolhar po 31 letih predsedovanja poslej »častni predsednik« - Vabilo mlajšim kolegom, naj pristopijo v društvo

Člani zamejskega Slovenskega zdravniškega društva za Trst in Gorico so se v prejšnjih dneh zbrali v prostorih društvene gostilne na Proseku 12. rednem občnem zboru. Društvo je nastalo pred 31 leti (točneje 23. aprila 1982) na pobudo skupine navdušencev, ki so želeli tedaj že obstoječa in občasna druženja slovenskih zamejskih zdravnikov spremeniti v organizirano društvo, ki naj bi združevalo pod isto streho vse zdravstvene delavce z univerzitetno izobrazbo in skrbelo za strokovno izobraževanje v slovenskem jeziku, obenem pa nudilo vsem članom možnost medsebojnega spoznavanja in druženja tako na raznih strokovnih srečanjih kot tudi na raznih družabnostih in izletih, ki jih društvo že več kot 30 let redno organizira.

Uvodno poročilo je podal dolgoletni (oziroma do danes še edini) predsednik Rafko Dolhar, ki je v svojem posegu poudaril pomen nastanka in dolgoletnega delovanja društva med zamejskimi slovenskimi zdravniki, zobozdravniki oziroma stomatologi, živinozdravniki in farmaceuti, s posebnim zadovoljstvom pa je pozdravil lansko razširitev članstva tudi na psihologe, psihoterapevte in podobne operaterje, ki se ukvarjajo s nevropsihomotoriko, logopedijo in podobno. Poudaril pa je tudi nujno potrebo po čim večjem angažiranju predvsem mladih, saj je v pomladitvi društva edino upanje za njegovo bodoče delovanje.

Blagajničarka Erika Fonda je članom predstavila finančno stanje društva, ki še kako občuti že pevec trajajočo ekonomsko krizo, tako da je bil odbor primoran skrbeti marsikatero uslugo članstvu in, s soglasno odobritvijo občnega zbora, tudi nekoliko prilagoditi letno članarino.

Marijan Spetič je navzočim podal izčrpno poročilo o opravljenem delu od zadnjega občnega zbora do danes. V malo več kot treh letih je društvo izpeljalo 31 različnih pobud (strokovnih predavanj iz



različnih zdravstvenih strok, skupinske dvodnevne izlete na Koroško z obiskom pri koroških kolegih in s spoznavanjem raznih posebnosti koroške dežele, dru-

žabne izlete na Martinovo ter predbožične družabnosti), med katerimi prav gotovo še posebno izstopa lanska slavnostna proslava 30. obletnice delovanja.

Po krajši diskusiji, ki je doprinesla nekaj idej za bodoče in boljše delovanje društva je občni zbor potrdil dosedanja odbor in novo odbornico z goriškega farmaceutko Marilko Korsič in soglasno odobril predlog, da dosedanja dolgoletni predsednik Rafko Dolhar prejme naziv »častnega predsednika.« Operativne funkcije pa si bodo odborniki porazdelili na prvi seji odbora, ki ga tako sestavljajo Rafko Dolhar, Živko Lupinc, Erika Fonda, Marijan Spetič, Elvira Kalc-Feri, Oskar Volpi in Marilka Korsič, nadzorni odbor pa Miran Dolhar in Pavel Pavlica.

Mlajšim kolegom dobre volje pa ostajajo vrata aktivnega sodelovanja v odboru vedno odprta, saj je vsaka pomoč odboru in društvenem delovanju še kako dobrodošla.

(M.S.)

OBČINA TRST - Projekt Homa Care Premium

S pomočjo zavoda INPS nudijo nove oblike pomoči na domu

Pomoč na domu posameznikom, ki so nesamostojni oziroma odvisni od druge pomoči, je nova storitev občinskega socialnega servisa, ki je vključena v projekt Home Care Premium 2012. Gre za projekt, ki je nastal v sodelovanju med Občino in pokojninskim zavodom INPS - oddelek za javne uslužbence, namenjen pa je tistim javnim uslužbencem ali upokojujencem, ki so vpisani v ta zavod. O novih oblikah pomoči sta na predstavitvi spregovorili občinska odbornica za socialne zadeve Laura Famulari in funkcionarka pokojninskega zavoda Mara Nobile, ki sta povedali, da želijo s tem projektom spodbujati življenje v domačem okolju, v katerem bi prosilci lahko dobivali pomoč. Slišali smo, da financira storitve novega servisa Kreditni in socialni sklad, v sklopu projekta pa so predvidene inovativne in eksperimentalne oblike pomoči na domu. Do te bodo upravičeni vsi, ki so vpisani v sekcijo javnih uslužbencev zavoda INPS, njihovi življenjski sopotniki in svoji v prvem kolenu, ki pa morajo izpolnjevati dva pogoja: morajo imeti stalno bivališče v tržaški občini in mo-

rajo biti "neavtonomni". Te storitve se lahko poslužijo tudi mladoletni in odrasli, ki imajo različne stopnje invalidnosti.

Omenjeni občinski ukrep se odbornici Famularijevi zdi pozitiven, saj bodo s to pomočjo mnogi občani lahko ostali doma, kjer živijo lepše in bolj kakovostno, s tem pa ostanejo tudi aktivnejši. Nov socialni servis predvideva dva tipa pomoči: v obliki prispevkov in v obliki integrativne pomoči (prevoz do dnevnih centrov subvencioniranih s strani Zdravstvenega podjetja, prinašanje obrokov na dom, čiščenje prostorov, avtomatizacija doma ...). Pokojninski zavod INPS je tak model socialnega servisa v nekaterih deželah že uspešno izpeljal, podoben odziv s strani prosilcev pomoči pa pričakujejo tudi v Trstu.

Zainteresirani se lahko obrnejo na socialni urad Občine Trst v Ul. Mazzini 25, kjer bodo uradniki na vprašanja odgovarjali ob četrtkih med 10. in 12. uro. S prihodnjim mesecem pa bodo info točke na razpolago tudi ob torkih od 10. do 12. ure. Prošnjo za pomoč pa je mogoče izpolniti tudi v elektronski obliki. (sč)

PREFEKTURA - Predstavitev

Program za usklajeno iskanje pogrešanih

Pokrajinski program za iskanje pogrešanih oseb je naslov programa, ki so ga podrobneje predstavili na tržaški prefekturi, kjer so se zbrali predstavniki različnih poklicev, ki se v svojem vsakdanu ukvarjajo tudi s pogrešanimi osebami. Tržaška prefektura je vzpostavila pokrajinski program pogrešanih oseb, ker število razpisov iskanj v preteklih letih kaže, da število pogrešanih ni zanemarljivo, to pa je bil tudi eden od vzrokov za vzpostavitev sistema, v sklopu katerega bi pogrešano osebo koordinirano in usklajeno iskali različni organi.

Več o tem pokrajinskem načrtu je na predstavitvi povedala izredna vladna komisarka za iskanje pogrešanih oseb, sicer tudi prefektka, Paola Basilone, ki je poudarila, da je na vsedrjavni ravni problem pogrešanih oseb kar nekaj. Ob tem je gostja postregla s nekaj statističnimi podatki, ki govorijo v prid tezi, da je naša regija z vidika pogrešanih oseb na dobrem glasu. Od leta 1974, odkar beležijo število pogrešanih oseb, je pri nas izginilo 537 ljudi, od teh je 106 Italijanov in 431 tujcev. Večino pogrešanih so varno pripeljali nazaj domov. Vaša regija k sreči ne predstavlja problema, je dejala Basilonejeva, težave pa so povezane z bližino Slovenije, saj se veliko pogrešanih zateče tja, kar terjaja sodelovanje s slovenskimi organi. Posebno pozornost je govornica namenila tudi pomenu medijev, ki pri iskanju pogrešanih lahko aktivno sodelujejo.

Vsebinsko pokrajinskega načrta za iskanje pogrešanih oseb je v nadaljeva-

nju predstavila Beatrice Musolino, ki je poudarila, da je osnovni namen tega programa sodelovanje na organizacijski in upravni ravni. Želijo namreč optimizirati sodelovanje in koordinacijo z drugimi organi oblasti, v operativni fazi pa želijo skupaj načrtovati enotno posredovanje, ki bi akcijo iskanja naredilo učinkovitejšo in hitrejšo. Slišali smo, da je predvsem pomembno, da se sporočijo osebni podatki pogrešane osebe, natančen opis, zdravstveno stanje itd. Za iskanje za vsako področje posebej (naseljena območja, gozdovi ali težko dostopni gorati predeli) prefektura pooblasti ustreznih organov. Po tem pokrajinskem programu bi po zaključku iskalne akcije prefektura poskrbela za stike z javnostjo, pomoč svojcem pa bi ponujal župan oz. usposobljeno osebje, na katerega se župan v določenem primeru obrne.

Vlogo skupnega pokrajinskega programa za iskanje pogrešanih oseb je pohvalila tržaška prefektka Francesca Garufi, ki je izpostavila pomen lepo porazdeljenih vlog, njihovi akterji pa morajo biti disciplinirani in učinkoviti, je menila gostiteljica srečanja. Po njenem mnenju je uspeh operacije odvisen od dobre organizacije in racionalizacije akcije. Svoja stališča in ocene pokrajinskega programa za iskanje pogrešanih oseb so na koncu ocenili še predstavniki karabinerjev, gasilcev policije, gorskih reševalcev ... Vsem je bilo skupno, da je enotna strategija pri tovrstnih občutljivih družbenih problemih dobrodošla in hvale vredna. (sč)

SPDT - Jutri v jamah nabrežinskega Krasa

Pohod po poteh Ludwiga Karla Moserja



Slovensko Planinsko Društvo Trst in ŠD Grmada Mavhinje priprajata jutri v sodelovanju s Komisijo za topografijo pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu pohod po poteh Ludwig Karla Moserja v jamah Nabrežinskega krasa. Odhod bo ob 8.30 s parkirišča pri nabrežinskem pokopališču, povratek pa bo okrog 13.30. Pohod bo potekal po naslednji poti: nabrežinsko pokopališče-Pejca v Lašci-Pečina pod Kalom-Katra pečina-Leša pečina-Stenašca-Pejca v Gorenjih Rujah-Pečina na Leskovcu-Pečina na Doleh-Sirša jama-Nabrežina postaja-Nabrežina pokopališče.

Raziskovalec L. K. Moser (1845-1918), profesor naravoslovnih ved na tržaškem nemškem liceju v letih 1876-1904, je največ svojega raziskovalnega dela posvetil arheološkim izkopavanjem jam Tržaškega krasa. Leta 2008 je Komisija za topografijo pri NŠK

v sodelovanju s tržaškimi občinskimi muzeji priredila študijski dan, posvečen Moserju, na katerem so sodelovali slovenski, italijanski, hrvaški in avstrijski raziskovalci. Posvetu je sledila objava Zbornika, ki so ga predstavili novembra leta 2012 v Trstu in Nabrežini in ki ga bo možno kupiti s posebnim popustom na začetku ali koncu pohoda.

Kot sklepni del proučevanja Moserjevega raziskovalnega dela na Krasu so priredili pohod po jamah, ki jih je Moser raziskal v okolici Nabrežine, saj je tu največja koncentracija njegov jamskih najdišč. Pohod po nabrežinskem Krasu v nekem idealnem krožnem itinerariju od zahoda proti vzhodu povezuje 9 pomebnějšíh jamskih najdišč. Med jamami, ki jih bodo obiskali, velja omeniti Pejco v Lašci, ki je dala ime posebni varianti srednjega neolita, znani z imenom Vlaška kultura.

Mali kitaristi iz Brega jutri nastopajo v Miljah

Jutri popoldne bo Mladinski krožek Dolina skupaj z Malimi kitaristi iz Brega priredil koncert posvečen pomladi z naslovom Vrača se pomlad. Ta bo za Male kitariste iz Brega zares enkratni koncert, saj se bodo prvič predstavili pred miljsko publiko. Koncert bo namreč v rekreacijskem centru Ferruccio Penso v Miljah (trg Republike, 7 - nasproti ASS št.1) s pričetkom ob 17. uri. Koncert bo popestril nastop skupin Rock na bndimi in Openske mularije, solistov Alessia Buona, Giorgie Riaziv ter dua Andrea Bensi in Davide Spagnuolo iz skupine The ScrewdriverS. To bo tudi zaključni koncert pester sezone Malih kitaristov iz Brega, ki so v letošnji sezoni nastopili ob raznih prireditvah in vedno poželi velik uspeh.

Finančni prispevki Občine Repentabor

Občina Repentabor sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine v repentabski občini in so dali v najem manj premožnim osebam stanovanje (ki je bilo pred tem neoddano), da lahko prosijo za zakonsko predvideni prispevek. V ta namen morajo predstaviti prošnjo izključno na ustreznem obrazcu, ki je na razpolago na občinski spletni strani www.monrupino-repentabor.it in v tajništvo Občine Repentabor od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure, ob ponedeljkah in sredah pa tudi od 15. do 17. ure. Rok za vložitev prošnje bo zapadel 3. maja ob 12. uri. Isti pogoji za vložitev prošnje veljajo za družine z bivališčem v občini, ki imajo pravico do finančne podpore pri plačevanju najemnin za stanovanja v javni ali zasebni lasti (z izjemo subvencioniranih stanovanj) za leto 2012.

Fotografska razstava na tržaški kvesturi

Na tržaški kvesturi bodo danes ob 11. uri odprli fotografsko razstavo tržaške fotografije Rite Badalucco. Razstava z naslovom »Cavalli specchio dell'anima« bo odprta do 28. aprila vsak dan od 9. do 19. ure.

Nova knjiga Pierluigija Porazzija

V knjižarni Lovat na Drevoredu XX. septembra bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo Pierluigija Porazzija »Nemmeno il tempo di sognare«. Z avtorjem se bo pogovarjala Maria Stella Malafrente. Vstop je prost.

»Mare Nordest«

Danes in jutri bo v Trstu potekala druga izvedba pobude »Mare Nordest«, ki jo bo priredilo tržaško športno združenje Trieste Sommerso Diving na območju med Pomorsko postajo, Ponteroshom in starim jezo. Prireditelj je namenjena za potapljače in ljubitelje morja iz dežele FJK, Slovenije, Avstrije in Hrvaške. V tem okviru bo konec tedna vrsta prireditev, tudi za otroke tržaških osnovnih šol, ki bodo obiskali akvarij in sodelovali pri natečaju glede čiščenja morja. Zmagovalce bo jutri nagradila Patrizia Maiorca. Med glavnimi pobudami bosta tudi čiščenje kanala pri Ponterosu, za kar bodo poskrbeli nekateri potapljači danes ob 10.30, in natečaj za najlepšo podmorsko sliko.



SLOVENIJA TA TEDEN

Navidezna enotnost

DARJA KOCBEK

Zgolj navidezno enotnost je pokazala slovenska politika, ko je državni zbor v četrtek prekinil sejo, na kateri naj bi poslanci odločali o vpisu zlatega fiskalnega pravila v ustavo. Nadaljevanje seje je predvideno 7. maja. Do takrat bo vlada na podlagi spremenjenih makroekonomskih izhodišč pripravila nove izračune. Politika se ni mogla poenotiti pri vprašanju, ali poslabšane makroekonomske okoliščine dovoljujejo uveljavitev zlatega fiskalnega pravila že z letom 2015.

Neenotnost je slovenska politična elita spet pokazala v kočljivem času, saj se obrestna mera za obveznice, s katerimi se zadolžuje slovenska država, spet nevarno približuje stopnji 7 odstotkov, ki pomeni mejo, ko je država dolg še sposobna vrniti in ji ni potrebno zaprositi za pomoč iz evropskega reševalnega sklada. V sredo, dan pred odločanjem državnega zbora o zlatem fiskalnem pravilu in samo en dan po uradnem obisku predsednice vlade Alenke Bratušek v Bruslju, pa je evropska komisija poslala v Ljubljano novo ostro opozorilo.

Zlato fiskalno pravilo, ki ga morajo države z evrom prenesti v ustavo ali drug ustrezen zakon, zahteva, da morajo biti prejemki in izdatki proračunov uravnoteženi brez zadolževanja. Slovenska politična elita se ne more poenotiti, v katerem letu bo Slovenija to zahtevo sposobna izpolniti. Državna sekretarka na ministrstvu za finance Mateja Vraničar je poslance spomnila, da se zaradi občutno slabših makroekonomskih okoliščin postavlja vprašanje, ali bi brez dodatnih negativnih posledic na rast in druge makroekonomske kazalnike zlato fiskalno pravilo lahko uveljavili že z letom 2015.

Vodja poslanske skupine največje vladne stranke levosredinske Pozitivne

Slovenije Jani Möderndorfer je dejal, da se v tej stranki strinjajo, da bi zlato fiskalno pravilo napisali v ustavo, a mora biti pravilno napisano, saj to pravilo ni nikakršen ukrep za spodbujanje gospodarstva in izhod iz krize. Matjaž Han, vodja druge največje koalicijske stranke socialdemokratov, je povedal, da je treba odločitve sprejemati na podlagi diagnoze, v kakšnem stanju so in bodo slovenske javne finance. V obeh strankah so lani, ko sta bili v opoziciji, vpisu zlatega pravila v ustavo še nasprotovali.

Vpis zlatega fiskalnega pravila v ustavo že ves čas podpira desnosredinska stranka SDS, ki je po oblikovanju nove levosredinske vlade največja opozicijska stranka. Vodja poslanske skupine SDS Jože Tanko je v četrtek v državnem zboru dejal, da je vpis zlatega fiskalnega pravila v ustavo ob trenutnem povečanem pritisku na Slovenijo edino dovolj močno sporočilo, ki ga država še lahko pošlje budnim in kritičnim finančnim trgov, in edino udarno orodje, da se spremenijo trenutni negativni trendi. Kljub temu so poslanci SDS podprli predlog za preložitev glasovanja na 7. maj.

V vladni stranki DeSUS zlato fiskalno pravilo podpirajo, a tudi menijo, da je treba upoštevati spremenjene okoliščine, saj mora biti eden njegovih glavnih ciljev dolgoročna blaginja. Poslanci vladne Državlanske liste in opozicijskih strank SLS in Nova Slovenija bi spremembo ustave podprli že v četrtek, če bi bilo za to dovolj glasov. Zato je namreč potrebno zbrati ustavno dvotretjinsko večino glasov. Predsednica nove levosredinske vlade Alenka Bratušek pravi, da bi po sedanjih ocenah morali rok za njegovo uveljavitev prestaviti z leta 2015 na 2017.



To je povedala v torek Bruslju po srečanju s predsednikom evropske komisije Josejem Manuelom Barrosum. Tam je evropske funkcionarje skušala prepričati, da je Slovenija svoje probleme sposobna rešiti sama.

Evropska komisija je kljub temu samo dan po njenem obisku v Bruslju v Ljubljano poslala opozorilo, da se Slovenija sooča s presežnimi makroekonomskimi neravnovesji, ki jih lahko odpravi le s hitrimi in konkretnimi ukrepi. Vlada mora načrt, kaj bo naredila, poslati v Bruselj v začetku maja, evropska komisija pa bo svoje zahteve v obliki priporočil objavila konec maja.

Evropska komisija opozarja predvsem na velika tveganja v finančnem sektorju, ki izvirajo iz prezadolženosti podjetij. Kot problem izpostavlja tudi državno lastništvo bank in podjetij, zaradi česar Sloveniji ni uspelo pritegniti pomembnejših tujih investicij. Zdaj je padel še izvoz, ki je motor gospodarstva, in je šibkejši kot v primerljivih državah. Na evropski komisiji prav tako niso pozabili opozoriti, da je zamuda pri izvajanju reform in izvedbi ukrepov tudi posledica politične nestabilnosti.

Te pa očitno tudi z novimi politiki ne bo mogoče odpraviti. V Mariboru, drugem največjem mestu v Sloveniji, je v tem tednu posle prevzel Andrej Fištravec, prvi župan iz vrst vstajnikov, ki od lanske jeseni organizirajo proteste zoper skorumpirane in nesposobne politike. Še preden se je dejansko vselil v pisarno, so mu nekateri podporniki že odrekli podporo. Sociologinja Vesna Vuk Godina, ki je bila ena njegovih najbolj glasnih podpornic, mu očita politično kadrovanje, čeprav naj bi v predvolilni tekmi zagotavljal, da bo kadroval po strokovni plati.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Slabo sporazumevanje

Znanka, ki se strokovno ukvarja s problematiko govornih motenj, mi je v pogovoru zaupala, da je tudi pri nas čedalje več otrok, ki imajo težave s pravilno artikulacijo glasov in zaradi tega tudi s komunikacijo. Statistika na Slovenskem kaže, da je v predšolskem obdobju približno 20-25 odstotkov govorno motenih otrok. Nekaj podobnega sem prebrala tudi v poročilu za leto 2012 znane nemške državne bolniške blagajne, po katerem naj bi v Nemčiji 10,3 odstotka otrok do 14. leta starosti odstopalo od normalnega govornega razvoja. Do šestega leta pa je nemških otrok z govorno-jezikovnimi motnjami veliko več, kar 38 odstotkov med dečki in 30 odstotkov med deklicami. Od tega je približno 20 odstotkov dečkov in približno 14 odstotkov deklic v logopedski obravnavi.

Kaj je pravzaprav pomembno za pravičen govorni razvoj? Strokovnjaki uvrščajo med pomembne dejavnike: zdrave govorne organe, (ki jih ni prizadela poškodba, bolezen ali dednost), razvita čutila, dober in pravičen razvoj duševnih funkcij kot so zaznavanje, pozornost, pomnjenje, razmišljanje ter zdrav živčni sistem v spodbudnem govornem okolju, kjer lahko otrok jemlje govor za zgled, kjer je govor z otrokom preprost in dovolj pogost. Govorni razvoj je od otroka do otroka različen in odvisen tudi od posameznikovega temperamenta, zato strokovnjaki trdijo, da je govorni razvoj pri otrocih individualen. Strokovnjaki označujejo kot govorno motnjo vsako odstopanje od povprečja govora okolice, ki hkrati moti govorno-jezikovno komunikacijo. Motnja lahko nastane torej zaradi težav organskega, funkcionalnega ali senzoričnega značaja.

Govorno jezikovnih motenj je veliko in so najrazličnejše vrste: od najpreprostejše (otrok ne zna pravilno izgovoriti posameznega glasu) - lahke motnje do zelo zapletenih govorno-jezikovnih motenj, ki otroka ovirajo pri izražanju in je zaradi tega okolici njegov govor nerazumljiv. Lahko pa so te motnje med seboj kombinirane in skupno te pomanjkljivosti šibijo celotno otrokovo komunikacijo z okoljem. Ko gre za moteno izreko posameznih glasov govora, je to označeno kot slaba artikulacija, podobno, ko gre za izpuščanje glasov, njihovo zamenjavo ali popačenje. Motnje govora se izražajo tudi pri neprimernem ritmu govora ali njegove hitrosti. Ena izmed pogostih motenj je nezmožnost izgovora črke R (rotacizem). Pri vsaki jezikovni motnji gre tudi za otrokovo okrnjeno razumevanje simbolnega sistema tako pri govoru kot pri pisanju itd. To se pravi, da ima otrok težave pri razumevanju govora, pri branju, pisanju in poimenovanju predmetov.

Odrasli naj bi pazili, kako govorijo, ko se pogovarjajo z otrokom, kako z njim komunicirajo (saj jih otrok jemlje za vzor) in naj bi se z njim pogosto pogovarjali. Pomembno je tudi, da otrokov govor odrasli potrpežljivo poslušajo. Strokovnjaki svetujejo, naj v pogovoru z otrokom odrasli uporabljajo čim bolj vsakdanje besede in naj se izogibajo pomanjševalnicam. Otrok se uči tako, da posnema, torej je pomembno, da je govor odraslih razumljiv, preprost in dovolj počasen. Pomembno je tudi, da uporabljajo odrasli tak besedni zaklad, ki si ga bo otrok lahko postopoma zapomnil. Z malčkom moramo veliko govoriti in mu pripovedovati o vsem, kar se dogaja ali kar opazimo okoli sebe. Počakajmo, da otrok izrazi na svoj način svojo željo, preden mu jo izpolnimo. Ne prehitvajmo! Zelo pomembno je tudi pripovedovanje pravljic ali drugih zgodbic, njihovo večkratno obnavljanje z vnašanjem novih besed. Ko si z otrokom ogledujemo slikanico ali ilustrirano zgodbo, se pogovarjamo o tem, kar vidimo. Ko bomo pripovedovali, naj nas



otrok dopolnjuje, saj je dokazano, da neposredno učenje besed oziroma govora ni učinkovito.

Če bi pri sporazumevanju opazili, da je otrokov govor moten, je najbolje, da se o tem čim prej posvetujemo s strokovnjakom. On bo najbolje ugotovil, ali gre res za pravo motnjo, kot so, denimo, nosljanje ali napačna izreka glasov, slabo razvit govor, jecljanje, hripavost in druge motnje glasu ali motnje branja in pisanja, h katerim pripisujejo disleksijo, legastenijo, diskalkulijo itd.

Izvedenci zatrjujejo, da imajo otroci z govorno jezikovno motnjo težave na vseh psihofizičnih področjih. Tako so opazne motnje zaznavanja, čeprav so njegova čutila zdrava, odstopa od povprečja na področju razvoja grobe in fine motorike, ima slabšo koncentracijo, nastopijo tudi težave s spominom in uporabo pridobljenega znanja, hkrati pa se tudi otrokov govor slabo razvija. Prizadet je tudi jezikovni sistem in otrok ne razume, kaj od njega drugi želijo, čeprav so njegov sluh in njegove intelektualne sposobnosti normalne. Hkrati pa tudi sam ne more pravilno drugim izraziti svojih želja in potreb in se ne more ustrezno odzivati na zahteve okolice. Pojavijo se lahko še čustvene težave in težave na področju socializacije. Otroek je intelektualno sicer normalno sposoben, svojih težav se zaveda, vendar jih sam ne more odpraviti. V skupini drugih otrok se začneja zavedati svoje drugačnosti, postane ga sram, ne sodeluje in je zadržan.

Če ni prizadetosti ali kakšnih okvar, se pri predšolskih otrocih govor razvije spontano. V navzočnosti okvar pa razvoj ni spontan oziroma so nekatere govorne sposobnosti pomanjkljive ali se sploh ne razvijejo. Zgodnja ustrezna logopedska obravnava takih otrok lahko motnjo odpravi in omogoči primerno otrokovo komunikacijo z okolico. Logoped namreč poleg tega, da z ustreznimi vajami in programom preprečuje in odpravlja motnje v govorno-jezikovni komunikaciji, nudi hkrati staršem tudi specifično svetovanje in njih aktivno vključuje v proces pomoči otroku. Pri tem se je treba zavedati, da otrok z govorno-jezikovno motnjo potrebuje več časa za sprejemanje, predelovanje in razumevanje informacij. Potrebuje tudi čas za svoj odziv na sprejeto informacijo. Za pogovor s takim otrokom si morajo odrasli vzeti dovolj časa in govoriti počasi in razločno. Sporočilo naj večkrat ponovijo na različne načine. Počakajmo naj na otrokov odgovor. Preverijo naj njegovo razumevanje sporočila na osnovi njegovih verbalnih in neverbalnih reakcij. Če je vzgojitelj dovolj potrpežljiv, bodo tudi otrokovi vrstniki znali potrpeti ob počasnejšem govornem ritmu odgovorov svojega sošola. Temu pa se ne bo dolgo zdelo, da je drugačen, pač pa ne bo dobil občutek, da je sprejet in da je okolje do njega razumevajoče. Ne bo se izogibal sporazumevanju in v njem bo rasla pozitivna samopodoba.

Otroka naj bi torej odrasli ne učili govoriti in naj bi ne popravljali njegovih napak, pač pa naj ga na najboljši način spodbujajo pri razvoju govora, tudi tako, da je njihova govorica preprosta in nazorna in da vnašajo vanjo tudi primerno razlago o dogajanju. Veliko govornih motenj lahko odpravimo s preventivo. Če čim bolj zgodaj ugotovimo, kaj je vzrok govorni motnji, oviro lahko odstranimo, tako da je otrokov jezikovni razvoj čim manj moten. (jec)

LJUBLJANA - V torek v okviru festivala Pravlјice danes v ZRC SAZU

Razstava in predstavitev bogatega ljudskega izročila Beneških Slovencev

V torek, 16. aprila, ob 18. uri se bodo v atriju Znanstveno raziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti predstavili Slovenci z Videmskega, ki bodo spregovorili o pripovedovalnem ljudskem izročilu Beneških Slovencev. Predstavitev sodi v okvir Pripovedovalskega festivala - Pravlјice danes, ki bo v teh dneh potekal v Ljubljani. V slovenski prestolnici bodo tako odprli razstavo z naslovom »Pravce za te male an te velike«.

la Inštitut za slovensko kulturo iz Špetra in Kulturno društvo Ivan Trinko iz Čeda oz. v njunem imenu Marina Cernetig in Lucia Trusgnach. Na odprtju razstave bo o vsem tem spregovorila Živa Gruden. O pomenu beneškega pripovednega izročila za slovensko slovstveno folkloro bo sta razmišljali dr. Marija Stanonik in dr. Barbara Ivančič Kutin, sodelavki Inštituta za slovensko narodopisje.

Beneške pravljice bodo pripovedo-

vali Ada Tomasetig, Giovanni Coren, Eleonora Comugnaro. Gostovanja Benečanov v Ljubljani niso pogosta, zato bo torkovo srečanje tudi ena od redkih priložnosti, da v Ljubljani prisluhnejo beneškim folklornim pripovedovalcem in njihovi pojoči narečni besedi.

Predstavitev in razstavo v Ljubljani organizirajo Inštitut za slovensko narodopisje ZRC SAZU, Inštitut za slovensko kulturo in Pripovedovalski inštitut.

PISMA UREDNIŠTVU

»Srenjani razočarani nad občino«

Spoštovano uredništvo, v zvezi z vašim člankom »Srenjani razočarani nad občino«, ki je bil objavljen v Primorskem dnevniku v sredo, 10. aprila 2013, bi rada odgovorila na cenjeno ugotovitev tega uredništva, da naj bi bili »srenjani« razočarani nad občino, samo z enim čisto enostavnim vprašanjem: katera občina na Tržaškem ali Goriškem je v zadnjih letih podpisala transakcijo iste vrednosti, kot jo je podpisala občina Dolina, s katero od srenji?

Istočasno se pa želim opravičiti Dolinčanom, ker so imeli naši funkcionarji še veliko drugih dodatnih obveznosti in se niso uspeli v celoti posvetiti zaključku transakcijske pogodbe. Obenem se obvežem, da bom



čimprej vse skupaj poslala v pregled (omologa) komisarju za likvidacijo ju-sarskih pravic (comissario per la liquidazione degli usi civici) na deželo Fjk, zato da izstavi svoje mnenje in potrdi naše izvajanje, kot je predvideno po zadevnem sklepu občinskega sveta št. 27/c/2009 z dne, ki je tudi predpogoj za dokončen podpis pogodbe.

Ostajam na razpolago.

Županja Fulvia Premolin



Beneško folklorno izročilo je bogato in še vedno vitalno. Prisotni ga bodo spoznali s pomočjo knjige Od Idrije do Nediže, ki jo je pripravila dolgoletna zbiralka beneškega izročila Ada Tomasetig. Na razstavi bodo prikazali vse dosedanje knjižne objave beneških pripovedi, ki so izšle med Benečani. Razstavo sta pripravili



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Evangelij po Čušinu

Resno neresno o Jezusu in njegovem delu

Gregor Čušin s svojim avtorskim projektom že leta uspešno nastopa

Prisrčno in humorno: to je glaven vtis po ogledu 50-minutne monokomedije, ki jo je avtor-izvajalec v četrtek zvečer predstavil tudi v mali dvorani tržaškega Kulturnega doma. S svojim avtorskim projektom, ki nadaljuje posrečen «verski» niz, Gregor Čušin že leta uspešno nastopa. Kot je izjavil v intervjuju, ko se je Evangelij po Čušinu šele začel pojavljati na slovenskih odrih, je v tem delu «želel kot katoličan spregovoriti katoličanom, Jezusu zastaviti par vprašanj, ki morada mučijo še koga». In Čušin mu v uprizoritvi zastavlja vprašanja kot eden izmed njegovih spremljevalcev, saj se pridruži njegovim učencem in apostolom ter prisostvuje številnim znanim dogodkom. Pripoveduje jih seveda po svoje, kot tudi tolmači besede in dejanja Jezusa in posameznih apostolov z veliko prostodušnostjo, kar daje pripovedi humorni prizvok. K vsem likom pristopa s primerno dozo človečnosti, tako da so Peter, Matej, Filip, Tomaž, Janeza, Judež, Marija, Marta, Magdalena ... veliko bolj ljudje z vsemi slabostmi kot pa svetniki. Med najbolj zabavnimi prizori je nedvomno Lazarjevo vstajenje z Lazarjem, ki opisuje svoje neverjetno doživetje ali pa Jezusov obisk v Petrovi družinski hiši s pogostitvijo. Ob lastnih pogledih in humornih prebliskih Čušin vpleta v svojo «evangeljsko» pripoved tudi namige na sodobnost oziroma na mislece, ki so stoletja kasneje pisali o Jezusu oziroma o katoliški veri. Tako med drugimi nastopajo Nietzsche, Freud in pa Dan Brown z Da Vincijevo šifro s svojo hipotezo o udeležencih zadnje večerje, o kateri se je veliko govorilo.

Če je bil glavni Čušinov namen približati Jezusove besede in dejanja današnjemu slovenskemu človeku, je v tem nedvomno uspel. Pri tem zna tudi pozabavati vernika in nevernika, saj je pri obravnavanju izbrane teme izredno spoštljiv in povsem nekritičen. Preden je besedilo postavil na oder se je – kot je večkrat izjavil – posvetoval z duhovnikom, profe-



sorjem na teološki fakulteti, ki mu je kot napotnico dal jasnilo, da «je evangelij med drugim tudi literarna, književna zvrst: pripoved o besedah in dejanjih Jezusa Kristusa». H kateri se lahko pristopi na različne načine: Gregor (Grega) Čušin je izbral lahkoten, prisrčen način. Na tej osnovi je zastavil predstavo, v kateri je «bolj ostro in odločno zarezal tako v humornost kot tudi v resnost», kot je sam ocenil Evangelij glede na prejšnjo (prav tako uspešno) Hagado. In nastala je predstava, s katero lahko Čušin nastopa po župnijah in gledališčih. (bip)

GLASBENA MATICA - V kavarni degli Specchi v Trstu

Prestižen aperitiv

Predstavilo se je pet mladih talentiranih gojencev, trije pianisti in dve harfistki

Sprehod po tržaškem mestnem središču je bil v četrtek nekoliko drugačen: čez «kratki» most, ki je izzval veliko -tudi zabavnih-komentarjev, do prenovljene pasaže Tergesteo, kjer je družba Enel postavila tudi slovenske napise, nato pa v Caffè degli Specchi, kavarino, ki je zaradi svoje lege nedvomno ena najlepših. Tam je Glasbena matica organizirala Glasbeni aperitiv z nastopom petih gojencev, ki so že večkrat dokazali svoje odlike na državnih in mednarodnih tekmovanjih. Ravnatelj

prvi pogled zazna tudi nestrokovnjak, pomeni, da imajo mladi talenti vse pogoje za krasen razvoj, pri tem pa lahko računajo na pomoč in podporo odličnih pedagogov, ki so jih že pripeljali do pomembnih dosežkov.

V kotičku elegantne kavarne sta stala klavir in harfa: če je slednjo lahko lepo uglasila prof. Tatiana Donis, bi tudi klavir potreboval uglaševalca, ki bi učencem prof. Tamare Ražem Locatelli pripravil profesionalno ubran instrument. Pianisti se pač morajo pri-

no in čustveno doživeto igrati. Dekliška nežnost je zaznamovala nastop harfistke Martine Carecci: najprej Godefridova priredba znamenite Schubertove Ständchen, nato klasična simetrija Parryjeve Sonate v D-Duru, nazadnje pa Hasselmansova La Source so postopoma navdali harfistko s samozvestjo, ki je dosegla višek v prepričljivi izvedbi poslednje skladbe.

V šopku odličnih pianistov, ki cvetijo na vrtu prof. Ražmove, ima tudi Simon Kravos dokaj pomembno mesto: trinajstletni talent ob vsakem nastopu kaže svojo tankočutnost in izpiljen okus, ki bo z zorenjem lahko dobil še globlje razsežnosti: nekoliko osladna Bortkiewiczova Consolation op.17 ne dopušča globljih razmišljanj, Hačaturjanova Toccata pa je sprožila virtuosno žilico pianista, ki ob tehničnih izzivih nikoli ne zanemari interpretacijske plati.

Druga harfistka je bila Paola Gregoric, ki je pred kratkim obogatila svoj palmares z novo nagrado: nič čudnega, kajti deklica vzporedno razvija odlično tehniko ter muzikalnost, s katero oblikuje svoje izvedbe. Ortizova Noche de fiesta, Tournierjeva Au matin in Godefridova Koncertna etuda so zazvele ljubko in prepričljivo, peterico talentov pa je zaokrožil pianist Max Zuliani. Rahločutna izvedba Debussyjeve Danseuses de Delphes, briljanten Chopinov Preludij op.28 št.22, nazadnje pa dva odlomka iz Suite Romeo in Julija, ki ju je Prokofjev čudovito priredil tudi za klavir, so osvetlili razveseljiv in glede na mladost tudi presenetljiv napredek nadarjenega glasbenika, ki je požel navdušene aplavze. Aplavzi so povsem zasluženo nagradili vse nastopajoče, ki so imeli res lepo priložnost za dokazati visok nivo naše glasbene šole.

Katja Kralj



Bogdan Kralj je nagovoril zelo številno občinstvo, ki se je odzvalo vabilu; podobno pobudo je GM že izpeljala v kavnarh San Marco in Tommaseo, naslednja pa bo v Grljanu. Poslušalce je pozdravil tudi upravnik kavarne kap. Enzo Friolo, ki je mladim glasbenikom namenil res lepe besede, ko je med vajami videl njihovo navdušenje, resnost in zagnanost. Če lahko te vrline že na

lagajati, v tem primeru tudi občasne-mu ropotu in klepetu, ki pa nista spodkopala poustvarjalnega veselja. Julija Kralj je dokazala svojo predanost klavirju z dvema skladbama iz ruske literature: November iz zbirke Letnih časov Petra Iljiča Čajkovskega ter Preludij op.3 št.2 Sergeja Rachmaninova sta bila kar lep izziv za dvanajstletno pianistko, ki se je odrezala z muzikal-

TOMIZZEVE DUH

Kultura je software razvoja

MILAN RAKOVAC



»Kultura kot posel« je v Istri, regiji, ki za kulturo namenja 4% proračuna (EU 1,7%, Hrvaška 0,7%), postal dežurni slogan. Istra je regija kulture, to s ponosom poudarjajo lokalni politiki, posebej pokrajinski načelnik za kulturo Vladimir Torbica, ki je pred dnevi organiziral že četrti Kulturni zbor v zadnjih desetih letih. Gre za svojevrsten kulturni parlament, ki naj (re)organizira in profesionalizira kulturo, jo prekrvasi v način in vir življenja in jo iz porabnika sredstev (kot to razume Država, vsaka država) preobrazi v proizvajalca. Kar tudi je, podobno kot turizem, izobraževanje ali znanost. Rezultat je to, da ima Istra danes edina v Hrvaški izdelano kulturno strategijo za naslednje srednjeročno obdobje. V okviru IKS (Istrska kulturna strategija) deluje IKA (Istrska kulturna agencija), ki služi kot servis kulturnikom in umetnikom, posebej v pomembnem komuniciranju z EU in njenimi fondy. Tem se sicer prav ta čas ne piše dobro, saj Evropska komisija napoveduje zmanjšanje sredstev za programe Kreativna Evropa 2014 – 2020 in zato CAE (Culture Action Europe) pravkar zbira podpise umetnikov, da bi do teh rezov ne prišlo. Kultura je pač vselej bila na repu proračunov, v vseh sistemih in kaže, da bo tako tudi sedaj.

Racionalizacija je bila vidna tudi v Pulju 5. aprila: zasedanje in razprava sta bila opravljena v enem dnevu. Naj spomnim: kulturna strategija je bila začrtana v Poreču leta 2009, v prepleti baročni dvorani nekdanje cerkve iz 13. stoletja, spremenjeni in bogato poslikani v 18. stoletju, v kateri je v 19. stoletju v živahnih polemikah med irendentisti in narodnjaki zasedal Istrski zbor ... Program kulturne strategije je bil elegantno, profesionalno, parlamentarno in slovesno predstavljen, strategija naj bi se uresničila v petletnem obdobju, že evalvacija 2011 pa je pokazala, da precejšnjega dela zaradi finančnega stanja ne bo moč uresničiti. Toda smernice so utirjene, načrti ostajajo, le realizacija se bo nekoliko oddaljila. Mreženje, institucionalizacija, podpora institucionalni in neodvisni umetniški produkciji, valorizacija kulture ostajajo glavni cilji. Nekateri segmenti IKS-a so bili izjemno uspešno realizirani, predvsem skrb za nematerialno kulturno dediščino in varovanje materialne dediščine. Komunikacija med akterji in lokalno oblastjo je na višji ravni, skromnejša je podpora avtorski produkciji, je pa spodbujanje in sensibiliziranje publike obrodilo dobre rezultate. Dve tretjini začrtanih ciljev je strategija uresničila, preostalo tretjino je pojedla prvenstveno finančna kriza...

Da se ne zabi, EU je Istru tratala za »europski eksperimentalni dar-din«, još tamo od 1990, kad je eksplo-dira južnoslavinski nacionalizam. Zato ča je Istra znala čuvati svoje ljude i delo i kulturu. Tako da su uvi kulturalni IKS-i jur kontinuitet i tradicija, i tako će Istra i u EU biti još kreativnija baza novog evropeizma.

»Kultura kot posel, kajti tudi umetnik mora preživeti v času drastično zmanjšanih subvencij. Kultura kot proizvod, kako organizirati produkcijo, distribucijo, plasman. Kako ustanoviti umetniško zadrugo, kako z inovativnimi programi programi prodreti v šolski sistem, kako bolje komunicirati s sosedi v EU. Pomembnost svetovnega spleta, hitrih in poceni interaktivnih medijev (glej portal Kultristrta). Kultura je »in«, pomen kulturnega turizma. Kultura ni strošek,

temveč dobiček, ki ga ni moč meriti zgolj v denarni vrednosti, rešitev leži v sensibiliziranju javnosti, gospodarstva, pokroviteljev ...«. To so bili predlogi in zamisli, ki jih je bilo na Zboru slišati od večinoma mladih, energičnih delavcev v kulturi.

Zahvaljujoč takemu načrtovanju, predvsem pa seveda na osnovi usklajenega finančnega sodelovanja Ministrstev za kulturo in znanost, regionalnega proračuna in lokalnih sredstev, se lahko danes Istra postavi z vrsto kvalitetnih umetniških atrakcij: Knjižni sejem v Pulju, Labin Art Express (Mesto pod zemljo v bivših labinskih rudnikih premoga), Čakavski sabor (Žminj, Poreč, Opatija, Labin...), Pot v središče Evrope (mednarodna srečanja založnikov v Pazinu), Motovun Film Festival, Filmski festival v Pulju, Festival plesa v Savičenti, Istra etno-jazz v Pulj, Forum Tomizza (Trst, Koper, Umag), Festival zgodnje glasbe v arheološkem Dvigradu, Puljski dnevi esej, gledališki festival Zlati lev Umag, Mednarodni zgodovinski bienale v Poreču, Forum Tomizza (Trst, Koper Umag) Festival dell'Istoveneto v Bujah, gledališče Ulysses na Brionih....

Pasane dane klatin po Istri, ciacola qua, ciacola la, Sabor u Pulj, poti e partigiani a Rovigno i u Rovinj-sken sielu di su štampali cilu malu antologiju dijalektalnu istarsku, primorsku i dalmatinsku, pak zguror Lima lipe bankarele di moreš kupiti bibite domače all'artigiana ma anche all'artistica impacade...

Kultura kod dejavnika razvoja, kot način življenja? In danas, ko nas preplavlja »art«-kič in banalnost, odlično povezana z Denarjem: kaj danes je oziroma mora postati kultura? Izbrskal sem zelo natančno oceno indijskega visokošolskega profesorja M. S. Srinavasana: »Poduk, ki bi ga bilo dobro povzeti od moderne Japonske je, da je 'hardware' razvoja za povečanje produktivnosti in učinkovitosti socio-ekonomska mašinerija uvožena iz drugih kultur. In da 'software' razvoja za motiviranje, inspiriranje in razvoj naroda, ali »človeških virov«, mora črpati iz korenin naše lastne kulture. Kultura ni le stvar umetnosti, estetike, dediščine, običajev in vrednot. Kultura je vir idej. Ideje in vrednote nacionalne kulture so izhodišče discipline, motivacije in enovitosti namena. Nacionalne vlade morajo zato pri načrtovanju nacionalne razvojne strategije temeljito premisliti te kulturološke dejavnike«.

Ma ča ga ima Istra z Indijom i Japanom? A ma, mentalno smo bliži Japanu nego Balkanu, me par, ma ekonomski me strah da smo blizu Indije, perche' a noi altri (e tutta la ex-Yu) ne manca un pel-de-m... per divneta el Terzo Mondo. I allora propio šerijo valija proštiti uvega profesoara, čovik piše preciznu formulu sociološku, ekonomsku, antropološku, i u SRCU formulu, modela, matrice, je ISTRUA KAO SOFTWARE. Bistvo leži v tem - kako proizvesti drugačen in boljši izdelek; skulpturo ali ladjo, poezijo ali vrhunsko vino, gledališko predstavo ali suhozid all' antica, ki ga že dolga leta obnavljajo učenci iz Tinjana... Pomembno je najti kar je najlepšega v dediščini, to spariti z vrhunsko tehnologijo in odpluti na valovih Mreže, da bo tvoja ladja lahko kupil nekdo tam v Goi, Punti Arenas ali Murmansku. Istrski kulturni zbor in njegova strategija v tej smeri delata odločne korake, prvi in najvažnejši pa je postaviti družbeno ekonomsko mrežo organizacije na kateri počiva prihodnost.



POLITIKA - Potem ko je prejel končno poročilo desetih »modrecev«

Napolitano stranke pozval k veliki koaliciji

RIM - Predsednik Giorgio Napolitano je včeraj pozval politične stranke, naj presežejo ideološke razlike ter z oblikovanjem velike koalicije zaključijo šest tednov trajajočo politično krizo. Napolitano, čigar mandat se izteče prihodnji mesec, je izpostavil »nujno potrebo« po oblikovanju nove vlade.

Predsednik je izjavo podal, potem ko je prejel končni poročili desetih »modrecev«. Te je prosil za identifikacijo tistih gospodarskih in institucionalnih reform, na katerih bi lahko nova vlada, sestavljena iz desnosredinskih in levosredinskih strank, gradila skupno politično platformo.

Strokovnjaki so podali številne predloge, vključno s spremembo volilne zakonodaje, omejevanjem financiranja strank, poenostavljanjem parlamentarnih postopkov, reformo sodstva ter spodbujanjem gospodarske rasti. Italija, tretje največje gospodarstvo v območju evra, je od sredine leta 2011 v recesiji, od februarских volitev pa v političnem pat položaju.

»Sedaj so na potezi politične sile,« je poudaril Napolitano. »Naloga mojega naslednika bo potegniti zaključke,« je še dejal.

Mandat Napolitana se izteče 15.

Predsednik Giorgio Napolitano v pogovoru z »modreci«, ki so mu včeraj izročili zaključno poročilo

ANSA



maja in odhajajoči predsednik zato, čeprav v italijanskem parlamentu ne morejo doseči dogovora o vladi, ne more razpisati novih predčasnih volitev. Parlament bo formalno volitve njegovega

naslednika začel prihodnji četrtek.

Novi predsednik - če bo izvoljen - bo lahko politični pat položaj v parlamentu, ko nobena politična opcija ne more sestaviti vlade, presegal z razpustitvijo

parlamenta in razpisom novih predčasnih volitev. Če bo do teh prišlo, pa za zdaj najbolje kaže Berlusconijevemu Ljudstvu svobode.

Kot je pokazala včeraj objavljena javnomnenjska raziskava instituta SWG, bi Ljudstvo svobode dobilo 26,9 odstotka glasov, Bersanijeva Demokratska stranka pa 0,1 odstotne točke manj - 26,8 odstotka. Berlusconi je na primer v zadnjem tednu podpora zrasla za 1,9 odstotka, Bersaniju pa padla za 1,3 odstotka.

Tudi Grillovo Gibanje petih zvezd je izgubilo 1,4 odstotka. Vseeno pa bi to gibanje na predčasnih volitvah še vedno prejelo 24 odstotkov glasov podpore in bi ostalo tretja najmočnejša sila v parlamentu v Rimu.

Veliko koalicijo, v kateri bi bila tako Berlusconi kot Bersani, podpira 45 odstotkov vprašanih. 37 odstotkov pa bi jih raje šlo na nove volitve, s tem da bi prej reformirali volilni zakon. 55 odstotkov pa jih zahteva zamenjavo voditelja na levi - Bersanija, ki mu ni uspelo sestaviti vladne koalicije, naj bi tako zamenjal tekmeč v stranki, 37-letni župan Firenc Matteo Renzi, še kaže anketa.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Reuters: Stopnja zaposlenosti v Italiji celo nižja kot v ostalih državah evropskega juga

SERGIJ PREMUR

Blizajo se deželne volitve, spet smo sredi vroče volilne kampanje, za katero pa so nam »naši« politični predstavniki dali nekaj pomembnih napotkov. Naj omenim samo dva: z ene strani smo izvedeli, da se pravzaprav ne mudi za prenovitev stranke, ki ni zmaga la na volitvah in je izgubila polovico svojih nekdanjih volivcev, z druge pa so nam povedali, da se lahko glasuje za kandidata, ki ga sploh ni na glasovnicah. Glede na tako izbrane ocene, mi ne preostaja drugega, kot da se izognem novicam, ki zadevajo politično kroniko. Res škoda, ker te dni res ne manjka prispevkov, v katerih tuji mediji ocenjujejo stanje in perspektive Italije. In ocene nihajo med začudenjem zaradi zadržanja italijanske politike in javnosti nasploh, ter zaskrbljenosti zaradi vedno bolj nevzdržnega stanja italijanskega gospodarstva, ki nevarno polzi proti robu prepada.

Vedno več italijanskih brezposelnih je izgubilo vsako upanje, tako da sploh ne iščejo več službe, in zato niso niti všteti v uradno število brezposelnih. Posledica je, da uradne statistike podcenjujejo pojav brezposelnosti v Italiji, poroča agencija Reuters. Uradnih 11 odstotkov brezposelnih je v evropskem povprečju in kaže na manjšo stopnjo brezposelnosti kot v Španiji, Grčiji in na Portugalskem. Dvema milijonoma in 700 tisoč uradnim brezposelnim pa je treba prišteti vsaj tri milijone takih, ki so izgubili vsako upanje, da bi dobili službo, kar pa je več kot v kateri koli drugi državi EU. To pomeni, da je realna brezposelnost v Italiji krepko nad 20 procentov. Nadalje, ugotavlja britanska tiskovna agencija, je v Italiji splošna stopnja zaposlenosti izredno nizka, saj znaša samo 57 odstotkov dela sposobnega prebivalstva, kar je celo manj kot v

ostalih državah evropskega juga. Italijanska nizka zaposlitvena raven je zato celo pomembnejša od sorazmerno visoke brezposelnosti, piše Reuters.

Tudi v času krize, brezposelnosti in vedno večjih gospodarskih težav, se nekaterim ne piše slabo. Pred dnevi sem bral, da so vodilnemu pri energetskem podjetju ENI povišali letni prejemek na več kot 6 milijonov evrov, to se pravi več kot pol milijona evrov mesečno. Pred časom so mediji objavili, da je (danes že pokojni) šef italijanske policije prejel 650 tisoč evrov letno, kar je skoraj trikrat več od britanskega kolege. Da niti ne omenim plač italijanskih predstavnikov v evropskem parlamentu, ki so zdaleč najvišje med vsemi zastopniki 27 držav EU. In nivo davčne utaje je naravnost pošasten, da mu ni para med civiliziranimi državami.

Tako se dogaja, da je v New Yorku strmo naraslo povpraševanje italijanskih investitorjev po prestižnih apartmajih. Kot je povedala nepremičninska posrednica, je vedno več italijanskih kupcev, ki kupujejo stanovanja v vrednosti več milijonov dolarjev, in to tako, da plačujejo kar v gotovini. Ne zanima jih niti ogled stanovanja, pač pa samo njegova tržna vrednost, pravi izvedenka. Očitno gre za ljudi, ki morajo na hitro investirati velikanske vsote, za katerimi mora izginiti vsaka sled.

Britanski mediji so pretekli teden obširno poročali o smrti nekdanje premierke Thatcherjeve. Pokojnice so se spomnili tudi liderji po vsem svetu, med temi tudi italijanski bivši premier Berlusconi, ki je izjavil, da Thatcherjeva spada med najpomembnejše voditelje 20. stoletja. Britanci pa niso tako pozabljivi kot Italijani in Berlusconi je ocena Thatcherjeve iz leta 2007

ni šla v pozabo. Takrat je namreč v njemu značilnem slogu izjavil, da se nekdanje premierke pravzaprav niti ne spominja, ker ni lepa ženska. Italijanski original je seveda sočnejši: »Se fose se stata una bella gnocca me ne ricorderei.« The Independent je zapisal, da »vulgarni Berlusconi« uporablja standardni izraz zidarjev, voznikov tovornjakov in dolgoletnih premierov za prikupnejšo žensko. »Thatcherjeva je imela oči kot Kligula in usta kot Marilyn Monroe, je dejal francoski predsednik Mitterand. Očitno je Berlusconi je pozornost usmerjena drugam,« je jedki pripis Independenta na račun takratnega italijanskega premiera, ki ni zamudil priložnosti, da bi dokazal svoj visoki državniški čut.

Britanski mediji poročajo o izrednem uspehu razstave eksponatov iz Pompejev v londonskem British Museum. Istočasno so mediji poročali, da so se uslužbenci pompejskega muzeja, največjega muzeja na odprtem na svetu, zbrali na sindikalni skupščini. Seveda je skupščina upravičena, in še kako, saj je organizacija Pompejev na psu in manjkajo sredstva za najosnovnejše vzdrževanje izkopenin. Neopojljivo pa je, da je skupščina bila prav v dneh okrog Velike noči, ko je obisk turistov najvišji in da so zaradi tega enostavno zaprli vstop, tako da se je na stotine turistov znašlo pred zaprtimi vrati. Kaj takega se ne bi moglo zgoditi nikjer drugje na svetu.

O svojstveni italijanski umetnini piše The Guardian, in sicer skrajno kritično. »Kip, ki ponazarja bitko s preteklostjo« je naslov londonskega dnevnika, ki objavlja arhivsko sliko Trga Zmage v Brescii, sredi katerega je stal velikanski kip golega moškega, ki je ponazarjal fašistično moškost. Problem je v tem, da so po padcu faš-

izma kip odstranili, sedaj pa je tamkajšnja občinska uprava odredila, naj ga spet postavijo sredi enega od glavnih mestnih trgov. Radikalni britanski dnevnik navaja županovo izjavo, češ da ne gre za nobeno obujanje preteklosti, kot tudi protest predsednika združenja partizanov ANPI in direktorja rimskega muzeja judovskega holokavsta. Slednji pravi, da se nemški kolegi čudijo, saj se kaj takega ne bi moglo zgoditi v Nemčiji in da se v Italiji vračajo simboli temne preteklosti. »Dogajanje v Brescii dokazuje, da je Italija deljena glede Mussolinija«, piše The Guardian, ki meni tudi, da je »berlusconizem 'normaliziral' fašizem in 'počistil' podobo fašizma.«

Ekonomski servis Wall Street Journala Marketwatch poroča o novem proizvodu Nespressa, vrhunski kavi Limited Edition, katere »navdihovalca« sta Trst in Neapelj. Gre za centra, kjer se je uveljavila kultura najkakovostnejše kave. »To sta edinstveni italijanski mesti, ki sta enako strastni ljubiteljici kave in ki sta bistveno prispevali k svetovni kulturi kave«, piše newyorški Marketwatch. Nespresso's Trieste Limited Edition je poklon Trstu, mestu na stičišču italijanske, germanske in slovanske kulture, kjer še vztraja duh habsburških časov, ko je to bilo središče, skozi katerega so uvažali vso kavo za takrat mogočno srednjeevropsko cesarstvo. Še posebej značilna za Trst je vrsta različic kave, ki jo servirajo v kavarnah in za katere se je uveljavilo edinstveno poimenovanje, kot n.pr. preprost »bi« za kavo v steklenem kozarcu. V tržaških elegantnih kavarnah se je nekoč zbiral, skupaj z uglednim plemstvom, pomemben intelektualni svet, piše Marketwatch, in nekdanji tržaški sloves se obnavlja v novi ponudbi Nespresso kave.

Ali Bossi ustanavlja novo politično stranko?

MILAN - V vrstah Severne lige in tudi v ostali javnosti je včeraj završalo: Umberto Bossi je namreč v spremstvu žene pri notarju vložil dokumentacijo za ustanovitev subjekta, za katerega se je začelo govoriti, da bo nova politična stranka. Bossi je zanikal te trditve, rekoč, da je šlo le za ustanovitev kulturnega združenja na pobudo poslanca Giuseppeja Leonija. Za nekatere je ustanovitev novega subjekta, ki naj bi predstavljal novo stranko, dejansko odziv na disciplinsko ukrepanje, vstevši z izključitvijo, proti nekaterim zvestim Bossijevim privrženecem, ki ga je napovedal novi voditelj Severne lige Roberto Maroni, ki vztraja na tem.

Hekerji onemogočili spletno glasovanje G5z

RIM - Spletno glasovanje za določitev izbora kandidatov Gibanja petih zvezd za predsednika republike (t.i. »quirinarie«) je bilo treba včeraj ponoviti zaradi hekerskega napada na spletno stran gibanja. Tako je ugotovila družba DNV, ki preverja potek postopka glasovanja in katere predstavniki so opazili, da se je glasovanja udeležilo več ljudi, kot je tistih, ki so uradno registrirani in imajo zato volilno pravico. Hekerji so jo gibanju zagodli že ob priložnosti izbire kandidatov na parlamentarnih volitvah, po včerajšnji ponovitvi glasovanja pa bodo upravičenci v ponedeljek dokončno izbrali kandidata, ki bo izraz Gibanja petih zvezd.

Banka Intesa Sanpaolo bo odpustila 600 zaposlenih

MILAN - Banka Intesa Sanpaolo bo odpustila 600 zaposlenih, o čemer je že dosegla dogovor s sindikati. Odpuščali bodo na mehak način, predvsem preko zgodnjega upokojevanja. Po drugi strani načrtujejo 70 novih zaposlitev, so sporočili iz banke. Od leta 2014 nameravajo stroške dela skriti še za 300 milijonov evrov. V minulih desetih letih so število zaposlenih zmanjšali že za 13.000. Sindikati so kritični, ker banke zaradi finančnih in gospodarskih težav krčijo število zaposlenih, namesto da bi iskale rešitve za povečanje prihodkov. V italijanskem bančnem sistemu je po navedbah sindikatov od leta 2007 brez dela ostalo že 50.000 zaposlenih.

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

36.497,00 € -1805,96

SOD NAFTE

(159 litrov)

104,27 \$ +0,12

EVRO

1,3052 \$ -0,50

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

12. aprila 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	12.4	11.4
ameriški dolar	1,3052	1,3119	
japonski jen	129,54	130,39	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,871	25,942	
danska krona	7,4552	7,4563	
britanski funt	0,84970	0,85200	
madžarski forint	294,55	297,79	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7006	0,7009	
poljski zlot	4,1040	4,1124	
romunski lev	4,3890	4,3940	
švedska krona	8,3373	8,3138	
švicarski frank	1,2167	1,2187	
norveška krona	7,4820	7,4770	
hrvaška kuna	7,6125	7,6203	
ruski rubel	40,4950	40,4260	
turška lira	2,3353	2,3464	
avstralski dolar	1,2396	1,2411	
braziljski real	2,5827	2,5872	
kanadski dolar	1,3207	1,3246	
kitajski juan	8,0819	8,1288	
indijska rupija	71,7440	71,5310	
južnoafriški rand	11,6565	11,6910	



Volitve 2013



GORICA - Realni podatki se razlikujejo od uradnih

Brez dela je deset odstotkov ljudi, mnogi ga ne iščejo več



Kriza se kaže tudi v znižanju kupne moči prebivalcev goriške pokrajine

BONAVENTURA

Po uradnih podatkih je stopnja brezposelnosti v goriški pokrajini 6,4 odstotna, po mnenju sindikalistov iz vrst CGIL pa že presega 10 odstotkov. »V zadnjih časih je tako težko najti novo zaposlitev, da so številni brezposelni delavci obupali in dela enostavno ne iščejo več. Zaradi tega je stopnja brezposelnosti poskočila, še največ težav pa imajo manj kvalificirani delavci in delavke, ki so v prejšnjih letih lahko upali vsaj v zaposlitev v storitvenem sektorju, v katerem pa danes zaradi nasičenosti nimajo več kaj iskati,« pravi Luciano Sartori iz pokrajinskega tajništva CGIL. Leta 2007 je bila v goriški pokrajini stopnja brezposelnosti 3,2 odstotna, do leta 2011 se je podvojila in presegla 6,4 odstotke, v zadnjem letu pa je še narasla. Po Sartorijevih besedah tudi za prihodnje mesece ni pričakovati dobrih novic, saj je goriško gospodarstvo v primežu krize, iz katere se ni videti izhoda.

»Poleti se bo zaključilo obdobje dopolnilne blagajne v številnih industrijskih obratih, ki še vedno nimajo novih naročil. Edino podjetje, ki kolikor toliko uspešno kljubuje krizi, je ladjedelnica Fincantieri. Sama je odgovorna za polovico bruto domačega proizvoda iz goriške pokrajine, zato pa je njena uspešnost še kako pomembna za gospodarstvo iz vse goriške pokrajine,« pravi Sartori in pojasnjuje, da so pa številne druge tovarne še vedno v krizi. Obseg dela se je znižal za kakih dvajset odstotkov, kar je posledično občutiti tudi v kupni moči delavcev. Sartori je še zlasti zaskrbljen za tržiško pristanišče, ki že leta čaka na priglوبيtev kanala, po drugi strani pa nima velikih pričakovanj za odprtje novega trgovskega središča ob veleblagovnici IKEA v Vilešu, ki naj bi ga dogradili in odprli septembra. »Predvidevamo, da bo v novem trgovskem središču med 300 in 400 delovnih mest; nedvomno bodo zaposlili več novih uslužbencev, vseeno pa to ni dovolj za rešitev zaposlitvenih težav goriške pokrajine,« pravi Sartori.

Do kakšnih premikov v zaposlitveni dinamiki je prišlo na Goriškem, bo vsekakor znano v ponedeljek, ko bo pokrajinska odbornica Bianca Della Pietra predstavila podatke o delovnem trgu za prvo trimesečje letošnjega leta. Decembra so bili gospodarski kazalci negativni, takrat pa so na deželni agenciji za delo tudi za začetek letošnjega leta predvidevali dodaten padec zaposlenosti, povpraševanja in proizvodnje.

GORIŠKA - Nekatera trgovska središča bodo odprta prvega maja

Praznik dela ... na delu

Sindikalisti opozarjajo, da imajo ljudje zaradi krize vedno manj denarja za nakupe

Praznik dela bodo preživeli ... na delu. Letos bodo 1. maja nekatera trgovska središča iz goriške pokrajine odprta, saj jim to omogoča odlok o liberalizaciji urnikov trgovin, ki ga je pred časom odobrila vlada Maria Montija. Nekatera trgovska središča so svoje izdelke ponujala kupcem že na velikonočni ponedeljek, zdaj pa se že pripravljajo na druga dva praznična dneva, 25. april in 1. maj.

Iz sindikata CGIL pojasnjujejo, da so med prvimi uvedli praznično odprtje trgovin v veleblagovnici Bennet v Ronkah, takoj zatem so se za podoben korak odločili v trgovskem središču Emisfero. V kratkem naj bi bila po pričakovanju sindikalistov od-

prta večina trgovin, čeprav imajo ljudje zaradi krize vedno manj denarja za svoje nakupe. »Povečanje števila ur odprtja ne bo povečalo prihodkov velikih trgovskih središč; mogoče bo prvič nekaj več obiskovalcev, s časom pa med prazničnimi odprti ne bo nikakršnega navala,« napovedujejo iz sindikata CGIL, ki nasprotujejo prazničnim odprtjem trgovin, saj povzročajo delavcem in njihovim družinam celo vrsto težav. »Zaposleni imajo možnost, da na praznični dan ostanejo doma; v resnici se jih tako odloči zelo malo, saj nočejo imeti težav s svojimi delodajalci in se tako odpravijo na delo, čeprav bi seveda raje praznik preživeli v družbi svojih družin,« razlagajo sindikalisti. (dr)



Blagajna veleblagovnice

BUMBACA

TRŽIČ - Med prejemniki prispevka iz sklada Pisu ni tržiške občine

»Zakaj mi ne?«

Med prejemniki prispevkov iz evropskega sklada Pisu (Integrirani načrti za trajnostni razvoj urbanega okolja) ni občin Tržič, Ronke, Gradišče in Milje, zaradi česar so njihovi župani izredno razočarani. Na sredstva iz sklada Pisu so namreč računali za celo serijo posegov za ovrednotenje svojih občin in njihove arhitektonske dediščine.

»Če sta bili občini Videm in Maniago vključeni med prejemnike, čeprav sta prošnji vložili po predvidenem roku, pomeni, da je sredstev še na razpolago in torej bomo dvignili glas tudi mi,« napoveduje tržiška županja Silvia Altran, ki skupaj z župani iz Ronk, Gradišča in Milj zahteva dodatna pojasnila glede porazdelitve sredstev. Altranova razlaga, da so osemnajst milijonov evrov porazdelili med same štiri občine - Gorico, Trbiž, Pordenon in Trst, čeprav je pravilniku odgovarjalo skupno petnajst prošenj. Altranova se poleg tega čudi, da so na deželi dobili sredstva tudi za občini Videm in Maniago, potem ko sta njuna župana ostro protestirala. Zaradi tega tržiška županja ostro poziva deželo, naj čim prej najde sredstva tudi za Tržič in ostale občine, ki so bile doslej izključene iz seznama prejemnikov.

Z odločitvijo dežele se ne strinja niti ronški župan Roberto Fontanot. »Očitno na deželi razlikuje občine po tem, kdo jih vodi - leva sredina ali desna sredina, čeprav imajo vsi državljani enake pravice,« poudarja župan, ki je prepričan, da bi moral denar, namenjen Gorici, porazdeliti še med občine Tržič, Ronke in Štarančan. »Mi smo pripravili ravno tako dober projekt kot Gorica,« poudarja Roberto Fontanot.



Po pretepu zapri tržiški bar

Goriška prefektura je odredila zaprtje novega bara Bir na Trgu Unità v Tržiču (na fotografiji, Bonaventura), kjer je v noči s sobote na nedeljo prišlo do pretepa. Zaprt bo do 16. aprila. V pretep so bili vpleteni priseljenci iz Bangladeša in Vzhodne Evrope, ki so očitno pregloboko pogledali v kozarec, pod vplivom alkohola pa je prerekanje kmalu preraslo v fizično obračunavanje. Policisti so že ugotovili identiteto nekaterih pretepačev, druge pa še iščejo - tudi s pomočjo posnetkov varnostnih kamer.

ITALIJA VREDNOT

Di Pietro odločno podprl Serracchianijevo

Vodja Italije vrednot Antonio Di Pietro je večer prišel tudi na Goriško, da bi podprl kandidaturu Debore Serracchiani za predsednika dežele. »V Furlaniji-Juljski krajini s ponosom ponovno predstavljamo levosredinsko zavestništvo, kakršna je bila ovekovečena na fotografiji v Vastu pred dvema letoma,« je večer poudaril Di Pietro na sedežu Italije vrednot v Gorici in pojasnil, da mora leva sredina ponovno pridobiti glasove razočaranih volivcev, ki so na državnih volitvah iz protesta glasovali za Beppeja Grilla. Po Di Pietrovem mnenju je Serracchianijeva zelo dobra kandidatka, ker je sposobna in ker bi s svojo mladostjo vnesla v politiko prepotrebne svežine. O dogajanju na državni ravni pa je dejal, da si na Kviralu želi osebnosti, ki bi bila izraz civilne družbe, hkrati je poudaril, da je treba pred morebitnimi novimi parlamentarnimi volitvami spremeniti volilni zakon.

LEVICA, EKOLOGIJA IN SVOBODA

Kandidati jutri na Gradini

Stranka Levica, ekologija in svoboda (SEL) prireja jutri, 14. aprila, ob 14.30 v sprejemnem centru Gradina predstavitev kandidatov za deželni svet, med katerimi je tudi doberdobski župan Paolo Vizintin. Prisoten bo tudi načelnik skupine SEL v poslanski zbornici Gennaro Migliore.

DEMOKRATSKA STRANKA

Greco soglaš s policisti

Kandidat Demokratske stranke za deželni svet Omar Greco soglaš s policisti iz sindikata SIULP, ki si prizadevajo za povečanje sredstev za zagotavljanje varnosti v goriški pokrajini, kjer zahteva posebno pozornost prisotnost centra za priseljevalce CIE iz Gradišča. Greco podpira tudi zahtevo po imenovanju Alessandra Marangonija, Goričana in nekdanjega goriškega kvestorja, na čelo italijanske policije.

ZELENI

O sebi in drugih

Pokrajinska federacija Zelenih v sodelovanju z odbori iz južnega dela Furlanije prireja danes ob 11. uri javno srečanje v kavarni Garibaldi v Gorici. Govor bo o krajevni politični situaciji in o vlogi Zelenih.

DEMOKRATSKA STRANKA

Za ovrednotenje športa

Kandidatka Demokratske stranke za deželni svet Sara Vito se bo v ponedeljek, 15. aprila, ob 18.30 v gostilni Al Mulin Vecio iz Gradišča srečala s predstavniki športnih društev iz pokrajine. Prepričana je, da je treba več vlagati v šport; med prioritete postavlja pripravo novega pokrajinskega načrta za prenovo športnih objektov, snovanje projektov gibalne vzgoje za otroke in ovrednotenje dela športnih delavcev, ki razdajajo svoj prosti čas za mlade.

LJUDSTVO SVOBODE

Velika vojna je priložnost

»Velika vojna je izredna razvojna priložnost za goriško pokrajino,« je prepričan kandidat Ljudstva svobode za deželni svet Rodolfo Ziberna, po katerem bi treba v Gorici prirediti sejem vojaških starin, ki bi priklical zbiralce tudi iz sosednjih držav.

DEMOKRATSKA STRANKA

S Cassonom o azbestu

V tržiški občinski knjižnici bo danes ob 17.30 javno srečanje o azbestu, ki ga prireja Demokratska stranka. Glavni gost in govornik bo senator Felice Casson, ki je prvi podpisnik osnutka zakona za zaščito delavcev in ljudi pred azbestom.

RONKE - Začasni ukrep zaradi finančne stiske

Knjižnica odprta le tri dni na teden, slovenska ponudba ni okrnjena

Ronška občina je skrčila urnik delovanja knjižnice Sandro Pertini, ki bo odslej namesto petih odprta le tri dni na teden. Ljubitelji branja si bodo knjige lahko izposojali ob ponedeljkih med 15.30 in 19.30, ob sredah in četrtek pa med 9.30 in 12. uro ter med 15.30 in 19. uro. Knjižnica bo po novem zaprta ob torkih in petkih. Za ta ukrep so se na ronški občini odločili, ker jim je dežela FJK znižala prispevke za kulturne dejavnosti, hkrati pa nad odločitvijo »bdi« pakt stabilnosti, ki ogroža še številne druge občinske storitve.

Zaradi krčenja deželni prispevkov ronška občina ni obnovila kon-

vencije z zadrugo, na podlagi katere sta v knjižnici delali dve osebi, obenem v knjižnici ne bo več mladih, ki opravljajo civilno službo. Ukrep ni prizadel ponudbe v slovenskem jeziku, saj knjižničarka z znanjem slovenščine ostaja v knjižnici skupaj z drugima dvema uslužbencema.

»Krčenje urnika odprtja je le začasno,« pravi ronški župan Roberto Fontanot in pojasnjuje, da so se zanj odločili, ker nimajo nobene gotovosti glede finančnih sredstev, ki jih bodo prejeli od dežele FJK. Zaradi tega še ne morejo pripraviti svojega proračuna in zato niti vedeti, kako bo s knjižnico in

z drugimi občinskimi storitvami v prihodnjih mesecih.

Občinska knjižnica Sandro Pertini je pomembno kulturno središče. Odprli so jo 26. januarja 1991, od takrat pa je knjižnica stalno rasla. V palači iz osemnajstega stoletja tik ob ronškem županstvu imajo na treh nadstropjih 80.000 knjig in drugih dokumentov, fond pa se vsako leto poveča za približno 3.000 enot. Ob časopisih, med katerimi je tudi naš dnevnik, ter 6.000 DVD-jih in glasbenih zgoščenkah razpolaga knjižnica tudi z bogatim fondom slovenskih knjig: imajo jih približno 5.000.



Kljub številnim obiskovalcem je delovanje knjižnice okrnjeno

BONAVENTURA

GORICA - Krstna izvedba opere »Dido in Enej«

Uglasbeni mit

Uprizoritev opere britanskega Orfeja Henryja Purcella je redkost, njegova uglasbitev tragične ljubezni med kartažansko kraljico Didono in trojanskim junakom Enejem pa je srečna izjema iz preprostega razloga, da je trajanje te opere omejeno tako kot obseg velike večine solističnih vlog in da je njeno dogajanje v glavnem statično, torej primerno tudi za koncertno izvedbo. Slovenska publika je pred nedavnim lahko prisluhnila operi »Dido in Enej« v dobri koncertni izvedbi pod vodstvom Stojana Kureta, goriško združenje Artisti Associati in pevski zbor Furlanije-Juljske krajine pa sta se odločila za uprizoritev, ki je doživela državno krstno izvedbo v četrtek v Verdijevem gledališču v Gorici.

Enkratna predstava je imela že v osnovi dve spodbudni lastnosti, in sicer, da so prireditelji investirali v nekomercialno kulturno dejanje in da so uresničili ta projekt z deželnim umetniškim potencialom. Zbor Furlanije-Juljske krajine in deželni orkester Mitteleuropa je vodil Cristiano Dell'Oste, v vlogah protagonistke in njene zaupnice Belinde sta peli mednarodno priznani solistki, goriška mezosopranistka Romina Basso in videmska sopranistka Annamaria Dell'Oste, v stranskih vlogah so nastopili pevci iz naše dežele, režijo pa je podpisal Walter Mramor, sicer umetniški vodja goriškega mestnega gledališča, ki se je tokrat, prvič preizkusil na opernem področju.

Opera »Dido in Enej« ponuja kot rečeno nekaj »organizacijskih« olajšav, a ne popušča pri izvajalskih zahtevah intonacijske, stilne in interpretacijske narave. Pevci so pristopili k odgovornosti zelo zagnano, kar pa je predvsem v prvem delu opere vplivalo na zvočno ravnanje in na uglajenost podajanja.

Romina Basso nima velike afinitete z vlogo Didone predvsem zaradi barve glasu, a se je znala kot vedno živeti v plemeniti lik z ekspresivnim oblikovanjem fraziranja in poudarjanjem besedila. Postaven Enej je bil baritonist Mauro Borgioni. Neprozoren glas Annamaria Dell'Oste ni zvenel s potrebnim leskom in na splošno so tudi ostali pevski solisti prišli premalo do izraza. Alessandro Carmignani pa je v vlogi čarovnice pokazal tudi očitne tehnične in vokalne pomanjkljivosti, ki so vplivale na učinek čarovniških prizorov. Orkester v komorni

zasedbi se je soočil z izvajanjem na stara glasbila s potrebnim upoštevanjem stilnih značilnosti glasbe.

Režiser Walter Mramor je sledil sugestijam slikarske narave: baročno opero je interpretiral z neoklasicistično estetiko in jo postavil v abstraktno, sublimirano dimenzijo z vratmi, ki se odpirajo sredi sinjega neba. Purcellov čas pa so prikazali kostumi prestižnega beneškega ateljeja Nicolao, ki so izpostavljali osrednjo vlogo kraljice in njeno izstopajočo veličino. Iz skrinje zgodnjebaročnih citatov so prihajale v kontekstu estetsko oporečne srajce, ki so jih plesalci uporabljali, ko

so pričarali simbolične dvorne pantomime. Koreografije Mattea Levaggija za člane ansambla Balletto Teatro di Torino so imele v tej uprizoritvi (pre)veliko vlogo, saj so vseskozi spremljale in komentirale dogajanje s stalnim, po večini bolj gimnastičnim kot izvirnim nadgrajevanjem tudi pevskih izvedb. Glasba je primerno ostala edina protagonistka prizorišča na koncu, od najbolj znane, kraljičine poslovilne arije, po kateri je režiser interpretiral samomor zapuščene kraljice z njeno preobrazbo v kronano ikono antičnega mita in večne ljubezni.

ROP



Krstna postavitve na goriškem odru

BUMBACA



ŠTANDREŽ - Ciklus Pirjevčevih predavanj

Tudi od teže Slovenije je odvisna usoda zamejcev

Tudi zadnji dogodek iz niza »Zgodovina Slovencev«, ki je ponudil tri predavanja tržaškega zgodovinarja Jožeta Pirjevca, je v dom Andreja Budala v Štandrežu priklical veliko ljudi. Tokratna tema je bilo povojno obdobje v Jugoslaviji, njeni odnosi s tujimi državami ter pogledi na zamejstvo in zdomstvo. Večer je uvedla predsednica kulturnega društva Oton Župančič, Nataša Paulin; prisotne je najprej pozdravila, nakar se je zahvalila vsem, ki so se množično odzvali na povabilo organizatorjev iz Zveze slovenskih kulturnih društev in vaškega združenja.

ključno vlogo pri tkanju političnih in gospodarskih vezi s svetom. Izrazil je zadovoljstvo, da se Svobodno tržaško ozemlje ni ohranilo, kajti v tem primeru bi Slovenija ostala brez morja. V nadaljevanju štandreskega večera se je pomudil pri obmejnih odnosih, ki so iz leta v leto postajali prijaznejši, z uvedbo prepustnic leta 1955 pa je strogo zaprta meja začela postajati prepustnejša. Z razliko od drugih socialističnih držav je bila Jugoslavija odprta do zahoda in uveljavljala je socialistični režim »s človeškim obrazom«. Kljub svojim zunanje-političnim uspehom pa je bila država razde-

Zgodovinar Jožet Pirjavec je tudi tokrat predaval pred polno dvorano doma Andreja Budala v Štandrežu

FOTO VIP



Pirjavec je svoje poldrugo uro dolgo podajanje zgodovinskih dogodkov začel s pripovedjo o prvih povojnih letih, ko je Jugoslavija izšla iz vojne kot ena izmed zmagovalk in si je s Titom na čelu priborila meje, ki veljajo še danes. Predavatelj je poseben poudarek namenil ravno Titu, ki je v tedanjem svetu užival velik ugled, njegova Jugoslavija pa je bila upoštevana tako na Vzhodu kokor tudi na Zahodu. Kljub kompleksnim časom, ki sta jih dodatno zapletla zaostretev hladne vojne in resolucija Informbiroja z razkolom med Stalinovo Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo, je Tito znal obdržati odnose z obema stranema. Bil je hkrati pomemben vezni člen med afriškimi in azijskimi državami ter med voditelji gibanja neuvrščenih, ki je predstavljalo tretji pol ob velesilah.

Predavatelj je izpostavil tudi Slovenijo in njene politike, ki so odigrali

ljena na sever in jug. Slovenija in Hrvaška sta veljali za razvitejši del Jugoslavije, južne republike pa so bile ukleščene v stare kalupe, ki so bili ponekod malo dane srednjeveški. Dokler je bil Tito živ, je takšen položaj obvladoval, čim je umrl, pa so izbruhnili notranji spori, ki so po desetih letih privedli do razpada skupne države. Pirjavec se je zaustavil tudi pri osamosvojitvenih prizadevanjih Slovencev, ki so po eni strani prinesli demokracijo, po drugi strani pa tudi korupcijo, gospodarski kriminal, tajkunstvo ...

V svojo pripoved je zaobil tudi zamejstvo in zdomstvo, ki sta prispevala in še prispevata k uveljavljanju Slovenije in Slovencev. Od matične države, od njene moči, prizadevanj in vplivnosti v mednarodnih sredinah pa sta odvisna rast in razvoj skupnosti Slovencev, ki živijo onkraj njenih meja, je še poudaril tržaški zgodovinar. (vip)



GORIŠKA - Vsak tretji odrasli ima povišan krvni tlak

Nad »tihega ubijalca« predvsem s preventivo

Vsaka tretja pregledana oseba v okviru slovenskega programa primarne preventive srčno-žilnih bolezni v Goriški regiji ima povišan krvni tlak. Prav povišan krvni tlak, za katerega zdravniki rečejo, da je »tihi ubijalec«, je še vedno velik javno-zdravstveni problem tudi na Goriškem. Med dejavniki tveganja za srčno-žilne bolezni je v Goriški regiji zvišan holesterol na prvem mestu, sledijo pa zvišan krvni tlak, kajenje, prekomerna telesna teža, telesna nedejavnost, zvišan sladkor v krvi in tvegano pitje alkohola.

»Prva med zapleti zaradi zvišanega krvnega tlaka je možganska kap,« svari Zlatko Fras, strokovni direktor interne klinike UKC Ljubljana. »Resnica o visokem krvnem tlaku je tragična, povzroča veliko smrti in invalidnosti. V Goriški regiji imate sicer boljšo situacijo, kot je slovensko povprečje. Pa tudi veliko ljudi je v tej regiji postalo zmerno telesno aktivnih. V tem je Goriška svetilnik.«

Pravilna prehrana in ustrežna telesna dejavnost sta ključni pri preprečevanju srčno-žilnih bolezni. Za to, da bi o tem ozaveštili čim več ljudi, je bila v Novi Gorici leta 2001 ustanovljena podružnica Društva za zdravje srca in ožilja za severno Primorsko. Konec lanskega leta so šteli 475 članov. Zdravnica Cvetka Melihen Bartolič, ki je predsednica društva pravi, da so letošnje delovanje usmerili k preventivi kardiovaskularnih bolezni pri ženskah in otrocih: »Le zdravi otroci odrastejo v zdrave odrasle in zdravi odrasli ustvarijo zdrave družine in zdravo družbo.«

Pomen preventive zgovorno osvetljuje naslednji podatek: v Sloveniji se je število smrti zaradi bolezni srca in ožilja v zadnjih dvajsetih letih prepolovilo, vseeno pa te bolezni predstavljajo vzrok za skoraj 40 odstotkov vseh smrti. Veliko več bi bilo mogoče narediti tudi s pomočjo t.i. referenčnih ambulant. Nastale so kot projekt ministrstva za zdravje na predlog specialistov družinske medicine, da bi izboljšali obravnavo bolnikov v ambulantah družinske medicine in razbremenili družinske zdravnike. »V Novi Gorici jih je 10, v Ajdovščini 4 in v Tolmini 6,« našteva zdravnica Damijana Šinigoj, specialistka družinske medicine v Novi Gorici. V referenčni ambulanti je poleg zdravnika družinske medicine in srednje medicinske sestre dodatno za štiri ure zaposlena diplomirana medicinska sestra. Njeno delo je usmerjeno v preventivno presejanje, vodenje pacientov z urejeno kronično boleznijo, vodenje registrov kroničnih pacientov, katerim svetuje, spodbuja k spremembi življenjskega sloga, po potrebi jih usmerja v zdravstvenovzgojne delavnice. »Želim si, da bi postopno vse ambulate družinske medicine postale referenčne ambulate,« dodaja Šinigojeva. (km)



Merjenje krvnega tlaka

FOTO KM.

GORICA Rdeči križ išče nove prostovoljce

Goriški Rdeči križ išče nove prostovoljce. Poziv naslavlja na vse občane, tudi na tuje državljane, ki so dopolnili štirinajsto leto starosti. Novi prostovoljci bodo opravili tečaj na sedežu Rdečega križa v Ulici Codelli v Gorici, ki se bo začel 16. aprila ob 20. uri. Udeleženci bodo spoznali zgodovino Rdečega križa in njegove dejavnosti, izvedli pa bodo tudi marsikaj o humanitarnem mednarodnem pravu, civilni zaščiti in prvi pomoči. Za dodatne informacije lahko zainteresirani pokličejo na tel. 0481-531819 ali 335-6916505 (ob ponedeljkih in sredah med 10. in 12. uro ter ob četrtnih med 16. in 18. uro) ali pa pišejo na naslov elektronske pošte cl.gorizia@cri.it.

VRH - Ladija Devetaka ni več med nami

V vasi boleče odjeknila vest o smrti 46-letnega domačina

Na Vrhu in v okoliških krajih je boleče odjeknila vest o smrti Ladija Devetaka, ki se je od dragih za vedno poslovil včeraj navsezgodaj v goriški bolnišnici. Star je bil komaj 46 let. Usodna mu je bila multipla skleroza, za katero je zbolel pred šestimi leti in proti kateri se je boril, a bila je nazadnje neizprosna.

Rojen je bil 24. junija 1966 v Gorici. Osnovno šolo je obiskoval na Vrhu, nakar je šolanje nadaljeval na goriški nižji srednji šoli Ivan Trinko, ki je tedaj še bila v Ulici Randaccio, in nato na trgovskem poklicnem zavodu Ivan Cankar. Po zaključku višješolskega študija je delal v raznih uvozno-izvoznih podjetjih, nato pa se je zaposlil v papirnici v Štivanu, kjer je delal zadnjih trinajst let. Leta 2007 je zbolel za multipo sklerozo; prvi dve leti je še



LADI DEVETAK

ostal na svojem delovnem mestu v papirnici, potem pa je bila bolezen že tako huda, da se je marca leta 2009 upokojil. Zadnji dve leti je preživel na postelji, januarja letos pa se je njegovo zdravstveno stanje močno poslabšalo; umrl je včeraj zgodaj zjutraj v sobi goriške bolnišnice.

Ladi Devetak je bil predvsem v svojih mladih letih zelo dejaven v športu. Kolesaril je in igral tenis, v telovadnici na goriških Rojcah je treniral karate in dosegel rjavi pas. Preden je zbolel, je bil vključen v kulturno društvo Danica na Vrhu. V devetdesetih letih minulega stoletja je bil aktiven tudi v krajevni politiki in za obdobje enega mandata član sovojenjskega občinskega sveta.

Ladi Devetak zapušča mater Angelo Juren, sestro Rosanno in enajstletnega sina; njegov oče Ladislav je umrl leta 2006. Na zadnjo pot bodo Ladija popremili v ponedeljek, 15. aprila; žalni sprevod bo ob 13.30 krenil iz goriške bolnišnice, pogrebna maša bo ob 14. uri v cerkvi na Vrhu, sledil bo pokop na vaškem pokopališču.

GORIŠKA - Opozorilo gozdne straže

Pobiramo lahko 19 vrst užitnih rastlin

S pomladjo se bo vse več ljudi odpravilo na sprehod v naravo, marsikoga bo zato zamikalo, da bi pobral kako užithno rastlino in jo uporabil v kuhinji. Zaradi tega gozdni stražarji opozarjajo, da so nekatere rastline zaščitene, zato je njihovo pobiranje prepovedano. V prvi vrsti to velja za večji del cvetlic, še zlasti se jih je treba izogibati, če so redke, barvane in dišeče.

Na podlagi deželne zakona št. 9 iz leta 2007 je na Goriškem dovoljeno pobirati devetnajst vrst rastlin, ki pastopno vse ambulate družinske medicine postale referenčne ambulate,« dodaja Šinigojeva. (km)

bljušča. Za nekatere rastline velja dnevna omejitev treh kilogramov, in sicer za koprive, bezgo in regrat.

Gozdni stražarji opozarjajo obiskovalce gozdov in travnikov tudi na nevarnost klopov. Proti klopom se zaščitimo tako, da se primer- no oblečemo; pokriti moramo čim več delov telesa. Uporabiti moramo tudi primerno zaščitno sredstvo, ki ga naprismo po vseh površinah, ki se jih klop lahko oprime, še posebej po nogavicah in hlačah. Ob vrnitvi domov moramo preiskati kožo po vsem telesu, se tuširati in oprati oblačila; dodatne informacije nudi gozdna straža iz Tržiča (tel. 0481-960709).

GORICA - »Dianet«

Mladi raziskovalci bodo ob Podonavju preučili tudi Posočje

Tržaška univerza bo v okviru projekta »Dianet - International School of Gorizia« ponujala izobraževalne prilžnosti mladim raziskovalcem iz Italije in tujine. Projekt sodi v okvir institucionalnega sodelovanja med 85 univerzami s področja Alpe-Jadran in Podonavja (severna Italija, Albanija, Avstrija, Bolgarija, Bosna-Hercegovina, Češka republika, Hrvaška, Madžarska, južna Nemčija, Srbija, Slovaška, Slovenija in Ukrajina). Desetdnevnega izobraževalnega programa v režiji univerz iz Trsta, Celovca in z Dunaja se bo udeležilo 40 mladih raziskovalcev. Projekt bo potekal na temo trajnostnega razvoja v Podonavju (www.danubefuture.eu) kot izziv za humanistične študije; predmet raziskav bodo porečja, med njimi tudi Posočje. Svečani začetek bo danes ob 16.30 v konferenčnem centru ob goriškem sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano v Gorici; uradni jezik dogodka bo angleščina.

MARTINŠČINA - Voden obiski

Naravne znamenitosti in pomniki prve vojne

Krstno bodo prikazali film o Ungarettiju na Krasu

Danes in jutri bodo na območju Martinščine ponujali vodene obiske kraškega okolja in ostalin prve svetovne vojne. Obiskovalcem bo omogočen ogled vojnih jarkov, kavern in stez ter drugih znamenitosti. Med cilji bo tudi park Giuseppeja Ungarettija. Njegov obisk bo potekal danes ob 10. uri; zbirališče bo ob 10. uri na parkirišču knežjega podjetja Castelvechio v Zagraju. Ob 15. uri bo obisk muzeja na Debeli griži in razstave na sedežu jamarskega krožka v Martinščini, kjer je na ogled t.i. doberdobsko oz. osamljeno drevo; sledila bo predstavitev pokrajinskega projekta Kras 2014+. Ob 19.30 bodo v občinskem središču v Martinščini premierno odvrteli dokumentarni film »Ungaretti sul Carso«. Na tamkajšnjem sedežu jamarjev se bo jutri ob 10. uri začel obisk razstave, nakar bodo pohodnike pospremili do Debele griže; vodiči bodo pobudnik Ungarettijevega parka, Gianfranco Trombetta, zgodovinar Lucio Fabi in naravoslovec Luca Miglia.

Znova zapore na avtocesti

S ponedeljkom se bo na avtocesti A4 začelo čiščenje vzdolž odbojnih ograj in obcestnih jarkov. Del, ki bodo trajala od petka, se bodo najprej lotili na odseku med Redipuljo in Sesljanom v obeh smereh, zaradi česar bodo veljale izmenične zapore cestnih pasov. Obenem bodo potekala dela za polaganje nove asfaltne prevleke, in sicer na različnih mestih odseka Vileš-Moščenice: na območju gradbišča bo zapora veljala med 21. in 6. uro od ponedeljka, 15. aprila, do sobote, 20. aprila, ko bo do promet sprostili šele ob 12. uri.

Jutri shod starodobnikov

Jutri bo deveti shod starodobnikov »Colli Goriziani Historic«; ob 9.30 bo z goriškega Travnika startal prvi izmed 45 prijavljenih avtomobilov, velika večina le-teh ima izjemno zbirateljsko vrednost. Udeležencev iz različnih krajev severne Italije bo okrog sto. Pot bo dolga sto kilometrov in jih bo popeljala čez Kalvarijo do Sovodenj in Doberdoba, kjer bo v bližini jezera postanek. Zaradi mimohoda starodobnikov bo za promet zaprta cesta med križiščem na Palkišču do pokrajinske ceste 15 (Ulica Fratelli Cervi) med 10. in 12. uro, v Sovodnjah pa od križišča s pokrajinsko cesto št. 9 do križišča v Cotičih na Vrhu med 11.30 in 13.30.

Goričanka na čelu podjetnic

Cinzia Lorenzon, predstavnica goriške zveze Confindustria, je nova deželna koordinatorica odborov za žensko podjetništvo, ki delujejo v okviru trgovinskih zborskih v deželi FJK. Nasledila je Tržičanko Eleno Pelaschier, ki je na tem mestu bila od leta 2010. V deželni koordinaciji so še Etta Carignani iz Trsta, Enrica Gallo iz Vidma in Rosella Simon iz Pordenona. Cinzia Lorenzon je podjetnica v sektorju komunikacij in odnosov z javnostmi na področju vinogradništva.



Zapela bodo Zlata grla

Trinajsta zborovska revija Zlata grla v organizaciji Prosvetnega društva Vrh Sv. Mihaela, ki poteka s sodelovanjem Združenja cerkvenih pevskih zborov Gorica, se začne danes ob 18. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici, kjer se bo jutri nadaljevala z začetkom ob 16. uri. Za pevsko dobrodošlico bo oba dneva poskrbel otroški zbor Vrh sv. Mihaela. Danes bo revijski del, po nagovoru predsednice društva Karen Ulian pa bo nastopilo sedem zborov. Jutri bo na vrsti tekmovalni del s petimi zbori, sledilo bo nagajevanje.

Zelo zelo črna komedija

Kulturno društvo Sovodnje prireja nocoj ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah gledališko predstavo »Mama je umrla dvakrat - Zelo zelo črna komedija« Vinka Moderndorferja v režiji Ane Facchini. Nastopili bodo člani Igralskega društva amaterske skupine iz Nebla IDAS.

Koncert za papeža

V župnijski cerkvi v Štandrežu bo nocoj ob 21. uri koncert v počastitev papeža Franciška; s sakralnimi skladbami iz velikonočnega časa bo nastopil komorni zbor Ipavska pod taktirko Matjaža Ščeka.

Roman Stefana Casa

»D'amore non si muore« je naslov romana - prvenca Stefana Casa, ki vodi tiskovni urad goriške pokrajine. Izšel je pri ugledni italijanski založbi Rusconi, krstno pa bo predstavljen danes ob 16.30 v knjigarni Ubik na goriškem Korzu.

Bodeča neža v Tržiču

V galeriji sodobne umetnosti v Tržiču, na Trgu Cavour 44, bosta jutri z začetkom ob 11. uri nastopila mladinski zbor Audite juvenes iz Štancana in dekliska vokalna skupina Bodeča neža z Vrha; dogodek prireja tržiška občina in pokrajinska sekcija zborovske zveze USCI.

Spomin na Mateja Bora

Goriški literarni klub Govorica se bo jutri ob 14. uri poklonil spominu na Mateja Bora - Vladimira Pavšiča s polaganjem venca in poezijo ob 100-letnici njegovega rojstva in 20-letnici smrti. Počastili ga bodo ob njegovem spomeniku v Grgarju. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Razstave

SEKCIJA VZPI DOL-JAMLJE prireja razstavo svojega arhiva in delovanja na sedežu sekcije v Jamljah v četrtek, 25. aprila. Tisti, ki hranijo na domu material, ki bi lahko bil zanimiv za razstavo, naj se zgledajo pri odbornikih sekcije ali po tel. 338-5755060 (Bruna Visintin) v večernih urah.

ČEZMEJNO RAZSTAVO »SOČA BREZ MEJA« bodo odprli danes ob 18. uri v galeriji Dore Bassi v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici.

NOVA GORICA Razrešeni Hitov vrh se ni vdal

Nadzorniki novogoriškega Hita so se včeraj seznanili s prispelimi prijavami za novega predsednika uprave, a se postopek lahko zavleče. Odvetnik Stojan Zdolšek je v imenu treh članov razrešene uprave na novogoriški okrožno in delovno sodišče namreč vložil štiri tožbe. V imenu razrešenih predsednika uprave Draga Podobnika ter članov uprave Uroša Kravosa in Stojana Pliberška, je Zdolšek vložil tožbo za ugotovitev ničnosti sklepa nadzornega sveta, s katerim so bili omenjeni odpoklicani, prav tako zahteva ničnost imenovanja novega predsednika uprave Dimitrija Picige. Ta je bil pred mesecem dni za predsednika uprave imenovan za obdobje pol leta. Kot je včeraj poročal Radio Koper, je Zdolšek predlagal tudi začasno uredbo, s katero bi zadržali izvršitev sklepa o imenovanju Picige. Na novogoriškem delovnem sodišču pa bodo ugotavljali, ali je bila odpoved pogodb članom uprave nezakonita in bi jih zato razveljavili. Po odvetnikovem mnenju je bil sklep o razrešitvi ničen, saj se je član nadzornega sveta, ki je tega dne prvič sodeloval na seji, Boris Tomašič pod sklep podpisal kot predsedujoči na seji, to pa bi lahko storil le predsednik nadzornega sveta Andrej Cetinski. Slednji je zaradi nestrinjanja z dogajanjem na seji to zapustil in v času sklepanja o razrešitvi ni bil več navzoč.

O vloženi tožbah so spregovorili tudi na včerajšnji seji nadzornega sveta, seznanili pa so se tudi s prispelimi prijavami na razpis za predsednika uprave. V postavljenem roku jih je prispelo deset, med njimi je tudi ženska. Nekatere prijave niso popolne, manjkajo določene overitve, vendar bodo verjetno dali kandidatom možnost, da jih dopolnijo. Še pomembnejši pa je bil predlog pogodbe, ki naj bi ga prihodnji teden podpisali s švicarsko družbo Sophos za upravljanje Hit Alpinee. Predsednik uprave Dimitrij Piciga je včeraj povedal, da so nadzorniki ocenili, da predlagana pogodba pomeni dobro osnovo za nadaljnje pogajanje z bankami. Dodal je, da bosta Hit Alpinee in Sophos pogodbo predvidoma podpisala že 18. aprila, veljati pa naj bi začela prvega junija.

Šolske vesti

SREČANJE ZA STARŠE z naslovom »Kako razvijati svet vrednot pri otrocih in mladostnikih« bo potekal v Dijaškem domu v ponedeljek, 15. aprila, ob 17.30. Predavala bo Zdenka Zalokar Divjak, psihologinja, univerzitetna docentka, avtorica številnih knjig in priročnikov za starše s področja vzgoje in psihologije. Poskrbljeno bo za varstvo otrok, po predhodni najavi; informacije po tel. 0481-533495. Organizatorji vabijo starše in nasploh vse, ki se tudi poklicno ukvarjajo z vzgojo.

Koncerti

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz z odhodom ob 16. uri s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici; informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.

Čestitke

Janina Cotič iz Sovodenj je po vili Eriku Petejanu prvorojenku ČARNO ZVEZDANO. Srečnima staršema (in nonotom) iskreno čestitata Kulturni dom v Gorici in SKGZ. Mali Čarni Zvezdani pa zaželimo srečno in zdravo.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«. Dvorana 2: 17.00 »I Croods«; 19.50 - 22.10 »Come un tuono«. Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Lipnotista«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Oblivion«. Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Bianca come il latte, rossa come il sangue«. Dvorana 3: 17.15 - 19.45 - 22.10 »Come un tuono«. Dvorana 4: 16.15 »I Croods«; 18.10 - 20.10 - 22.10 »La madre« (prepovedan mladim pod 14. letom starosti). Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Hitchcock«.

Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2013 v Kulturnem domu v Gorici: v torek, 16. aprila, ob 20.30 »Moped show v živo«; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu (tel. 0481-33288).
»UN CASTELLO DI ... MUSICAL & R-SATE!« v Kulturnem domu v Gorici: danes, 13. aprila, ob 20.30 muzikal »Pirati e pirati« v izvedbi gledališke skupine STEP iz Ancone; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).
V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 13. aprila, ob 16. uri »Muca copatarica« (Ela Peroci, Desa Muck) in ob 20. uri »Žabe« (Gregor Strniša); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Izleti

KROŽEK KRUT organizira: skupinska bivanja - Talaso Strunjan (od 12. do 22. maja in od 13. do 23. oktobra), Terme Radenci (od 9. do 19. junija), Terme Šmarješke Toplice (od 25. avgusta do 4. septembra); letovanja - Mali Lošinj (od 20. do 30. junija in od 7. do 14. septembra); izleti - v nedeljo, 5. maja, na Brione in v petek, 31. maja, v osrčje Istre; spomladanski cikel vodene vadbe in plavanja v termalnem bazenu v Gradežu poteka ob torkih do 28. maja; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan.
DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu, na račun 300 evrov; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.). Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.
IZLET V BUDIMPEŠTO - KD Sovodnje prireja od 17. do 19. maja izlet v Budimpešto. Ogledali si bodo glavno mesto Madžarske in okolico, predvidena je večerna plovba po Donavi, ogled zanimivega konjskega programa v madžarski pusti in postanek ob Blatnem jezeru; informacije in vpisovanje od 14. aprila po tel. 349-3666161 (Erik).
DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV prireja dva enodnevna avtobusna izleta: 5. maja v Padovo, v sklopu kongresa krvodajalcev, ter 22. junija v Gardaland. Informacije in vpis v sedežu društva v Gabrijah ob ponedeljkih, od 17.00 do 18.00.

Obvestila

60 LET SOVODENJSKEGA VRTCA: občina in učno osebje vrtca naprošata vse, ki bi imeli zanimive podatke, dokumente, fotografije in osebna pričevanja, predvsem o prvih desetletjih delovanja, da se obrnejo na urade županstva in posodijo gradivo, ki bo fotokopirano in takoj vrnjeno lastniku. Na osnovi zbranega gradiva želijo zasnovati priložnostno razstavo.

PRI VEŽI DELOVNIH INVALIDOV ANMIL v Ulici Cantore v Gorici (tel. 0481-531953), ki je odprt ob ponedeljkih, sredah, četrtnih in petkih dopoldne, in v ulici Leopardi v Tržiču, ki je odprt ob torkih in sobotah dopoldne, je mogoče dobiti obrazce CUD 2012, INPS in INPDAP brezplačno.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako 2. in 4. soboto v mesecu med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki prodajajo zelenjave, moke, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213.

»ZUMBA WITH SAŠA«: vsako sredo od 19. do 20. ure sprostilna plesna-fitness vadba za vse v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Zumbo prireja KD Briški grič in KD Paglavci; informacije: tel. 334-2294517.

TRŽNICA ČEZMEJNEGA SREČANJA v organizaciji združenja Tutti insieme bo potekala na Trgu Evrope - Trisalpinu v nedeljo, 14. aprila. Ob tržnici bodo organizatorji priredili ob 11. uri stalni laboratorij miru; več na www.tuttiinsieme.org.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bodo s 15. aprila delovale nove telefonske številke za zdravniško dežurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

SKRD JADRO organizira začetni tečaj alternativne, bioenergetske metode Reiki na sedežu društva v Romjanu, Ul. Monte 6 busi 2. Uvodno srečanje bo v ponedeljek, 15. aprila, ob 20. uri; informacije po tel. 0481-778779 (Liliana).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Drugi sklic bo ob 20.30. Na spletni strani www.spdg.eu sta objavljena osnutka obračuna 2012 in proračuna 2013.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8. uri v prvem sklicu in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b v Špetru. Občni zbor bo potekal po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in proračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

KD BRIŠKI GRIČ priredi ob 300-letnici Tolminskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobudo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

Prireditve

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v nedeljo, 14. aprila, ob 11. uri laboratorij za otroke od 5. leta starosti z naslovom »Le mani in arte« in v nedeljo, 2. maja, ob 11. uri z naslovom »Ti voglio bene mamma!«; zaželjena je prijava.
V DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. padlih borcev 2A v Šempetru bo predavanje z naslovom »Ali je s smrtjo vsega konec?« danes, 13. aprila, ob 18. uri v slovenščini.
V KNJIGARNI LEG (Libreria Editrice Goriziana) na Korzu Verdi 67 v Gorici bo danes, 13. aprila, ob 18. uri Guido Mattioni predstavil svojo knjigo »Ascoltavo le maree«; več na www.leg.it.

PD VRH SV. MIHAELA

v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov Gorica

13. revija

zlata grla

srečanje slovenskih otroških in mladinskih zborov

v Kulturnem centru
Lojze Bratuž v Gorici

REVIJSKI DEL:
danes, 13. aprila, ob 18.00

TEKMOVALNI DEL:
Tekmovalni koncert
jutri, 14. aprila, ob 16.00

vabljeni!

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 15. aprila, med 16.30 in 18. uro srečanje v sklopu niza »Linea di sconfini« z z branjem odlomkov iz publikacije »Profumo di brodo«. Vodila bo Ernestina Cariello; vstop prost.

FOTOKLUB SKUPINA75 vabi na fotografski večer z avtorjem v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu v torek, 16. aprila, ob 20.30. Gost večera bo mednarodno priznani fotograf - reporter Pierpaolo Mittica, ki bo prikazal s pomočjo videoprojekcije tri svoja dela: »Fukushima. No-Go Zone« (Japonska 2011-2012), repotaža s prepovedane radioaktivnega območja po tsunamiju in okvari nuklearke; »Černobil skrita dediščina« (2002-2007), kaj nam je po 20 letih zapustila strahotna katastrofa črnbilskih reaktorjev; »Kawah Ijen - Pekel« (Indonezija 2009), peklensko življenje ljudi, ki se za peščico riža spuščajo v žrelo vulkana na Javi po žveplo; več o avtorju in njegovih delih na spletni strani www.pierpaolomittica.com.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice vabi na predstavitev knjige Branka Marušiča »Sosed o sosedu« v občinski knjižnici v Sovodnjah v torek, 16. aprila, ob 18. uri.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v torek, 16. aprila, ob 18. uri večer z legendo zimskih olimpijskih iger v Sarajevu - 1984, veleslalomistom Juretom Frankom. Večer sodi v niz »Srečanj s slovenskimi olimpijci«, ki ga prirejajo ŠZ Dom Gorica, Kulturni dom, ZŠŠDI, SPDG in Krajevna skupnost Solkan.

KATOLIŠKA KNJIGARNA v sodelovanju z Založbo Mladika, ZTT in GMD vabi v četrtek, 18. aprila, ob 10. uri »Na kavo s knjigo«. Majda Artač Sturman bo predstavila svojo knjigo »Mozaik v kovčku«.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, Združenje cerkvenih pevskih zborov in Zveza slovenske katoliške prosvete vabijo na slovesnost podelitve 9. priznanja Kazimir humar vzgojiteljici, pisateljici in kulturni delavki Marizi Perat v petek, 19. aprila, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na slovesnosti bodo učenci OŠ Josip Abram iz Pevme udeleženci popeljali v svet pravljic Marize Perat. Majda Zavadlav bo temeljila priznanje.

Pogrebi

DANES V SOVODNJAH: 10.00, Mario Visintin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V RONKAH: 12.00, Giancarlo Multineddu s pokopališča v cerkev Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Armida Zamar vd. Gregorin, blagoslov v kapeli bolnišnice, sledila bo upepelitev; 11.50, Marco Ragone iz bolnišnice v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.



Lance Armstrong še naprej v težavah

AUSTIN - Osramočeni ameriški kolesar Lance Armstrong, osrednja osebnost največjega dopinškega škandala v zgodovini športa, ima po življenjskem suspenzu zaradi dolgotrajne sistematične zlorabe dopinga in izbrisu vseh dosežkov še naprej velike težave. Proti njemu na ameriških sodiščih teče več sodnih procesov. Zdaj je prodal veliko posestvo v Teksasu. Armstrong, ki je letos v televizijskem pogovoru z Oprah Winfrey priznal sistematično zlorabo dopinga in tako ostal brez vseh dosežkov, tudi sedmih zmag na dirki Tour de France, je prodal 0,8 hektarja veliko luksuzno posestvo v Austinu, zgrajeno v španskem kolonialnem slogu, ki ga je kupil leta 2004.



VN Kitajske: prosta treninga Massi in Rosbergu

ŠANGHAI - Brazilc Felipe Massa (Ferrari, na sliki ANSA) je bil najhitrejši na drugem prostem treningu pred jutrišnjo tretjo dirko svetovnega prvenstva v formuli 1 (start ob 9. uri), veliko nagrado Kitajske v Šanghaju. Drugi čas je dosegel finski dirkač Kimi Räikkönen (Lotus), zmagovalec VN Avstralije, tretjega pa Španec Fernando Alonso (Ferrari). Massa je bil nekaj več kot dve tisočinki sekunde hitrejši od Nemca Nica Rosberga (Mercedes), ki je bil najboljši na prvem jutranjem treningu. Vodilni v skupnem seštevku za svetovno prvenstva in aktualni svetovni prvak Nemec Sebastian Vettel (Red Bull) je bil na prvem treningu četrti, na drugem pa deseti.

NOGOMET - Žreb polfinalnih parov lige prvakov in evropske lige

Brez derbijev

NYON - Oči ljubiteljev nogometa so bile včeraj točno opoldne usmerjene na sedež Evropske nogometne zveze v Nyonu, kjer je potekal žreb polfinalnih parov v ligi prvakov in evropski ligi. Ples kroglic ni hotel, da bi se že v polfinalu elitnega klubskega tekmovanja pomerile ekipe iz istih držav. V ligi prvakov sta se do polfinala prebili dve španski ekipi - Barcelona in Real Madrid - ter dve nemški - Bayern München in Borussia Dortmund. Ruud van Nistelrooy, ki je ob navzočnosti generalnega sekretarja Uefa Giannija Infantina opravil žreb, je najprej potegnil kroglici z imenoma Bayern München in Barcelona, nato pa še Borussia Dortmund ter Real Madrid. Domačina prvih tekem, ki sta na sporedu 23. in 24. aprila (povratni 30. 4. in 1. 5.),

sta prvoizžrebani ekipi, torej Bayern in Borussia. Finale bo 25. maja na londonskem Wembleyju.

Real Madrid in Borussia sta v tej sezoni igrala v isti predtekmovalni skupini, hkrati pa se bosta že drugi pomerila v polfinalu lige prvakov.

Prvič je bilo to v sezoni 1997/98, ko je ekipo belih iz Madrida vodil Jupp Heynckes in jo po zmagi v finalu proti Juventus prišel do sedmega naslova prvaka Evrope. Real Madrid je na prvi tekmi, ki se je ljubitelji nogometa verjetno spominjajo po nevsakdanjem incidentu z okvirjem vrat, ki se je med ogrevanjem zlomil in so ga morali zamenjati, doma zmagal z 2:0, na povratni pa iztržil 0:0. V predtekmovalju te sezone je Borussia na svojem stadionu Westfalen slavila z 2:1,

na Santiago Bernabeu pa se je tekma končala brez zmagovalca (2:2).

V skupno šestih medsebojnih tekmah je izkupiček: dve zmagi Reala, ena Borussie in trije neodločeni izidi, ob gol razliki 8:6 v korist Špancev.

Barca in Bayern sta se v tekmah na izločanje v ligi prvakov srečala dvakrat. Leta 1996 so polfinale dobili Nemci, ki so na prvi tekmi remizirali (2:2), na stadionu Camp Nou pa zmagali z 2:1. Bolj svež je spomin na obračuna v sezoni 2008/09, ko je Barcelona večino dela opravila že na prvi tekmi, ki jo je doma dobila s 4:0.

Uefa je opravila tudi žreb polfinalov v evropski ligi. V dveh tekmah - 25. aprila in 2. maja - se bodo pomerili Fenerbahçe - Benfica in Chelsea - Basel. Finale evropske lige bo 15. maja v Amsterdamu. (STA)



INTERVJU - Predsednik tržaškega rokometnega kluba Pallamano Trieste Giuseppe Lo Duca

Mladi so največji kapital

Uvrstitev v končnico za naslov je v letošnji sezoni tržaškim rokometšem spodletela zaradi res spornega sistema, ki je hudo oškodoval ekipe iz severne skupine, najbolj kakovostne od treh skupin. Predsednik Pallamano Trieste, starosta tržaškega rokometnega Giuseppe Lo Duca, se sicer s spodletelim naskokom končnice ni preveč obremenjeval, saj gre letošnjo sezono kljub vsemu oceniti dokaj pozitivno, ker so številni mladi nabirali še kako pomembne izkušnje, ki bodo koristile v naslednjih letih. Upokojeni profesor telesne vzgoje Lo Duca se vsako leto bori za to, da bi ustvaril čim bolj kakovostno ekipo, čeprav so ekonomske težave zanj vsakodnevni kruh. S tega vidika je tržaški rokomet krepko prehitel težke čase ekonomske krize, ki je zajela Apeninski polotok, saj je pomanjkanje prmernega budžeta že večletna težava najbolj uspešnega italijanskega rokometnega društva. Pogovor z Lo Ducu smo začeli pri analizi komaj zaključene sezone: »Mislim, da smo dosegli zastavljeni cilj, to se pravi omogočiti generaciji mladih, ki je lani postala italijanski prvak do 20 let, da se uveljavi in nabira dodatne izkušnje. Oveglia, Anici, Pernich, Postogna in Dapiran so ogromno igrali. Žal mi je za Di Narda, ki je moral večji del sezone mirovati zaradi poškodbe rame. Zdaj že lahko računamo na šest naših igralcev, ki so dokazali, da so zmožni igrati v A1-ligi. To je baza za prihodnjo sezono. Prepričan sem, da se lahko še veliko izboljšajo.

Gotovo je zaradi sistema igranja padla kakovost prvenstva, vendar severna skupina je bila najzahtevnejša od treh, kar je bil tudi razlog za izločitev iz boja za naslov. Ob res ponesrečenem pravilu, da se je uvrstila najboljša tretja, ne da bi prišlo do dodatne tekme med tretjevrščenima ekipama, tako da bi se v končnico uvrstila boljša, ne pa



Pri tržaškem rokometnem A1-ligašu so mladi odigrali pomembno vlogo. Na sliki zgoraj predsednik in duša kluba Giuseppe Lo Duca

KROMA



tista, ki je igrala v lažji skupini. Pohvaliti moram tudi vse starejše igralce, ki so na najboljši način sprejeli mlade in jim s stalnimi nasveti omogočili, da so se dobro vključili v prvo ekipo.

Gotovo je uveljavitev mladih nadvse pomembna za bodočnost in sam obstoj kluba.

Ni dvomov. Vse naše mladinske ekipe, do 20, do 16 in do 14 let, so se uvrstile v državni finale. Poudariti je treba, da imamo preko 120 mladih rokometsev, ob tem jih je približno 600 do 700, ki rokomet spoznavajo v šolah. 30. aprila bomo priredili na Čarbolli praznik šolskega rokometu, ki bo priložnost, da vse te otroke vidimo na delu. Veliko šol nas prosi, da bi se okrepili svojo prisotnost po šolah, vendar za to nimamo dovolj trenerjev.

Upam si trditi, da brez mladih, ki smo jih sami ustvarili, verjetno ne bi imeli ekipe v A1-ligi, saj bi nas to pre-

več stalo. Enostavno ne bi mogli kriti stroškov ekipe, sestavljene s »tujci«. Klubi, ki se niso trudili z mladinskim sektorjem, so še na slabšem kot mi.

Je prihodnja sezona z ekonomskega vidika že na varnem?

Ni še. Vsak dan obiščem različna podjetja. Še ne vem, ali bomo lahko pokrili vse stroške. Ne izključujem na primer, da bi kakega pokrovitelja dobili tudi čez mejo.

Od razpoložljivosti sredstev je odvisna tudi moč ekipe.

Na srečo imamo mlade, ki tvorijo temelj ekipe. Šestim prej omenjenim igralcem lahko dodamo Radojkoviča in Zara, ki imata 23 let. Z izkušenima Visintinom in Carpanesejem smo že pri desetih igralcih.

Iz seznama je izostal Nadoh...

Nadoh ima precej težav s križnimi vezmi na kolenu, ki si ga je že operiral. Zaradi tega je bil njegov dopri-

nos v tej sezoni skromnejši. Ne vem, ali ga bomo potrdili. S trenerjem Oveglia smo se o tem že večkrat pogovarjali. Zanimamo se za krožnega napadalca Andreo Bašiča iz Pulja, ki je igral tudi v Katarju. Upali smo, da bo igral že letos z nami, a nismo pravočasno prejeli celotne dokumentacije. Seveda čas teče in treba čim je prej podpisati pogodbo, a prej moram vedeti, da denar bo.

Se v novi sezoni obeta nova sprememba pravilnika?

Dokončna odločitev bo padla prihodnji mesec na seji rokometne zveze. Če bo nastopalo največ trideset ekip, bosta le dve skupini, če pa bo 36 ekip, bodo potrdili letošnji sistem s tremi skupinami s po dvanajstimi ekipami v vsaki. Po rednem delu bi prvih šest ekip igralo za naslov, slabših šest za obstanek; nov dvokrožni sistem in nazadnje še končnica za naslov. (I.F.)

NOGOMET - A-liga Cagliari jutri na Roccu Udinese v Parmi

TRST/VIDEM - V 32. krogu nogometne A-lige bosta nocoj dve tekmi. Ob 18. uri bo na sporedu najprej dvoboj za obstanek med Pescara in Sieno, ob 20.45 pa se bosta pomerili še Atalanta Fiorentina; jutri: 12.30 Palermo - Bologna, 15.00 Cagliari - Inter, Chievo - Catania, Genoa - Sampdoria, Parma - Udinese, Torino - Roma, 20.45 Milan - Napoli; v ponedeljek: 20.45 Lazio - Juventus.

IGRALI BODO AVGUSTA - Mednarodna nogometna zveza (Fifa) je določila nov termin kvalifikacijske tekme za svetovno prvenstvo 2014 Severna Irsko - Rusija, ki jo je prvič Severna preprečila slabo vreme in velike količine snega na nogometni zelenici v Belfastu. Po novem jo bodo igrali 14. avgusta. Tekmo so po odpovedi 22. marca skušali odigrati dan pozneje, a tudi ta poskus ni bil uspešen, tokrat zaradi poledenelega terena.

PLAVANJE - Na državnem prvenstvu v Riccioneju je Federica Pellegrini v prostem slogu (200 m) slavila zmago z odličnim časom 1:56,51. Dober čas je dosegel tudi Federico Turrini na 200 m mešano.

EVROLIGA - Četrtnfinale, druga tekma: CSKA Moskva - Caja Laboral 90:68, Olympiacos - Efes 71:53, Real Madrid - Maccabi 75:63.

PORAZ KOPRČANK - Odbojkariice Aliance so v prvi tekmi boja za 3. mesto v 1. DOL Radenska Naturelle doma premagale Luko Koper (vodi jih tržaški trener Marko Kalc) s 3:0 (21, 20, 15).



KOŠARKA - Jadran Franco v državni diviziji C v Krminu

Pričakujejo reakcijo

NOGOMET

Juventina in Vesna že danes

Današnji dan je rezerviran za skupino B promocijske lige. **Juventina** bo tako v Štandrežu gostila Isonzo, ki se z 28 točkami bori za obstanek v ligi. Rdeče-beli imajo povsem druge ambicije, saj želijo redni del prvenstva zaključiti vsaj na 4. mestu (play-off). Kriška **Vesna** bo prav tako igrala na Goriškem. Gostovala bo v Romansu pri združenih ekipi Pro Romans Medea, ki ima 27 točk na lestvici in se bo skušala izogniti play-outu. »Če bomo zmagali, potem se bomo dokončno oddaljili od spodnjega dela lestvice,« razmišlja športni vodja Paolo Soavi. Pri Vesni bosta odsotna Pipan in Mercandel.

V D-ligi bo **Kras** jutri v Repnu (ob 15.00) gostil Pordenone, ki se bori za napredovanje v višjo ligo. Pri Krasu bosta jutri odsotna kaznovana Giordano in Periccioli.

V 1. AL bo **Sovodnje** gostilo Mariano, ki se bori za obstanek v ligi. Sovodenji morajo zmagati, če se želijo do konca sezone še potegovati za play-off. **Primorec** bo igral pri Domju. Domača ekipa ima tri točke več na lestvici. Trebensi rdeče-beli bi jih z zmago dohiteli in še dodatno popravili položaj na lestvici. V 2. AL bo osrednja tekma na proseški Rouni, kjer bo domače **Primorje** gostilo vodilni **Breg**, ki bi lahko v najboljšem primeru že jutri praznoval napredovanje v 1. AL (izgubiti pa mora drugouvrščeni Turriaco Fogliano, ki igra proti zadnjemu na lestvici). Pomembna tekma v boju za play-off čaka tudi **Zarja**, ki bo gost tržiške Romane. V 3. AL bo **Mladost** v Doberdolu gostila tržiški CGS, **Gaja** pa bo odpotovala na gostovanje v Strassoldo.



Jadranovec Matteo Marusič

KROMA

Jadranovci bodo v nocošnjem krogu državne divizije C gostovali v Krminu. »Krminka telovadnica in nasprotnik sta vsakič zelo neugodna,« je sprva povedal trener združene ekipe Andrea Mura, ki si srčno želi, da bi njegovi varovanci po porazu pred tednom dni proti Padovi znova prišli do zmage. »V letošnji sezoni smo po vsakem porazu odločilno reagirali. Upam, da bo tudi tokrat tako. Ta teden smo trenirali dobro in fantje so se potrudili. Jutri (danes op. av.) ne bo nihče odsoten,« je dodal Mura, ki je takole ocenil današnjega nasprotnika: »Alba se bori za uvrstitev v play-off. Krminci še niso odpisani, tako da se bodo borili za zmago. Odlikujejo se bo dobri skupinski igri. Doma so še posebno nevarni. Najboljši posamezniki so play-maker Franz, center Raccaro in krilni igralec Moretti, ki je tudi najboljši strellec ekipe.

PROMOCIJSKA LIGA: ZMAGA SOKOLA - Play-off za napredovanje, prva polfinalna tekma: Sokol - Libertas B 60:50.

KOŠARKA - C-liga Breg za 2. mesto, težka naloga za Bor

V 12. krogu povratnega dela deželne C-lige bosta Bor Radenska (22 točk na lestvici) in Breg spet igrala na domačih tleh. Borovci se bodo danes ob 18.30 na Stadionu 1. maja spoprijeli z močnim Romansom (32), Breg pa bo v športnem centru Klabian igral proti tržiškemu Falconstarju, ki ima na lestvici dve točki prednosti. »V prvem delu smo jih že premagali. Skušali jih bomo še drugič. Trener Kladnik bo imel na razpolago vse košarkarje. Pod vprašajem je le Robba, ki je lažje poškodovan,« je dejal Bregov spremljevalec Walter Mocor.

Borovi nasprotniki so si že zagotovili mesto v play-offu, v katerem pa odkrito ciljajo na boj za napredovanje. Moštvo z Goriškega je zelo dobro pokrito v vseh vlogah, na prvi tekmi je Popovičeve fante premagalo z izidom 76:66. Bor bi moral nastopiti v kompletni postavi, četudi sta imela Babich in Fumarola med tednom manjše težave s poškodbami. V sredo so borovci igrali prijateljsko tekmo proti četrtoligašu San Vito.

KONTOVEL - V četrtfinalu play-offa D-lige bo skušal Kontovel danes v telovadnici Ervatti pri Briščkih proti Buttriu izsiliti tretjo tekmo. Na prvi tekmi je namreč slavil zmago nasprotnik (68:45).

V deželnih ligah danes le odbojkarice ...

Deželne odbojcarske lige bodo obarvane rožnato. Tekem v moških ligah ta teden ne bo, zaposlene bodo le tri naše ženske ekipe. Članska ekipa Zaleta bi morala v Repnu proti Lauzacu vknjižiti zadnje potrebne točke za obstanek, ki že zdavnaj ni sporen, saj igrajo v tej fazi tako uspešno, da se jim zdaj v skupini za obstanek nasmiha tudi končno prvo mesto. Bolj zapleteno je v D-ligi. Direktni obstanek je za Zalet D že nedosegljiv, gre pa za to, da ne bi bile zadnje, zato si morajo danes prizadevati, da premagajo Martignacco in ga do konca sezone tudi prehitijo na lestvici. Srdit boj za obstanek pa čaka Govolley. Danes bo v Sovodnjah (spet bo na klopi Andrej Vogrič) gostil praktično že rešeni videmski PAV. Čeprav ima PAV deset točk več, ga mora premagati, da obdrži vsaj zdajšnje 4. mesto, ki ga zasledovalci ogrožajo.

Domači šport

DANES

Sobota, 13. aprila 2013

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 20.00 v Krminu: Alba - Jadran

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Romans; 20.30 v Dolini: Breg - Falconstar

DEŽELNA D-LIGA - 18.00 pri Briščkih: Kontovel - Buttrio (play-off)

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Štandrežu: Juventina - Isonzo; 16.00 v Romansu: Pro Romans Medea - Vesna

ODBOJKA

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet C - Lauzacco

ŽENSKA D-LIGA - 20.30 v Sovodnjah: Govolley - PAV Udine; 20.30 pri Briščkih: Zalet D - Martignacco

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.00 v Trstu, Galieli: Ricreatori - Zalet Kmečka banka; 20.30 v Pierisu: Pieris - Val

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 15.00 v Repnu: Zalet Dvigala Barich - Prevenire

UNDER 14 ŽENSKO - 16.00 v Dolini: breg - Cubomusica

JUTRI

Nedelja, 14. aprila 2013

NOGOMET

D-LIGA - 15.00 v Repnu: Kras Repen - Pordenone

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 pri Domju: Domio - Primorec; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Mariano

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 na Proseku: Primorje - Breg; 16.00 v Tržiču: Romana - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Strassoldu: Strassoldo - Gaja; 16.00 v Doberdolu: Mladost - CGS

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Dolini: Kras - Esperia; 10.30 v Rudi: Villa - Juventina

NAJMLAJŠI - 10.30 na Proseku: Kras - Ponziana; 10.30 v Viscu: San Vito al Torre - Sovodnje; 10.30 v Podgori: Juventina - Fiumicello

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Prata

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Roiano - Zalet oranžne

UNDER 18 ŽENSKO - 10.30 v Fium Venetu: Zalet - PAV Udine (deželni polfinale, finale od 15.30 v Chionsu)

UNDER 17 MOŠKI - 10.30 v Pasian di Pratu: Olympia - Ausa Pav Červinjan (deželni polfinale finale od 15.30)

UNDER 14 ŽENSKO - 10.30 v Gradišču: Torriana - Olympia; 11.00 na Proseku: Kontovel - Azzurra

KOŠARKA

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Vidmu: CBU - Breg; 11.30 v Codroipu: Codroipese - Jadran

UNDER 15 DRŽAVNI - 18.00 v Foljanu: Ronchi - Jadran

TENIS

MOŠKA C-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Atoma Videm



SIMONA SLOKAR Za sprostitev in pravilno dihanje



Tudi za glasbenike je šport še kako pomemben. Simona Slokar, ki igra violončelo v orkestru tržiškega gledališča Verdi, se v prostem času rada ukvarja z jogo in nordijsko hojo. »S tem skrbim za svoje dobro počutje, osebno ravnanje in boljše gibčnost,« pravi 46-letna Barkovljanka, ki pa stanuje na Proseku.

Kolikokrat tedensko se ukvarjate s športom?

Trikat tedensko.

Zakaj ste se odločili za jogo?

Jogi sem se približala čisto slučajno pred okrog desetimi leti. Ko nekdo sliši za jogo, sprva misli, da gre zgolj za sedenje in meditacijo. Ampak ni tako, saj se pri jogi aktivirajo vse mišice in kar je najbolj pomembno, človek se nauči pravilno dihati. Odločila sem se, da postanem učiteljica joge. Že drugo leto obiskujem tečaj in prihodnje leto bom diplomirala. Letos pa že vodim prve tečaje.

Kaj pa nordijska hoja?

Tudi ta šport postaja vse bolj razširjen in priljubljen. To ni navadna hoja, saj zahteva delovanje vseh mišic. Treba je biti zbrani in pozorni tudi na dihanje.

Kaj pa se odpravite na pohode?

Ali v Bazovico ali pa kar v okolico Proseka.

Ali ste se ukvarjali tudi z drugimi športi?

Pred leti sem pretekla tudi tri polmaratone: tržiškega, nabrežinskega in goriško-novogoriškega. Nisem pa nikoli bila pozorna na čas. Tekla sem zase, za dobro počutje. Nato pa sem zaradi težav s hrbtom opustila tek. Vsekakor ko imam čas, grem rada v gore in pozimi rada smučam.

Ali ste pozorni tudi na prehrano?

Skušam jesti čim bolj zdravo, čeprav nisem kaka ekstremna vegetarijanka ali kaj podobnega. Srednja pot je najboljša.

Ali obstajajo v nordijski hoji tekmovanja?

Gotovo. Ne bo pa se jih udeležila, saj nerada tekmujem. Jaz in štoparica sva skregani.

INTERVJU - Trener Sovodenj Enrico Cocceani

Nekateri igralci so ga razočarali

Enrico Cocceani, nekdanji trener Mosse in Fincantierija, že drugo leto sedi na klopi članske ekipe Sovodenj. Lani se je njegovo moštvo uvrstilo v play-off, a ni napredovalo. Letos pa ekipi ne gre od nog, saj imajo belo-modri veliko težav. Ni pa še vse izgubljeno.

Zakaj se je ekipa oddaljila od zgornjega dela lestvice?

Glavni razlog je bil v tem, da so nekateri igralci zapustili ekipo. K temu so se pridružil poškodbe in nepovedi igranja, kar je negativno vplivalo na igro moštva.

Zakaj so nekateri igralci zapustili ekipo?

Obnašanje teh igralcev ni bilo zgledno, saj so obvestili društvo o odhodu po končani jesenski kupoprodajni borzi. Kljub izgubi je društvo reševalo problem na najboljši način. Pohvala gre tudi drugim igralcem, ki so se do sedaj odlično odrezali. Vsekakor imamo težave zaradi kratke klopi.

Kaj se je pripetilo z Alanom Reščičem?

Oktober se je poškodoval in od takrat se ni več vrnil na igrišče.

Ekipa je dosegla samo 22 golov.



Trener Sovodenj Enrico Cocceani

Zakaj ste tako neučinkoviti v napadu?

Na žalost imamo to leto najslabši napad. Tudi v nedeljo smo ustvarili sedem, osem čistih priložnosti, a ni bilo igralca, ki bi zaključil akcijo z golom. Če bi imeli napadalca, ki bi zabil 10-12 golov, bi se mogoče lahko še potegovali za play-off.

Po vašem mnenju lahko ekipa še doseže play-off?

Od play-offa nas loči pet točk in nadoknaditi tako razliko v zadnjih petih krogih bo težko. Lahko pa še prese- netimo. (m.f.)

120 osnovnošolcev na Žogariji

V openskem športnem centru ŠD Polet na Pikelcu je bilo včeraj živahno. Na kotalkališču se je v organizaciji Zavoda MEDIASPORT v sodelovanju z ZŠSDI in pod pokroviteljstvom Ob-

čine Trst, drugič v Italiji, odvijala zanimiva športno vzgojna prireditve Žogarija. Na prireditvi so sodelovale šole F. Bevka z Opčin, A. Černigoja s Proseka, M. Samsa / I. Trinka iz Ricmanj in od Domja ter P. Tomažiča iz Trebč. Skupno je na športnem dogodu sodelovalo približno 120 otrok. Preizkusili so se v spretnostnih igrah, nogometu 3x3 in tekmovanju v znanju. Po seštevu točk po prvem delu sta se šoli Tomažič in Samsa / Trinka uvrstili v finale za 3. mesto, Bevk in Černigoj pa za 1. mesto. Ob športnih nastopih sta potekali še delavnica o zdravi prehrani, ki jo je pripravila šola Samsa / Trinka in likovna delavnica o iznajdljivi žogi, ki jo je pripravila šola Černigoj. Nastopila sta tudi šolska pevka zbora OŠ Samsa / Trinka in OŠ Černigoj. OŠ P. Tomažiča pa se je predstavila s šolsko plesno skupino. Pred finalnim delom se je odvijal tudi protokol o fair playu in udeležence sta pozdravila ravnateljica večstopenjske šole Marina Castellani in predstavnik ZŠSDI Igor Tomaseti. Končno prvo mesto na skupni razpredelnici in uvrstitev v finale, ki bo potekal 7. junija v Trstu (Trg Sv. Antona), je osvojila s 13 točkami proseška šola Černigoj. drugo mesto je pripadalo openski šoli Bevk z 12 točkami, 8 točk je zbrala šola Tomažič, 2 pa Samsa / Trinka, ki pa je prejela tudi nagrado za fair play.

Prireditve bo predvajala tudi državna televizija RTV Slovenija v sklopu nedeljskih jutranjih oddaj za otroke (predvidoma v maju 2013).

več fotografij na www.primorski.eu



Obvestila

ŠD SOKOL vabi vse člane in navijače, da se udeležijo delovne akcije na društvenem igrišču v Nabrežini, danes, 13. aprila, od 9.30 dalje.

ŠK KRAS sklicuje v ponedeljek, 15. aprila, redni občni zbor, ki bo v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.



JUŽNA KOREJA - Ameriški obrambni minister na obisku

Kerry: Svet ne bo sprejel Severne Koreje kot jedrske sile

Bela hiša sicer zatrjuje, da Pjongjang še ne razpolaga z jedrskimi izstrelki

SEJONG - Ameriški državni sekretar John Kerry je včeraj v Seulu dejal, da mednarodna skupnost ne bo sprejela Severne Koreje kot jedrske sile in da bodo ZDA branile svoje azijske zaveznice v primeru napada. Dodal je, da se je Washington pripravljen pogajati, vendar le pod pogojem, če se Severna Koreja odpove jedrskemu programu.

"Ne ZDA ne Južna Koreja ne mednarodna skupnost, vsi smo enotni v tem, da Severna Koreja ne bo sprejeta kot jedrska sila," je izjavil Kerry v izjavi za medije po srečanju z južnokorejskim zunanjim ministrom Yun Byung Sejem.

"Govorica, ki jo slišimo iz Severne Koreje, je preprosto nesprejemljiva," je poudaril Kerry. Ob tem je zagotovil, da bodo "ZDA, če bo potrebno, branile naše zaveznike in branile sebe".

Kerry je dejal, da bo severnokorejski voditelj Kim Jong Un naredil veliko napako, če bo v teh napetih časih uresničil napovedi o izstrelitvi rakete.

"Če se bo Kim Jong Un odločil izstreliti raketo, bodisi preko Japonskega morja ali v kakšno drugo smer, bo zavestno ignoriral mednarodno skupnost. To bo velika napaka, ker bo dodatno osamilo svojo državo," je opozoril. Dejal je še, da Se-

vernokorejci potrebujejo hrano, ne pa voditelja, ki "razkazuje mišice".

Ameriški državni sekretar je pozval Kitajsko, naj izkoristi svoj vpliv na Pjongjang, da bo začel izpolnjevati svoje mednarodne obveznosti. "Kitajska ima velikansko zmožnost spremeniti stvari," je dejal.

V Seulu se je včeraj mudil tudi generalni sekretar zveze Nato Anders Fogh Rasmussen, ki je Severno Korejo pozval, naj takoj preneha groziti, in pohvalil prizadevanja Južne Koreje za zmanjšanje napetosti na polotoku.

Severna Koreja je medtem opozorila Japonsko, da tvega napad z jedrskim orožjem, če bi se vmešala v vojno, ki bi morebiti izbruhnila na Korejskem polotoku. V Tokiu so se že odzvali, da bodo odgovorili "na vsak scenarij".

Tiskovni predstavnik Bele hiše Jay Carney pa je včeraj zanikal poročilo obrambne obveščevalne agencije Dia o tem, da naj bi bila Severna Koreja sposobna izstreliti jedrsko raketo. Carney je zatrdil, da Pjongjang doslej še ni dokazal, da je sposoben izstreliti z jedrsko konico opremljeno raketo. "To ni enostavna zadeva," je dejal Carney, vendar pa je dodal, da so ZDA še naprej zaskrbljene, ker Severna Koreja še naprej izraža željo, da bi ji kaj takšnega uspelo. (STA)



Ameriški državni sekretar John Kerry v Seulu

ANSA

Februarja v EU višja industrijska proizvodnja

LUXEMBOURG - Po januarskem padcu se je obseg industrijske proizvodnje v območju evra in v celotni EU februarja v mesečni primerjavi povečal, je včeraj sporočil evropski statistični urad Eurostat. Najbolj se je glede na januar obseg industrijske proizvodnje povečal na Nizozemskem in v Sloveniji, za 3,4 odstotka.

Proizvodnja energentov se je februarja glede na januar povečala za 2,6 odstotka v območju evra in za 1,8 odstotka v celotni sedemindvajseterici. Trajne potrošne dobrine so se v območju evra povečale za 1,3 odstotka, v celotni EU pa ostale nespremenjene. Proizvodnja netrajnih potrošnih dobrin se je zmanjšala za 1,5 odstotka v evrskem območju in za 1,3 odstotka v EU.

Nizozemska vlada odlaga varčevanje in podpira rast

HAAG - Nizozemska vlada je včeraj napovedala, da bo odložila nekatere varčevalne ukrepe in bo namesto tega poskusila spodbuditi gospodarsko rast. Ob tem pa se je zavezala, da bo spoštovala svoje obveznosti do EU. "Gre za dogovor, ki bo pomagal znova vzpostaviti zaupanje v naše gospodarstvo," je novinarjem po seji vlade dejal nizozemski premier Mark Rutte. A kljub vsemu po njegovih besedah prioriteta ostaja ureditev javnih financ. Nizozemska vlada je v četrtek zvečer dogovor o vsaj začasni opustitvi nekaterih varčevalnih ukrepov dosegla s socialnimi partnerji. Novi načrt, ki ga mora sicer potrditi še parlament, na primer odlaga načrtovano zmanjšanje obsega in trajanja nadomestil za brezposelne do leta 2016.

EVROPSKA UNIJA - Britanski premier z družino gost nemške kanclerke

Merklova in Cameron v Berlinu tudi o reformi EU



Angela Merkel in David Cameron (v sredini) med pogovorom v parku dvorca Meseberg; skupaj z njima je še kanclerkin mož Joachim Sauer

ANSA

BERLIN - Britanski premier David Cameron je skupaj z družino pripotoval v Nemčijo, kjer se je včeraj zvečer in se bo še danes dopoldne z nemško kanclerko Angela Merkel pogovarjal za zaprtimi vrati. Med drugim naj bi nemško kanclerko pozval k reformam, ki bi vodile do bolj prilagodljive EU. Merklova je Camerona, njegovo ženo Samantha in njune tri otroke povabila v двореc Meseberg, ki je kakšnih 70 kilometrov oddaljen od Berlina. Voditeljica sicer zaenkrat ne načrtujeta novinarske konference, na kateri bi z vsebino pogovorov seznanila javnost.

»Velika Britanija je za nas pomembna in nepogrešljiva partnerka,« je pred začetkom obiska poudaril tiskovni predstavnik nemške kanclerke Steffen Seibert.

Cameron, katerega konservativna stranka ima močno evroskeptično krilo, obiskuje evropske voditelje z namenom doseči spremembe ustroja EU. Med drugim si Velika Britanija želi zagotoviti možnost biti izvzeta iz nekaterih evropskih zakonov. Britanski premier je ta teden sicer skrajšal obisk v Španiji in prestavil načrtovane pogovore s francoskim pred-

sednikom Francoisom Hollandom, da se je lahko vrnil na Otok po smrti nekdanje premierke Margaret Thatcher.

Cameronova napoved z začetka leta, da bo poskušal Veliki Britaniji izpogajati nov položaj v EU, nakar bodo državljanji najkasneje leta 2017 znova odločali o članstvu v EU, je naletela na ostre kritike iz Francije in Nemčije. Britanski premier je ta teden poudaril, da bo EU uspešnejša, če bo imela moč fleksibilnosti. Kot najboljši možen izid za Veliko Britanijo je ocenil »članstvo v reformirani EU«.

Merklova in Cameron naj bi se sicer posvetila tudi vprašanju iranskega jedrskega programa, pa vojni v Siriji in junjskemu vrhu skupine G8. Nemčija naj bi Britance pozvala tudi k sodelovanju pri boju proti davčnim oazam po vsem svetu. Pri obisku je morda najbolj nenavadno dejstvo, da Merklova britanskega kolega gosti v elegantnem dvorcu iz 18. stoletja, in to z njegovo celotno družino. Seibert je to ocenil kot znak, da obisk »morda ni le gola rutina«. Da se je nemška voditeljica tokrat res potrudila, kaže tudi dejstvo, da se ji je pri včerajšnji večerji s Cameronovimi pridružil tudi njen mož Joachim Sauer. (STA)

EVROOBMOČJE Irski in Portugalski sedem let več za odplačilo posojil

DUBLIN - Finančni ministri držav v območju evra so se včeraj v Dublinu zavezali za to, da dobita Irsko in Portugalska sedem let več za odplačilo posojil v okviru programa pomoči. Nato so vsi finančni ministri EU dosegli načelni dogovor o podaljšanju ročnosti, ki pa ga morajo nekatere članice potrditi še doma.

Članice območja evra "želijo dokončno in pozitivno" odločitev o podaljšanju ročnosti posojil, ki bi olajšala vrnitev Irske in Portugalske na finančne trge, je povedal šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem. O podaljšanju ročnosti sicer odločajo vsi finančni ministri EU, vendar ni bilo pričakovati, da ministri držav brez evra ne bi sledili mnemu kolegov v območju evra. Na koncu je bil dosežen "načelni dogovor". Temeljni pogoj za izvedbo podaljšanja ročnosti je seveda dosledno spoštovanje pogojev za pomoč. Medtem ko je Dijsselbloem Irsko vnovič opisal kot "živ zgled", da program pomoči deluje, pa se na Portugalskem zapleta.

PARIZ - Pred dokončno potrditvijo še v narodno skupščino Francoski senat potrdil zakon o istospolnih porokah in posvojitvah

PARIZ - Francoski senat je včeraj potrdil zakon, ki odpira pot istospolnim porokam in posvojitvam otrok s strani istospolnih parov. Pred dokončno potrditvijo bo o njem vnovič glasovala narodna skupščina, kjer pa je kljub množičnim protestom v zadnjih mesecih pričakovati vnovično podporo. Glasovanje z dvigom rok je v senatu sledilo dober teden dni po začetku burne razprave. Zakon je bil sprejet v enaki obliki, kot ga je spodnji dom parlamenta, narodna skupščina, potrdil 12. februarja.

Novi zakon predstavlja prvo družbeno reformo, ki se je je ob prihodu na oblast lotila socialistična vlada predsednika Francoisa Hollanda. Ministrica za pravosodje Christiane Taubira se je po glasovanju zahvalila vsem, ki so glasovali za novo ureditev in poudarila, da je namen zakona enaka obravnavanja vseh državljanov.

Predlog pa je v Franciji naletel tudi na močno nasprotovanje. V zadnjih tednih in mesecih je proti njemu na francoskih ulicah protestiralo več sto tisoč Francozov. K novemu množičnemu zborovanju so nasprotniki zakona pozvali za 26. maj.

Ministrica za pravosodje Christiane Taubira

ANSA



Po zadnjih javnomnenjskih raziskavah, ki jih navaja nemška tiskovna agencija dpa, istospolne poroke podpira 53 odstotkov Francozov, medtem ko jih 56 odstotkov nasprotuje pravici istospolnih parov do posvojitve nasprotuje. (STA)

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: Unomattina in famiglia **10.05** Parlamento Sette regioni **10.55** Aprirai **11.10** Q – Verso il Quirinale **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Easy Driver **14.30** Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: A sua immagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kviz: L' Eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Sportni dnevnik **20.35** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Altrimenti ci arrabbiamo **0.10** Dok.: La Storia siamo noi

Rai Due

6.30 Il Divertinglese **7.00** Risanke **7.30** Pit Lane



7.55 Avtomobilizem: Formula 1, VN Kitajske (Shanghai), prenos kvalifikacij **9.40** Voyager Factory **10.25** Aprirai **10.40** Sulla Via di Damasco **11.10** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00** Nad.: Omicidi nell'alta società **15.40** Nan.: Squadra Speciale Lipsia **16.25** Nan.: Sea Patrol **17.10** Sereno variabile **18.05** 90° minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 22.35 Dnevnik **21.05** Nan.: Castle **22.50** Sabato Sprint **23.45** Rubrike

Rai Tre

7.00 La grande vallata **7.50** Film: Il lupo della Sila **9.10** Paese Reale **10.10** Nan.: L'ispettore Derrick **11.00** Aktualno: Tgr Bellitalia, sledi Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale, sledi Tgr Ambiente Italia **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **14.55** Tv Talk **17.00** Dok.: Timbuctu - I viaggi di Davide **17.20** Film: Anche se volessi lavorare, che faccio? **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **21.10** Che tempo che fa **21.30** Ulisse: Il piacere della scoperta **23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.55** Un giorno in pretura

Rete 4

8.30 Nad.: Il ritorno di Sandokan **10.25** Nan.: Carabinieri **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.30** Nan.: Monk **16.35** Nad.: Zorro **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Tempesta d'amore **20.40** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: The patriot (pust., ZDA, '98) **23.35** Film: Walking Tall 2 – La rivincita (akk.)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **9.20** Belli dentro **9.50** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Cougar Town **14.10** Film: Inga Lindstrom – Innamorarsi ancora **16.00** Aktualno: Verissimo (v. M. De Filippi) **18.50** Kviz: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Amici – Prime time **0.30** Mai dire provini

Italia 1

7.00 Risanke **11.00** Nad.: Robin Hood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Simpsonovi **14.35** 19.00 Nan.: Life bites



14.45 Svetovno prvenstvo Superbike **2013** **16.00** Film: La leggenda del tesoro scomparso **17.50** Magazine Champions League **18.30** Dnevnik **19.15** Film: Sky High – Scuola di superpoteri **21.10** Film: Spy Kids – All the time in the world in 4D **22.50** Film: Factor 8 – Pericolo ad alta quota

La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** L'aria che tira **12.00** Aktualno: Bookstore **12.40** Nad.: Le strade di San Francisco **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Film: Colline blu (western) **16.15** Nan.: The District **17.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **22.30** Le inchieste di Gianluigi Nuzzi

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Rotocalco Adnkronos **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik **13.45** Variete: Voci in piazza **17.30** Aktualno: Happy Hour **18.00** 20.00, 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **19.05** Tg Confartigianato **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Zgodbe iz školjke **7.30** Otroške oddaje in risane nanizanke **9.30** Kviz: Male sive celice **10.15** Infodrom **10.20** Nan.: Hiša eksperimentov **10.45** Nad.: V boju s časom **11.20** Film: Lovci na pošasti **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.25** Prava ideja! **14.55** Na lepše **15.15** Slovenski magazin **15.50** Dok. serija: Drevesa pripovedujejo **16.20** O živalih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Z Bruceem Parryjem po Arktiki **18.30** Ozare **18.40** Risanke **18.55** 0.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Kviz: Moja Slovenija **21.40** Film: Babilon



0.35 Nan.: Sinovi anarhije

Slovenija 2

7.55 Avtomobilizem: Formula 1, VN Kitajske (Šanghaj), prenos kvalifikacij **9.25** Posebna ponudba **9.50** Pogledi Slovenije **11.10** Slovenci v Italiji **11.45** Opus **12.15** Osmi dan **12.50** XIX. Generacije znanosti ZRC SAZU **13.15** Nogomet - evropska liga, četrtfinale: Basel : Tottenham, posnetek iz Basla **15.20** Športni izziv **15.55** Dok.: V dolini tihi **16.55** Košarka - državno prvenstvo (M): Tajfun : Union Olimpija, prenos **18.45** Nogomet: vrhunec evropske lige **19.55** Nogomet - prva liga Telekom: Domžale : Olimpija, prenos **21.50** Koncert ob svetovnem dnevu Romov **23.35** Bleščica **0.05** Na lepše

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.30** Primorska kronika **7.40** Slovenska kronika **9.45** 21.30 Žarišče **12.25** 23.10 Satirično oko **13.30** Dnevnik **14.10** 18.10 Tedenski pregled **16.15** 22.05 Na tretjem... **17.30** Poročila **17.50** 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik **19.30** Sadovi Evrope **20.00** Satirično oko **20.15** Politik, to sem jaz! **20.55** 0.00 Svet v besedi in sliki **21.15** Utrip

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.20** Euronews **14.30** Boben **15.20** Dok.: K2 **15.50** Ciak Junior **16.20** Arhivski posnetki **17.15** 23.30 Vse danes - Aktualnost **18.00** Na vrtu **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vse danes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.40** Tednik **20.10** Koncert **21.00** Baladood Jazz Festival **21.40** Avtomobilizem **22.15** Back stage live **22.45** „Q“

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kultura, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** Videostrani **16.30** Tv prodajno okno **17.00** ŠKL **18.00** Kmetijska oddaja **19.00** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled, sledi Napovedujemo **20.00** Zgodbe o glasbi z Jožico Svete **21.40** Besede miru **22.10** Tedenski pregled, sledi Tv Prodajno okno **22.40** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.05 Risane in otr. Serije **10.10** Serija: Igra laži **11.05** Dok. serija: Kuharski dvoboj tortic **12.05** Dok. serija: Opremljevalci vrtov v zasedi **12.35** Dok. serija: Zvezda dizajna **13.40** Film: Ženske v akciji **15.25** Serija: Castle **16.15** Film: Nova družina **18.10** Porzor, priden pes! **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **19.55** Vid in Pero šov **21.00** Film: Draga, počakaj, sem na poti (kom., ZDA, '10, i. R. Downey Jr.) **22.45** Film: Ne koč v aprilu (dram., ZDA, '05)

Kanal A

8.00 Naj-reklame **8.30** Film: Supermanov zadnji dan **9.55** Risanka: Živalski svet **10.55** Astro Tv **12.25** Naj posnetki z interneta **12.55** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **13.25** Film: Policijska akademija **2** **15.05** Film: Z odliko **17.00** Dok. serija: Zakladi s podstrešja **18.00** Svet **18.30** Serija: Semafor **19.00** ŠKL, športni magazin **20.00** Film: Nebeško kraljestvo **22.35** Film: Devica v New Orleansu

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Prva izmena: dobro jutro; Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Malo za štal, malo za hec; 11.15 Studio D - Tedenski intervju; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Music box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 18.45 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz oddenki; 18.00 Mala scena: Ivanka Hergold: Paracels – radijska igra, režija Marko Sosič, 1.del; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.50 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Torklja; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 DIO; 16.16 Svežemodra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.30 Cal-

Rai Sobota, 13. aprila

La 7d, ob 21.10

lo e annie

ZDA 1977

Režija: Woody Allen

Igrajo: Woody Allen, Diane Keaton in Tony Roberts in Sigourney Weaver

Komik Alvy Singer se je ločil od Anny. Njuna zveza je trajala približno leto dni. Zdaj pripoveduje o neuspelem razmerju. Spominja se lepih časov, jih natančno analizira, a največja težava je v tem, da dekle še vedno ljubi. Alvy skuša razumeti kaj je pravzaprav botrovalo temu, da sta se razšla in pri tem išče razloge v otroštvu. Io e Annie, al v originalu Annie Hall je močno avtobiografski film, lahko bi rekli, da Allen, njegova nekdanja ljubimka Diane Keaton in njegov najboljši prijatelj Tony Roberts igrajo verzije samih sebe. Film je prejel štiri oskarje (za igralko, scenarij, režijo in film), a zdi se, da to dejstvo Allena ni preveč osrečilo – noč podelitve nagrad je preživel v New Yorku, kjer je pihal v svoj klarinet. Film je tudi prva tovrstna preizkušnja za še zelo mlado Sigourney Weaver.

VREDNO OGLEDA**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF št. Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo, DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

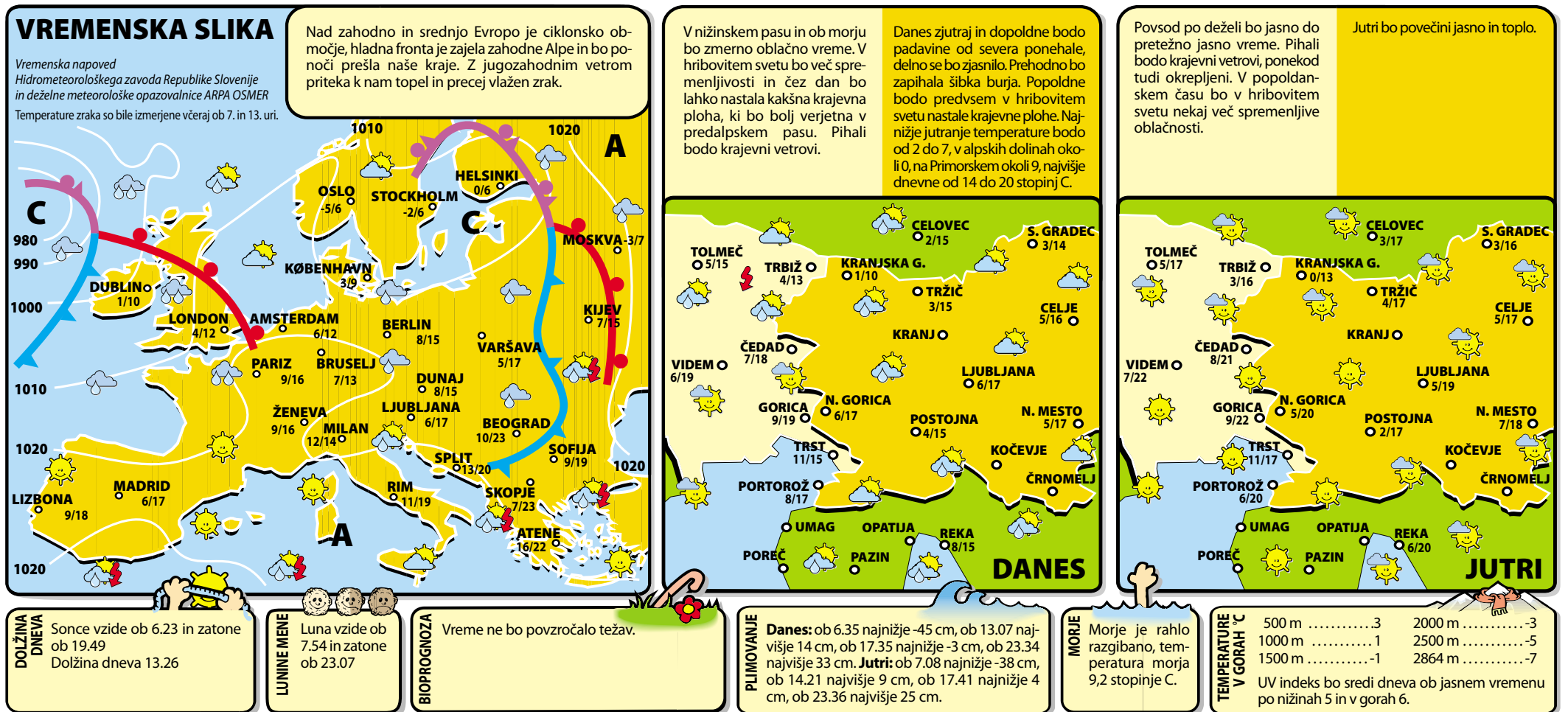
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



HORTI TERGESTINI

Park pri Svetem Ivanu, Trst

sobota, 13. in nedelja, 14. aprila - od 9h do mraka

razstavno-prodajni sejem rastlin in vrtno opreme

prost vstop



www.hortitergestini.it

VESOLJE - Napoved predsednika Vladimira Putina

Rusija bo za svoj vesoljski program namenila 39 milijard evrov

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je napovedal, da bo Rusija v prihodnjih sedmih letih namenila 39 milijard evrov za razvoj svojega vesoljskega programa, s čimer želi ohraniti status vesoljske velesile. Projekt bo vključeval tudi izgradnjo kozmodroma Vostočni v ruski regiji Amur, od koder naj bi v vesolje pošiljali plovila s človeško posadko.

Rusija prve izstrelitve z kozmodroma načrtuje za leto 2015, prva posadka naj bi v vesolje poletela leta 2018, Vostočni pa naj bi leta 2020 začel delovati v popolnem pogonu. Okoli kozmodroma bodo zgradili tudi mesto, v katerem bodo živeli inženirji in njihove družine. Mesto bo poimenovano po ruskem znanstveniku Konstantinu Ciolkovskem, ki je bil pionir načrtovanja raket, je dejal Putin.

Rusija je zaradi prioritete projektov glede poletov človeških posadk v vesolje, za katerega namenja 58 odstotkov vesoljskega proračuna, zaostala za drugimi državami, še posebej glede raziskovanja globin vesolja, je dejal Putin. "Ohraniti moramo, kar smo dosegli glede poletov človeških posadk, vendar moramo napredovati tudi na drugih področjih," je še dejal ruski predsednik, ki ni izključil možnosti ustanovitve vesoljskega ministrstva.

Ruski vesoljski program je sicer v zadnjih letih prizadelo več neuspešnih izstrelitev satelitov, kljub temu pa ruska vlada nadaljuje s obsežnim financiranjem vesoljskih projektov. Eden največjih ruskih neuspehov je bila izguba sonde Phobos-Grunt leta 2012, s katero so Rusi želeli raziskati eno izmed lun Marsa, a je sonda treščila na Zemljo. Nesreča je le poudarila rusko šibkost v primerjavi z ameriško vesoljsko agencijo Nasa. (STA)



Novi album Carle Bruni

PARIZ - Četrty studijski album z naslovom Little French Songs nekdanje francoske prve dame Carle Bruni-Sarkozy se je teden dni po izidu uvrstil na drugo mesto francoskih glasbenih lestvic. V manj kot tednu dni od izida so prodali skoraj 19.000 izvodov, beležijo pa tudi 3800 prenosov albuma s svetovnega spleta.

Album Little French Songs med drugim vsebuje pesem "Chez Keith et Anita", ki tematizira bujen življenjski slog kitarista zasedbe Rolling Stones Keitha Richardsa in njegove partnerke Anite Pallenberg. Veliko pozornosti je vzbudila tudi pesem "The Penguin", ki naj bi govorila o francoskem predsedniku Francoisu Hollandu. Tretji studijski album z naslovom Comme si de rien n'était je Brunijeva izdala leta 2008. Istega leta se je nekdanja italijanska manekenka poročila s tedanjim francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozyjem. (STA)

KULTURNA DEDIŠČINA - Picassova slika

Deklica z golobom ni več britanska

LONDON - Poskusi britanske vlade, da bi slika Pabla Picassa "Nina con paloma" (Deklica z golobom) ostala v lasti državi, so spodleteli. Delo je lani kupil tujec za 50 milijonov britanskih funtov, britanska vlada pa je bila v času prepovedi izvoza dela neuspešna pri zbiranju sredstev za njen odkup.

Lord Inglewood, predsednik odbora, ki v Veliki Britaniji bdi nad prodajo umetnin, je za sramotno označil dejstvo, da britanskim institucijam ni uspelo zbrati 50 milijonov britanskih funtov (slabih 63,7 milijona evrov) "za odkup tega prekrasnega umetniškega dela".

"Deklica z golobom je ikonično Picassovo delo, ki je že dolga leta del britanskih umetnostnih zbirk. Gre za eno ključnih umetnikovih zgodnjih del, hkrati pa zaznamuje prelomen trenutek v njegovem ustvarjanju, pre-



mik v modro obdobje," je Inglewoodove besede povzel britanski BBC.

Picasso je sliko Deklica z golobom naslikal v Parizu leta 1901. Del britanske zbirke umetnin je umetnina postala leta 1924, ko jo je odkupila R. A. Workman. Kasneje je Workmanova slika predala priznanemu zbiratelju umetnin Samuelu Courtauld, ki jo je po smrti leta 1947 zapustil družini Aberconway. Leta 1970 je valižanska družina Aberconway sliko posodila za razstavo britanski Narodni galeriji, lani pa je bila na ogled v galeriji Courtauld. Stvari so se začele zapletati, ko so Aberconwayjevi sliko ponudili na dražbo avkcijske hiše Christies, ki je delo na začetku lanskega leta prodala neznanemu tujemu kupcu. (STA)

Raper Psy izdal novo pesem

SEUL - Južnokorejski raper Psy, ki je z videospesničico "Gangnam Style" obnorel svet, je včeraj na spletu v 119 državah po svetu izdal novo pesem "Gentleman". Južnokorejski zvezdnik bo videospot predstavil danes na posebnem promocijskem dogodku v Seulu, ki ga bodo v živo prenašali tudi na spletnem portalu Youtube.

Skladba govori o samooklicanem kavalirju, ki na zabavi dvori ženskam, vključuje pa več angleškega besedila kot "Gangnam Style", s katero je Psy zaslovel. 35-letni Psy je sicer obljubil, da bo "Gentleman" ponudil "Psy Style" (Psy slog), osnovan na podlagi tradicionalnega korejskega plesa. "Gangnam Style", ki je satira luksuznega življenjskega sloga v premožnem seuleskem predelu, je sicer na Youtubeu je doživel izreden uspeh - ogledalo si ga je 1,5 milijarde obiskovalcev portala - in s tem podrla vse rekorde gledanosti. Psy jo je pospremil s plesom, ki spominja na ježo konja. (STA)